Publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES LIMITEE.
BUREAUX: 100 rue George (près Dalhousie), Ottawa, Ont.
TELEPHONES: Services du jour: Rideau 514.—Service de nuit: Administration: Rideau 514.—Nouvellistes: Rideau 515.—Association d'Education: Rideau 516.

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

ABONNEMENTS
Quotidien
Canada . . . . $ 5.00
Ottawa, par poste 6.00
Etats-Unis 7.00
Union Postale 10.00
Hebdomadaire
Canada $2.00
Etats-Unis et Union Postale 3.00

12ème Année No 248 OTTAWA, JEUDI, LE 23 OCTOBRE, 1924 2 sous le numéro

PAS DE PLACE POUR LE FRANCAIS A CETTE EXPOSITION IMPERIALE

M. Philippe Dubois réitère ses affirmations au sujet du français à l'exposition de Wembley et répond au correspondant de la Patrie qui tâchait d'éluder la question en rejetant la faute sur les provinces.

L'INJUSTICE

Nos lecteurs se rappellent les déclarations de M. l'avocat Philippe Dubois, parues en primeur dans le "Droit", et qui ont fait ensuite le tour de la presse canadienne, au sujet du manque d'inscriptions et d'usage du français dans les affiches et le personnel de l'exposition impériale de Wembley. Depuis des articles du correspondant de la "Patrie", récemment revenu de Wembley ont voulu contredire, ou du moins atténuer les affirmations de M. Dubois. Nos lecteurs nous sauront donc gré de revenir sur la question, avec une entrevue que notre représentant vient d'avoir avec M. Dubois lui-même, entrevue que nous publions plus bas.

Pour ceux de nos lecteurs qui ne savent pas ce qu'est Wembley nous disons que Wembley est un faubourg de Londres qui possède un terrain magnifique, un peu en dehors des limites de la ville, pour une exposition aussi vaste qu'une exposition impériale. Sans vouloir comparer Ottawa à Londres, chez nous nous disons l'exposition du parc Lansdowne, comme là-bas on dit l'exposition de Wembley.

Voici donc l'entrevue de notre représentant avec M. Dubois:

"Dans la déclaration que j'ai faite au représentant du "Droit" au sujet de la langue française au pavillon canadien de l'exposition impériale de Wembley, j'ai affirmé avoir constaté l'absence d'affiches et de littérature françaises, J'ai ajouté qu'il me fut impossible de trouver des employés qui parlassent français ou de la littérature française dans cette exposition que les Canadiens français seront appelés à payer comme les autres.

"J'ai aussi déclaré avoir constaté que des pays comme l'île de Chypre, la Palestine, et le sud-Africain font leurs réclames et leurs renseignements dans plusieurs langues, tandis que seul le Canada a vu une de ses deux langues officielles ignorée et bannie."

"De plus j'ai dit que par les renseignements que j'ai reçus des employés Nottam et Ranquette, il y a conspiration évidente et dessein arrêté de mépriser et de faire ignorer le Canada français."

"Que ces choses existaient le 28 juillet dernier, et avaient existé depuis plus de trois, sur les cinq mois que devait durer l'exposition. Et tout me porte à croire que cet état de choses existait encore au dernier jour."

"Je réaffirme aujourd'hui la même chose; et tout ce qu'a pu dire le correspondant de la "Patrie" à ce sujet n'infirme en rien la véracité de mes déclarations."

"Au contraire ce qu'écrit le représentant de la "Patrie" dans son journal des 23 septembre et 8 octobre derniers confirme à la lettre ce fait indiscutable que l'usage du français a été banni depuis l'ouverture de l'exposition, tandis qu'au contraire les deux langues de notre pays auraient dû être employées sur un pied d'égalité depuis le commencement jusqu'à la fin."

PAS D'EXCUSES

"C'est ce qui n'a pas été fait et il n'y a pas d'excuses valables pour un tel manquement de la part de notre gouvernement."

"Je me vois encore confirmé par l'article de votre journal du 18 courant, où le représentant du "Droit" rapporte son entrevue avec le ministre de la Justice, M. Lapointe. Là encore, on déclare que le commissaire de l'exposition n'a pas exécuté les ordres de "traduire" en français, (ordres qu'il aurait reçus d'Ottawa) parce qu'il n'y avait pas de place."

"Evidemment que le commissaire n'a pas exécuté ces ordres; il était convaincu d'avance qu'il n'en serait pas puni. J'ai moi-même constaté qu'il n'y avait plus de place pour du français à Wembley, l'espace étant tout pris par des panneaux-réclame de langue anglaise, et c'est pourquoi je pouvais écrire à un journal de Montréal, le 26 septembre dernier, avant l'article du "Droit" par conséquent, que les plans des décorations et des exhibits avaient été faits de façon à exclure toute inscription française. On voit donc

suite à la 5ème, col. 1ère

LE CONGRES DES CATHOLIQUES ET L'ARRONDISSEMENT DE VITRY

VITRY-LE-FRANCOIS—Le dimanche 5 octobre a eu lieu, à Vitry-e-François, une belle réunion de l'Union catholique des hommes, préidée par Mgr Tissier. L'éminent évêque a profité de cette occasion our redire à ses chers diocésains "ses consignes de guerre, qui sont ussi celles de la paix". Mgr Tissier est véritablement un "chef". Il ait allier la bonté et la fermeté, la parole et l'action. Il est partout e premier quand il s'agit d'un devoir à accomplir... Heureux les soldats qui veulent bien se ranger sous ses ordres!

Au nom de toute l'assemblée, une lettre d'adhésion a été envoyée u cardinal de Reims pour remercier Son Eminence d'avoir parlé si lignement, ainsi que ses vénérés collègues, au président du Conseil.

L'évêque de Châlons, restant sur son terrain et à sa place, n'a as voulu d'autre manifestation.

Etaient présents, en dehors des orateurs qui prirent la parole, et ui furent MM. les abbés Huot, Viollet et Desbrosses, M. Paillard-Mety. Gaston Hémard et Paul Gay, ancien député, les personnalités de a région, qui ne craignent pas d'afficher leur foi, et les prêtres dont es noms suivent: Mgr Rousselot, Mgr Nottin, M. le vicaire général Sarrazin, M. le chanoine Bollot, curé doyen de Sermaize.

Le monde à vol d'oiseau

L'ETAT DE SINALOA SE REVOLTE

(Presse Associée

MEXICO, 23. — Enrique Colunga, secrétaire de l'intérieur, a hier oir nié catégoriquement la rumeur disant que l'Etat de Sinaloa s'était évolté contre le gouvernement central. Il a admis cependant que rois anciens chefs rebelles avaient pris les armes, sans que cela constiuât une menace à l'état ou au gouvernement national.

LES SALAIRES AUX OFFICIERS FRANCAIS

(Presse Associée

PARIS, 23. — Le Matin dit qu'une agitation considérable a été ausée hier en certains milieux à la nouvelle qu'une assemblée des oficiers de la garnison de Paris avait été convoquée pour hier soir au lub militaire, assemblée modelée en grande partie sur la junte espanole, dans le but d'étudier la question d'augmentations de salaires, et a formation de groupes pour la défense des intérêts matériels des oficiers.

Le général Gouraud, gouverneur militaire de Paris, a empêché assemblée de se tenir dans le club.

TRAITE COMMERCIAL ITALO-FINLANDAIS

(Presse Associée

ROME, 23. — Un traité de commerce et de navigation entre l'Itae et la Finlande a été signé aujourd'hui par le premier ministre Musolini, l'ex-premier ministre Vennola, de Finlande, et M. Gummerus, inistre finlandais en Italie. C'est le premier traité que l'Italie conlut avec la jeune république.

150e ANNIVERSAIRE D'UN JOURNAL POLONAIS

VARSOVIE, 22. — Prochainement, la "Gazette de Varsovie", le rand quotidien polonais, organe du parti démocratique populaire, fêera le 150ème anniversaire de sa fondation. Ce journal est l'un des lus anciens périodiques.

UNE DECEPTION POUR LES COMMUNISTES

CHRISTIANA, Norvège, 23. — Lors des élections tenues mardi en orvège, les conservateurs et les agraires ont fait des gains consiables. Ces deux partis ensemble ont une majorité de quatre sur tous s autres partis. Ces élections ont été un grand désappointement pour parti communiste, dont les membres font aussi partie de l'internaionale de Moscou. Les communistes ont obtenu 2,400 voix, les travailistes 45,000 et les conservateurs 67,000.

CONGRES D'EDUCATION A ROUTHIER, ONTARIO DIMANCHE, LE 26

Un autre congrès régional aura ieu à Routhier, dimanche prohain le 26, à trois heures de l'arès-midi.

Comme à Casselman, à Clarene Creek et à Lefaivre, des reprélentants de l'Association feront un xposé du problème scolaire et raiteront de points particuliers omme ceux de la fondation de os institutions et du maintien ans nos écoles des seules méthoes pédagogiques capables de conerver à nos écoles leur caractèe bilingue et de donner à nos enants une solide éducation dans es deux langues officielles du ays.

Les congrès tenus par l'Assocition suscitent partout le plus rand intérêt et nos compatriotes ont heureux de s'y rendre en rand nombre. Ils y ont l'occaion de recueillir sur le problème colaire et sur la direction de leurs coles tous les renseignements u'ils désirent.

Les Canadiens français des loalités environnantes de Routhier ont cordialement invités à se joinre à leurs compatriotes de cette aroisse pour assister en grand ombre à ce congrès.

SAN BERNARDINO, Cal., 23.— . C. Kelly, disparu dimanche, a té trouvé mort hier au fond d'un récipice dans les montagnes de an Bernardino. Sa femme était ivante mais blessée et Meredith Vaterbury, cinq ans, a échappé à a mort par la soif en buvant du ang du bras de sa mère.

JULES DE PAYER, explorateur français projette une envolée au pôle Nord, au mois de mars. Il est le fils du fameux explorateur qui découvrit les territoires appelés Franz Jose, en 1870.

LA BELGIQUE VA SIGNER LE PROTOCOLE

BRUXELLES, 23. — F. Pelzer, ministre belge en Suisse, a reçu ordre de signer immédiatement au nom de la Belgique le protocole du désarmement de l'assemblée de la Société des Nations.

Le "Droit" va de l'avant !

PROHIBITION OU NON...

....le "Droit" continuera toujours à donner des primes. On it que les gens vont voter en très grand nombre aujourd'hui. urons-nous la vente de la boisson sous le contrôle du Gouvernement ou la loi de Tempérance d'Ontario sera-t-elle maintenue ? Nous connaitrons le verdict du peuple ce soir. Mais que cela ne ous empêche pas d'obtenir tous les renseignements nécessaires n remplissant le coupon ci-dessous et en le retournant au chef de Propagande, le "Droit", case postale 534, Ottawa, Ont.

NOM . . . .
ADRESSE . . . .

LE PRINCE A RIDEAU HALL: Cette photographie a été prise il y a quelques jours, au cours de la visite du Prince de Galles à Ottawa. Nous voyons le prince, lady Byng et Lord Byng.

LA POLITIQUE DE LAÏCISATION ET CE QUE DISENT LES JOURNAUX

La "Vie Catholique", reproduit une interview que le cardinal Dubois accorda à M. Victor Bucaille sur la lettre des cardinaux et la réponse gouvernementale. Voici les paroles au cardinal archevêque de Paris:

Je veux penser que tous les Français auront compris les sentiments qui ont guidé les cardinaux. L'Eglise n'a de parti pris contre aucun gouvernement, elle leur demande à tous de respecter sa liberté. Nous sommes par notre fonction même au-dessus de tous les partis. Nous avons des fidèles dans tous les partis politiques.

Emus de certaines déclarations, de certains faits, de la répercussion qu'ils ont eue chez tous les catholiques, nous avons considéré que nous avions le devoir de nous adresser au président du Conseil, dont les sentiments patriotiques nous sont connus, et de lui signaler en paroles graves et mesurées les craintes et les plaintes qui nous parviennent de toutes parts. Chefs des catholiques, nous devions dire leur inquitéude à celui qui préside aujourd'hui aux destinées de la France.

La réponse de M. Herriot ne dissipe pas sans doute tous les nuages amoncelés; elle appelle maintes réserves; nous pourrions marquer les points où n'existe pas l'accord, mais il nous plaît d'en souligner certaines phrases que nous voulons rapprocher des paroles prononcées à Meaux par le président du Conseil sur l'union nécessaire de tous les Français.

Restons dignes dans l'action, dans le calme, agissons, prions pour que cette union demeure. La France à l'heure présente n'a que trop besoin du dévouement généreux et entier de tous ses enfants.

LE DILEMNE LAIQUE OU ALLEMAND.

Certains organes de gauche exposent trop nettement la pensée profonde du cartel: plutôt se débarrasser des deux provinces recouvrées que de leur laisser leurs institutions catholiques. Le "populaire de Nantes" a eu l'impudeur de l'avouer sans détour, et le dilemne odieux: laïque ou allemand est allé en Alsace et en Lorraine édifier les catholiques.

De Tiébault Hillenweck (Nouvelliste d'Alsace, 30.9):

C'est monstrueux, mais c'est ainsi. Nous, Alsaciens, qui sommes redevenus Français après un demi-siècle de souffrances, après avoir conservé des coeurs français en dépit de tout ce qui fut tenté par les Allemands pour nous détacher de la France, après avoir enduré, à cause de nos sentiments mille brimades et des tracasseries sans nombre, après avoir souvent fait don de nous-mêmes pour "reconquérir", après nous être jetés dans les bras de la France avec un enthousiasme confinant au délire, on nous place aujourd'hui devant cette alternative: ou de devenir laïques dans le sens des sectaires ou de redevenir Boches.

Les gens de gauche, on l'avouera, connaissent admirablement l'art de rapprocher les Alsaciens de la France. Leur art, il est vrai, diffère totalement de celui de la France de naguère que l'histoire et les descriptions enthousiastes des vieux nous ont fait apparaître comme un pays généreux, chevaleresque, libéral, sachant attirer plutôt que de poursuivre son but par des moyens brutaux. Mais les blocards veulent nous détromper. Ils s'appliquent à nous faire connaître une France qui n'a plus le visage de celle que les Alsaciens ont aimé pendant un demi-siècle de séparation.

Qu'on s'étonne, après cela, de la tiédeur de plus en plus visible d'un grand nombre d'excellents Alsaciens envers ce qu'ils croyaint être la France! Les injonctions d'avoir à se laïciser ou de retourner à l'Allemagne, comme celle du **Populaire de Nantes**, les violences morales qu'on exerce sur eux, la contraite insupportable à laquelle on soumet leurs convictions religieuses ont causé une immense déception aux Alsaciens les plus francophiles. Ils connaissaient bien les ignominies commises il y a une vingtaine d'années par le combisme, mais la guerre, se dirent-ils, a fait revenir la France officielle sur des erreurs. Or il n'en est rien. Le gouvernement d'aujourd'hui joue à l'extérieur une partie assez osée qui laisse sceptiques les Alsaciens les moins prévenus. A l'intérieur, il se fait le poing sur les Clarisses d'Alençon, faibles femmes; il s'apprête à bannir les religieux qui ont été les soldats les plus magnifiques et les plus valeureux de la Fran-

Suite à la 5ième col. 3

LES RÉSULTATS DU PLÉBISCITE

o—O—o

Le "Droit" donnera ce soir à partir de sept heures, les résultats du plébiscite qui se tient aujourd'hui sur la question des liqueurs dans tout l'Ontario. Comme il en a déjà la réputation, le "Droit" s'efforcera de donner ce soir le meilleur service de renseignements en ville.

Tous les résultats en détail arriveront par service spécial de la Presse Canadienne et seront immédiatement affichés sur nos bulletins. De plus on pourra appeler au "Droit" pour connaître ces résultats aux numéros R. 514, R. 515 et R. 516. Un personnel spécial sera affecté à ce service téléphonique.

Comme les bureaux de votation ne ferment qu'à six heures, il est peu probable que nous ayons des résultats avant sept heures. C'est pourquoi notre service de renseignement ne fonctionnera pas avant sept heures.

Appelez: R. 514, R. 515, ou R. 516. Rendez-vous au "Droit" pour avoir les résultats sur nos bulletins.

UNE PÉTITION SERA ENVOYÉE PAR LA DÉFENSE

On tente un dernier effort pour obtenir un sursis d'exécution dans l'affaire des cinq condamnés à mort — Les cinq condamnés reçoivent les consolations de la religion — Mgr Deschamps va les visiter.

PLUS D'ESPOIR

Presse Canadienne

MONTREAL, 23.—On fait aujourd'hui un dernier effort pour sauver les bandits de la banque d'Hochelaga qui doivent monter sur l'échafaud demain matin à la prison de Bordeaux. On doit adresser au cabinet fédéral une pétition demandant un sursis d'exécution. Les condamnés sont Serafini, Morel, Frank, Gambino et Valentino. Ils seront pendus demain pour le meurtre d'Henri Cléroux, chauffeur de la banque d'Hochelaga, le 1er avril.

Des hommes et des femmes intéressés dans la cause et qui croient que quelques-uns des condamnés ne mérite pas la peine de mort ont travaillé toute la nuit pour obtenir le nombre de signatures nécessaires. La pétition demande au gouvernement de retarder l'exécution jusqu'à ce qu'il y ait de nouvelles preuves ou jusqu'à ce que la cause ait été soumise au Conseil Privé.

PLUS D'ESPOIR

En dépit de cette dernière tentative pour obtenir un sursis, il est tout probable que les bandits seront pendus demain matin tel qu'arrêté. Maître Cohen l'un des avocats de la défense devait ce matin tenter un dernier effort auprès du gouverneur général.

Depuis que leur appel en cour suprême a été rejeté, les condamnés à mort n'ont plus aucun espoir d'échapper à la corde.

Les aumôniers de la prison sont à préparer les condamnés, à faire une bonne mort, et hier aprèsmidi Mgr Deschamps vicaire-général du diocèse de Montréal, en compagnie du shérif Lemieux est allé leur porter les consolations de la religion. A l'exception de Morel les quatre autres passent la majeure partie de leur temps en prière.

On tache par tous les moyens de réduire la publicité autour de cet événement. Seuls les reporters et les fonctionnaires nécessaires sront admis à l'exécution demain matin.

ON SONGE A EN APPELER EN COUR SUPREME DU CANADA

Presse Canadienne

WINNIPEG, 23. — Les procureurs généraux des trois provinces des prairies tiendront une conférence à Winnipeg à la fin de la semaine prochaine sur les mesures légales à prendre devant la Cour Suprême du Canada à Ottawa au sujet de l'appel contre le jugement du bureau des commissaires de chemins de fer dans l'affaire de la Passe du Nid au Corbeau.

ENSEVELIE DANS UNE BUCHE DE BOIS

Presse Associée

DAWSON, 23. — Les Indiens ont signalé à l'attention de la Gendarmerie à Cheval canadienne un accident curieux qui est arrivé dans leur camp, alors qu'une fillette a fait une chute, tombant l'estomac sur le couteau qu'elle avait ouvert dans les mains. Comme ces Indiens n'avaient pas de planches pour lui construire un cercueil, ils ont creusé l'intérieur d'une longue bûche qu'ils ont entourée de branches de saule.

INCENDIE DE $65,000 A BATAVIA, N.-Y.

Presse Associée

BATAVIA, N. Y., 23. — Un incendie qui s'est déclaré ce matin a détruit trois édifices commerciaux de la basse-ville et causé des pertes pour $65,000. Une femme a été brûlée, peut-être à mort,, et le chef des pompiers Benedict a été suffoqué par la fumée. Plus d'une vingtaine de personnes ont à grand'peine échappé à la mort

LE PAIN A SHERBROOKE

SHERBROOKE, 23. — Le prix du pain a augmenté d'un centin et demi ici. Il est maintenant de douze centins et demi. Les boulangers disent que cette augmentation a été rendue nécessaire par l'augmentation du prix de la farine.

LA TRANSLATION DES RESTES DE SA SAINTETE LEON XIII

(Presse Associée)

ROME, 23. — Les restes du Pape Léon XIII, jusqu'ici dans une crypte provisoire à St-Pierre, ont été transportés hier soir, à 8 heures dans la basilique de St-Jean-de-Latran. La translation s'est faite privément, mais avec tout le cémémonial voulu.

Les cardinaux Gasparri, Merry del Val et De Azevedo, ainsi que plusieurs prélats et hauts dignitaires de l'Eglise ont assisté à l'exhumation des restes d'une voûte du Vatican, et après avoir identifié le cercueil et avoir bénit les restes du grand Pontife défunt, on a installé le cercueil sur une voiture décorée, et le corbillard s'est mis en marche, suivi de trois autos et de plusieurs carrosses, pour St-Jean-de-Latran. Les restes ont été reçus dans la chapelle Ste-Séverine, toute tendue de noir.

Ils y resteront exposés jusqu'en novembre, alors qu'auront lieu les fêtes de la dédicace de l'archibasilique qu'on dédiait, il y a 16 siècles, à St-Jean-de-Latran, et l'inhumation se fera après des funérailles somptueuses.

LA PROVINCE D'ONTARIO VOTE AUJOURD'HUI SUR LA LOI DE PROHIBITION

Les espoirs se partagent dans les deux camps des prohibitionnistes et des modérés — Ces derniers comptent sur une forte majorité en faveur de la régie — Il fait beau et le vote sera lourd.

LE VOTE

(Presse Associée)

TORONTO, 23. — La question de la prohibition ou de la modération absorbe aujourd'hui les gens de cette province. Environ deux millions d'hommes et de femmes ayant le droit de vote se rendront aux bureaux de votation pour y déposer leurs votes.

Dans près de 7,500 bureaux dans 107 circonscriptions provinciales, à partir de Windsor, jusque dans le nord de l'Ontario on vote sous les auspices du gouvernement provincial pour décider si la loi de tempérance de 1916 sera maintenue ou battue.

C'est la première fois qu'un vote est pris en Ontario depuis cinq ans sur la continuation de la loi de tempérance d'Ontario, et c'est la première fois aussi qu'un simple vote sera inscrit sur le bulletin. C'est pour ces raisons que les partisans de la ligue de modération espèrent un vote favorable.

La température est idéale dans la plupart des endroits. Dans le district de Toronto, il fait aussi très beau les chemins dans les districts ruraux sont en bon état et les récoltes sont en partie terminées, de sorte que les fermiers peuvent se rendre librement aux bureaux de votation. Dans les villes et villages des automobiles sont à la disposition des votants.

Lintérêt considérable que les femmes prennent dans le vote d'aujourd'hui est de nature à influencer le résultat sinon à en décider. Non seulement les femmes se sont inscrites, mais il y en a même qui remplissent les charges de secrétaires d'élection. Les sociétés de femmes ont fait une campagne active et dans presque chaque district il y a eu des comités de femmes.

L'union de la prohibition attend son succès des femmes et du vote rural. La ligue de modération s'attend à ce que les grands cen-

(suite à la 5ème col. 2)

PATRIOTISME ET POESIES OPPOSES

Presse Associée

DUBLIN, 23. — Il y a apparence que la poésie et le patriotisme ne marchent pas la main dans la main aujourd'hui en Irlande, d'après ce qu'ont constaté les juges d'un concours fait par un journal local. Le journal a offert un prix de cinquante guinées pour un poème pouvant servir d'hymne national irlandais. Un certain nombre de pièces de vers furent reçues et soumises à un comité Les juges annoncent qu'ils n'ont rien trouvé qui vaille la peine d'être adopté. On suggère de faire un autre concours en avertissant cette fois les aspirants de faire une étude des chants nationaux des différents pays. La plupart des vers soumis dans le concours, disent les juges, étaient des imitations de "Dieu sauve le Roi".

TAPAGE DANS LA CAMPAGNE EN ANGLETERRE

La presse fait appel aux partis en faveur d'une campagne plus modérée — Les travaillistes font des avances aux électeurs libéraux — La sollicitation politique ne fait pas l'affaire des conservateurs.

ON SPECULE

De la Presse Associée

LONDRES, 23.— Les journaux de Londres déplorent la tendance au tapage dans la présente campagne électorale et font appel aux chefs du parti travailliste, leur demandant d'user de leur influence pour faire régner l'ordre. Aux quartiers travaillistes cependant on nie toute responsabilité, et l'agent du parti à Greenwich, un des centres de troubles, a demandé à ses partisans de ne pas empêcher leurs adversaires de parler. On dit que les troubles sont occasionnés par des gens payés, des jeunes la plupart du temps, qui n'ont pas même droit de vote, mais les instigateurs sont inconnus.

La Grande Bretagne possède une loi qui détermine la liberté de parole et des assemblées, mais elle semble impopulaire, et les orateurs qui l'ont invoquée dans le passé se sont aperçus qu'elle ne servait qu'à embrouiller la situation. Hier soir cependant le président d'une assemblée conservatrice tenue à Lambeth a lu la loi, et cela a semblé produire un effet pacifique sur l'auditoire.

Le tapage n'est nullement général. Plusieurs centaines d'assemblées ont été tenues hier dans le pays et en quatre ou cinq cas seulement elle sont été interrompues.

UNE RISEE GENERALE

De la Presse Associée

LONDRES, 23.— Le parti travailliste fait des avances plus ou moins fructueuses aux voteurs libéraux, et cela sans s'occuper des chefs du parti libéral, au point que s'en est devenu une risée générale. MacDonald et ses partisans ne tentent rien moins qu'à tuer le libéralisme à leur profit, et c'est la pres-

suite à la 5ème, col. 1ère

TORONTO, 23. — L'étendue de haute pression s'est transportée au sud et on ne signale aucune perturbation importante sur tout le continent. Le temps ce matin a été généralement beau et frais dans tout l'est et beau et modérément chaud dans l'Ouest.

PRONOSTICS. Vallée de l'Ottawa et Haut-St-Laurent: vents de l'ouest, beau et un peu plus chaud aujourd'hui et demain.

TEMPERATURE

Maximum hier: 50.
Minimum durant la nuit: 30.
A huit heures ce matin: 36.
A 8 heures ce matin:
Prince Rupert 52; Victoria, 48; Kamloops 48; Calgary, 28; Edmonton 48; Prince Albert 32; Winnipeg 44; Sault Ste-Marie 36; Toronto 34; Kingston 38 Montréal, 38; Québec 36; St-Jean, N. B. 40; Halifax 40; St-Jean, Terreneuve, 38; Détroit 38; New York 40.

McGRAW OFFRE $100.000 POUR VANCE.- LA N. H. L. DEBUTERA LE 29 NOVEMBRE

UNE COMMISSION DE HOCKEY AU CANADA-ON S'ARRACHE F. BOUCHER

L'OUVERTURE DE LA N. H. L. EST FIXEE AU 29 NOVEMBRE

UN ASPIRANT

LARRY GAINS, boxeur nègre, qui vient de se fixer à Cologne, en Allemagne, est en train de conquérir une réputation enviable en Europe. On le voit ici causant avec son gérant allemand.

CHAS. FRASER ELU GERANT DU NOUVEL ARENA

MONTREAL, 23. — Charles-D. Fraser, d'Ottawa, a été nommé gérant actif du Forum, le nouvel aréna à glace artificielle, actuellement en voie de construction au coût d'un million, à l'angle des rues Ste-Catherine et Atwater, et on anticipe le parachèvement dans quatre semaines. Le nouveau gérant entrera en fonctions le 1er novembre.

"Charlie" Fraser est avantageusement connu dans les cercles athlétiques de l'est du Canada et la nouvelle de sa nomination au poste de gérant du nouveau patinoir sera accueillie avec satisfaction par ses nombreux amis, disséminés dans les villes représentées dans le circuit de la N. H. L. Fraser mettra à contribution sa vaste expérience, acquise sur les champs athlétiques. Il a dirigé les jeux à McGill et il était gérant du nouvel aréna de glace artificielle ouvert l'hiver dernier à Ottawa.

En 1920, 1921 et 1922, Fraser remplit les fonctions de pourvoyeur de l'Université McGill, s'acquittant avec tact de ses délicats offices. L'hiver passé, il eut fort à faire pour accommoder les foules immenses, anxieuses d'assister aux principales joutes, qui se déroulèrent dans la Capitale, surtout lors du détail entre l'Ottawa et le Canadien et lors de la joute pour la Coupe Stanley entre le Canadien et le Calgary.

Nous souhaitons à M. Fraser le plus vif succès possible dans ses nouvelles fonctions, convaincus qu'il est bien "the right man in the right place".

LE BOXEUR TRAVET EST CONDUIT A L'HOPITAL

PARIS, 23.—Le jeune Travet a été transporté à l'hôpital après avoir été mis hors de combat par le champion poids moyen français Françis Charles, à la onzième ronde de leur combat hier soir. Les médecins ont déclaré que Travet souffrait d'une hémorragie cérébrale.

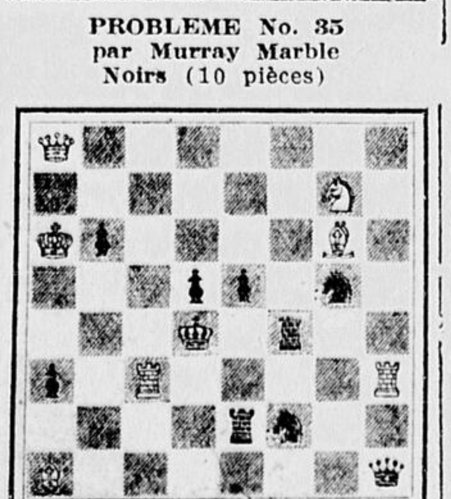
Le champion allemand poids moyen Lomgoergen, qui figurait au même programme, a défait facilement le Français Pionnier, l'arbitre arrêtant le combat à la neuvième ronde.

LES ETOILES ARRIVENT

LIVERPOOL, 23.—Les New-York Giants et les Chicago White Sox viennent d'arriver ici, qui est leur seconde étape dans leur tournée mondiale.

LES ECHECS

PROBLEME No. 35
par Murray Marble
Noirs (10 pièces)



Blancs (7 pièces)
Les blancs jouent et font mat en deux coups.

La N. H. L., lèvera le rideau le 29 novembre à Montréal — Rumeur non fondée — La question des joueurs.

CEDULE DE 15 PARTIES?

La présence des fonds de glace artificielle dans tous les endroits qui font partie de la N. H. L., assure une ouverture de saison prématurée. Une cédule de quinze parties locales et une autre de vingt, ont été préparées, dit-on, et seront soumises par l'exécutif aux délégués des clubs, lors de leur réunion prochaine. Mais il semble que la première seule a des chances d'être acceptée, vu qu'il n'y a que le St-Patrice qui est en faveur d'une cédule plus longue.

Le plan actuel de l'exécutif de la N. H. L., est de procéder comme l'hiver dernier et d'avoir une cédule régulière et continue avec un détail de fin de saison entre les deux premières équipes, le vainqueur jouant pour la coupe Stanley, l'actuelle possession des Canadiens. Le vieux mode de division de la cédule en deux parties égales, avec une rencontre entre les gagnants des deux moitiés, ne rencontre pas l'approbation de la majorité. Avec un effectif de six clubs dans la ligue on a aussi suggéré que les quatre premières équipes se rencontreront à la fin de la saison pour le championnat de la ligue, mais ce plan rencontre de l'opposition sérieuse, v uqu'il a donné lieu à des situations cocasses dans les ligues de l'Ouest, l'hiver dernier et plusieurs l'ont qualifié de "farce".

La question des joueurs tient toujours la première place avec l'introduction de deux nouveaux clubs dans les câdres de la N. H. L. La rumeur que Léo Dandurand serait aux trousses de Frank Boucher, que le St-Patrice aurait obtenu en échange pour Babe Dye, manque de confirmation, mais on annonce que le gérant des champions du monde a signé un joueur d'avant de l'Ontario qui promet exceptionnellement. Léo Dandurand est cependant fort réticent à ce sujet.

CSANADIEN VS ST-PATRICE

Nous apprenons à la dernière minute que le Canadien ouvrira la saison à Montréal, le 29 novembre et recevra pour la circonstance la visite du St-Patrice. Il semble que le nouveau club local de hockey, aille de son côté, rencontrer le Hamilton sur sa propre glace.

MICKEY WALKER VA RENCONTRER DAVE SHADE

NEW-YORK, 23.—Mickey Walker, champion welterweight qui se prépare actuellement à son combat avec Jack Malone, a déclaré qu'il se battra avec Dave Share avant le premier janvier prochain.

Walker a été suspendu par la Commission de Boxe de New-York pour s'être battu à Philadelphie avec Bobby Barret avant de rencontrer Dave Shade, l'homme qui avait été choisi par la Commission. Le combat avec Malone sera disputé à Newark et ne sera pas pour le titre de champion. La Commission de Boxe a laissé entendre que la suspension de Walker sera levée du moment qu'il signera un contrat pour se battre avec Dave Shade. Walker a enfin consenti à rencontrer Shade qu'il évitait depuis longtemps, et nul doute qu'un contrat à cet effet sera signé prochainement.

VAINQUEURS A LAUREL

LAUREL, 23 — Voici les résultats d'hier:

Première course:
1: Cordelier, Maiben, $5.20, 2.80, 2.50
2: Cimarron, Lang, $3,20, 2.70
3: Gold Mark, Pierce, $9.20.
Deuxième course:
1: Ethereal Blue, Tamaro, $6.40, $3.80, nul.
2: Owen Tudor, Pierce, $2.70, nul
3: Saint-Savin, Cheyenne, nul.
Troisième course:
1: Laddie Buck, Kennedy, $9.60, $3.80, $2.30
2: Sweeping Away, Schuttinger, $3.50, $2.40.
3: Panic, Corcoran, $2.30.
Quatrième course:
1: Turbulent, Barnes. [illegible] 3.10, 2.80.
2: Sligo, Lang, $5.60, 3.60
3: Gray Gables ,Parke, $3.00.
Cinquième course:
1: Sun Flag, Barnes, $6.80, 3.80, 3.30
2 :Whetstone, Walls, $3.70, 2.80
3: Donoghee, Parke, $3.20.
Sixième course:
1: Osprey, Lang, $3.60, $2.20, $2.20
2. Cherry Pie, Corcoran, $2.40, 2.40
3: Champlain, Fields, $2.90.
Septième course:
1: The Archer, Shanks, $3.70, $2.50 $2.20
2: Bounce, Dolin, $3.40, 2.60
3: The Foreigner, Pierce, $2.30.

QUEEN'S A McGILL

L'équipe de l'université Queen's se mesurera samedi prochain à Montréal avec celle de McGill. Le plus grand enthousiame règne à Montréal au sujet de cette partie.

LA SERIE MONDIALE A CALGARY EN 1925

La série mondiale de hockey pour la saison prochaine sera jouée à Calgary, et immédiatement après, il y aura une grande convention des ligues professionnelles de hockey à Winnipeg. Plusieurs questions importantes viendront sur le tapis à cette occasion. Comme la sérié a été jouée dans l'Est l'hiver dernier, elle se transportera dans l'Ouest l'hiver prochain.

C. HART RESIGNE COMME DIRECTEUR DU CLUB CANADIEN

MONTREAL, 23. — Léo Dandurand, gérant du Canadien, nous informe qu'il a reçu de Cecil Hart une lettre de démission comme directeur du Bleu Blanc Rouge. La lettre a été acceptée avec regret par le club qui perd en Cecil Hart un précieux auxiliaire, un ami dévoué, zélé et fidèle.

Dans sa lettre, Cecil Hart déclare qu'il espère toujours rester en bonnes relations avec le Canadien, même s'il est obligé de lui faire la lutte. Comme on sait, Cecil Hart est le gérant du club de langue anglaise qui jouera au Forum.

Parlant de Frank Boucher, Léo Dandurand a déclaré qu'il a reçu du club Toronto l'assurance que rien ne sera fait avant vendredi, alors que les officiers du Toronto viendront à Montréal pour l'assemblée de vendredi. Dandurand a bon espoir d'obtenir Boucher, si toutefois, Dye consent à aller jouer à Vancouver, pour les Patrick.

VAINQUEURS A EMPIRE CITY

EMPIRE CITY, 23.— Voici les résultats d'hier:

Première Course:— 1. Canister (Hopper), 8 à 5, 7 à 10, 1 à 3; 2. Mixture (Thurber), 4 à 1, 2 à 1; 3. Sweet Grass (Harvey), 4 à 5.

Deuxième Course:— 1. Insulate (Harvey), 8 à 1, 2 à 1, au pair; 2. Pathan, (Callahan), 3 à 5, 1 à 4; 3. Delisia, (Cooper), 2 à 1.

Troisième Course:— 1. H. T. Waters (Fator), 5 à 2, au pair, 1 à 2; 2. Miss Whisk (McAee), 8 à 5, 4 à 5; 3. Elvina (Callahan), 1 à 2.

Quatrième Course:— 1. Frigate (Callahan), 9 à 2, 2 à 1, au pair; 2. Long Point (Robinson), 3 à 1, 8 à 5; 3. Feysun (Thurber), 4 à 1.

Cinquième Course:— 1. Master Charlie (Kummer), 7 à 10, 1 à 3, 1 à 6; 2. Despot (Marinelli), 4 à 1, 8 à 5; 3. Sumpter (Callahan), 7 à 10.

Sixième Course:— 1. Reliable, (Burke), 7 à 2, 6 à 5, 3 à 5; 2. Intrepid (Collins), 3 à 5, 1 à 4; 3. See It Throufh, (Robinson), 1 à 3.

VANCE N'EST PAS A VENDRE

NEW-YORK, 23.—John McGraw, des New-York Giants, vient de faire une offre de $100,000 pour Dazzy Vance.

Charles Ebbetts, propriétaire du Brooklyn, déclare que deux fois ce montant ne lui ferait pas céder son étoile qui fut la sensation des grandes ligues au cours de la saison qui vient de se terminer.

Il y a dix ans, Vance jouait pour le club Supérieur dans la ligue de l'Etat de Nebraska. Il était bien médiocre à cette époque. La première fois qu'il fut vendu, ce fut pour une somme de $50., et encore ce fut lui qui la déboursa.

DANS LE TELESCOPE

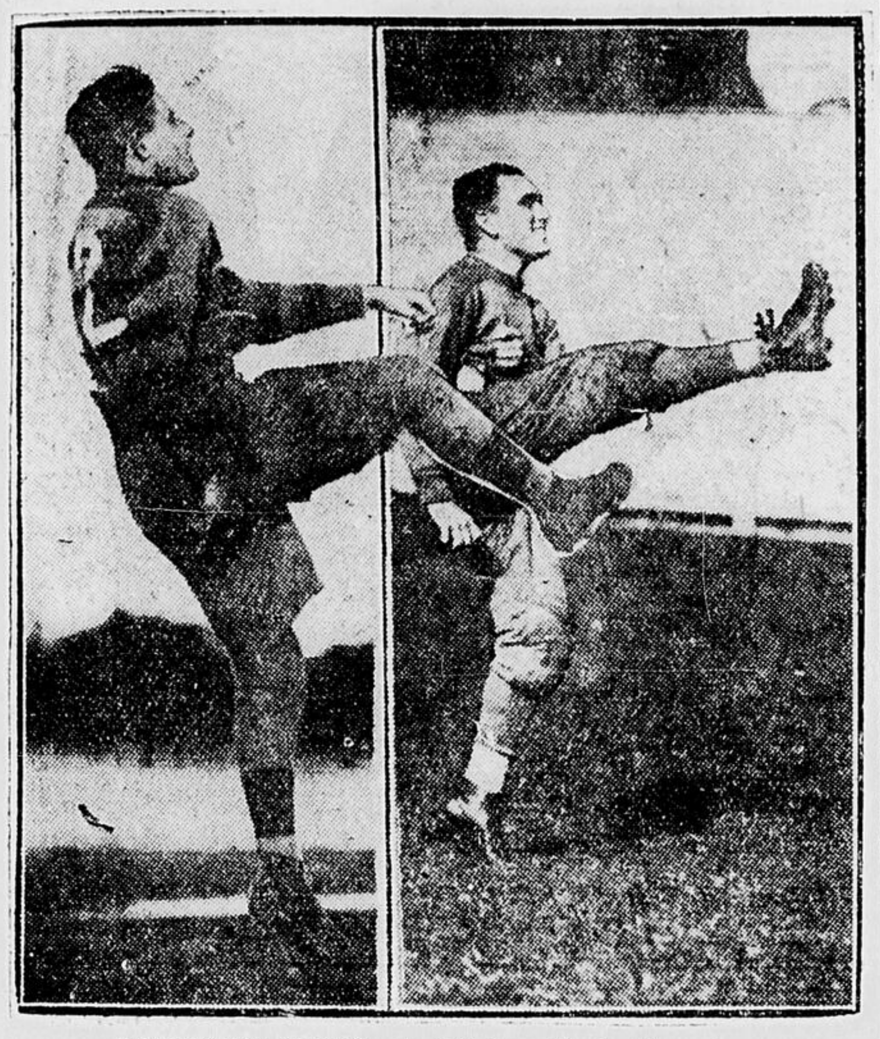
NEW-YORK, 23.—Si ses écuries produisent jamais un autre pur sang de la qualité d'Epinard, il l'amènera aux Etats-Unis pour une course internationale, a déclaré Pierre Wertheimer, propriétaire du cheval français, avant de s'embaquer pour Paris. "Peut-être, l'un des fils d'Epinard sera-t-il capable de battre les meilleurs chevaux de ce continent", a-t-il dit. "Ce sera un plaisir de revenir dans un pays ou j'ai été si bientraité".

Epinard sera renvoyé en France le 5 novembre.

NEW-YORK, 23.—Une course pour yachts de six mètres aura lieu à Glasgow en 1925 entre yachts écossais et américains.

LOS ANGELIS, 23.— Tony Fuente, jeune boxeur mexicain poids louard qu is'est mis en évidence récemment en mettant une série d'advrsaires hors de combat n des temps très rapides, a obtenu la décision sur Floyd Johnson poids lourd de l'Iowa, dans un combat de quatre rondes, à l'amphithéâtre Vernon.

LES FRAPPEURS DE BALLON



PAQUENAT SMART, de l'Université de Toronto.

ARBITRE DANS LE TROUBLE A CHICAGO

CHICAGO, 23 — Lou Talabor, de Chicago, a défendu hier soir avec succès, son titre de champion du monde des lutteurs poids-moyens, en battant Heine Engel, de Dubuque Iowa, prenant deux chutes sur trois. La décision de l'arbitre Charles Lavine, accordant au champion la troisième chute a causé du tumulte et du trouble dans la salle.

Lavine a été durement malmené par plusieurs spectateurs et a dû être escorté par la police hors de l'édifice. Lavine a déclaré le champion vainqueur après que Engel eut laissé l'arène après avoir lutté 15 minutes et 25 secondes et après avoir vainement déclaré qu'il avait collé Talabor au tapis. Le champion a pris la première chute en 25.55 et Engel la seconde en 31.56 par un ciseau de corps et un bras barré.

INJUSTE DECISION POUR JUAN BEIZA

ALBANY, 23.—Johnny O'Connor, de Cohoes, a obtenu la décision des juges sur Juan Belza, boxeur poids léger du Chili, dans un rapide combat de dix rondes. O'Connor a été déclaré vainqueur en dépit du fait que Beiza a étendu son adversaire sur le plancher par un coup de sa gauche à la tête à la sixième ronde. Belza s'est brisé un pouce de la main gauche à la septième ronde, mais a tenu bon jusqu'à la fin.

ANCIEN ENTRAINEUR DE SIKI A MONTREAL

MONTREAL, 23 — Young Bickersteth, nègre de l'Ouest-Africain ancien entraîneur de Battling Siki est arrivé ces jours-ci à Montréal, et se déclare prêt à rencontrer tout homme de son poids, 135 livres ou même de 140 livres. Bickersteth a passé quelque temps à Paris et à Londres. I serait enchanté de se mesuré avec quelques-uns des boxeurs locaux.

HOPPE EST EN AVANT

CHICAGO, 23 — Willie Hoppe champion du monde au billard 18.2 et Augie Kieckhefer, ancien champion du monde au billard à trois bandes, se rencontrer.nt aujourd'hui dans la troisième partie de leur match de 400 points au billard à trois bandes. Hoppe a gagné hier par 100 à 57. Sa plus forte série a été de 8 e tcelle de son adversaire de 5.

Chassez le mal de dos en vous frictionnant

Les reins causent-ils le mal de dos! Non! Votre mal de dos est causé par le lumbago, le rhumatisme ou un effort et le soulagement le plus prompt s'obtiendra par l'adoucissante et pénétrante Huile St-Jacobs frictionnée sur votre dos endolori, et tout de suite la sensibilité, la raideur et le malaise disparaîtront. Ne restez pas perclu! Procurez-vous une bouteille de 35 sous d'Huile St. Jacobs en toute pharmacie. Dès son application vous vous demanderez ce qu'est devenu votre mal de dos ou votre lumbago.

En usage depuis 65 ans pour lumbago, mal de dos, sciatique, névralgie, rhumatisme ou efforts. Absolument inoffensif. Ne brûle pas la peau. No 21

UNE COMMISSION REGIRAIT LE HOCKEY PROFESSIONNEL

MONTREAL, 23.—Le hockey professionnel au Canada sera tout probablement régi par une commission avant longtemps. Ce projet est préconisé par les magnats des deux grandes ligues, celle de l'Est et celle de l'Ouest. Cette commission se composerait de 3 experts qui règlerait toutes les quesion et les différends qui pourraient se produire.

Il est fortement question d'avoir une grande convention des magnats de hockey pour adopter une constitution et des règlements uniformes partout où il y a du hockey professionnel. On comprend que c'est là le seul moyen de rendre le hockey aussi populaire que le baseball l'est aux Etats-Unis.

Il y a apparence que ce projet de commission va se réaliser avant longtemps.

LE CLUB PORTLAND EST VENDU POUR $300,000

PORTLAND, Ore., 23 — Tom Turner "scout" du club de baseball de Portland, et John T. Shibe, l'un des propriétaires du club Philadelphie, ont acheté le club Portland de la ligue de la Côte du Pacifique, de William R. Klepper, principal propriétaire et des autres actionnaires. On dit que le prix est de près de $300,000. On déclare que Duffy Lewis, de Salt Lake City, sera le gérant du club Portland l'an prochain.

ILS ECRASENT UN LOUP

FORT WILLIAM, Ont., 23.—Pendant que Fred Empringham et G. C. McArthy se promenaient en auto dans les environs de Fort William, deux loups s'élancèrent du bois et allèrent se poster en avant de la voiture. Le chauffeur leur donna la chasse et après une course d'environt un demi-mille l'un des animaux d'enfonça dans le bois, mais l'autre demeura dans le chemin en faisant des zigzags. L'auto le poursuivait toujours et parvint à le frapper et à passer sur so ncorps. On arrêta l'auto et les deux hommes voulurent ramasser le loup qui était apparemment mort, mais ils constatèrent qu'il lui restait assez de vie pour qu'il essayait à les attaquer et ils l'achevèrent avec une clef anglaise. Ils ont apporté la fourrure à la ville.

En toute votre vie vous ne verrez peut-être pas de nouveau une vue aussi grandiose que l'

EPERVIER DE LA MER
(The Sea Hawk)
Premier rôle
MILTON SILLS
Ce Soir
Titres en Français
Sièges en vente chez Lindsay
Queen 2868
50c — 75c — $1.00
Impôt en plus.
AUDITORIUM

VICTOIRE DE GARDINI SUR JOE BROWN

PHILADELPHIE, 22.—L'Italie a remporté deux victoires dans le tournoi de lutte d'hier soir en cette ville. Renato Gardini a battu facilemene Joe Brown, de la Lithuanie, et John-E. Ferro a tombé le Grec George Karros en 11 minutes et 30 secondes par une prise de corps. Gardini a terrassé son adversaire en 20 minutes et 9 secondes. Les autres matchs ont doné un résultat nul. Ils étaient entre les hommes suivants: Frank Judson vs Jim Londos, Nick Lutz vs Vladek Zbysko. Ces luttes étaient limitées à 20 et 30 minutes.

SAMEDI PROCHAIN

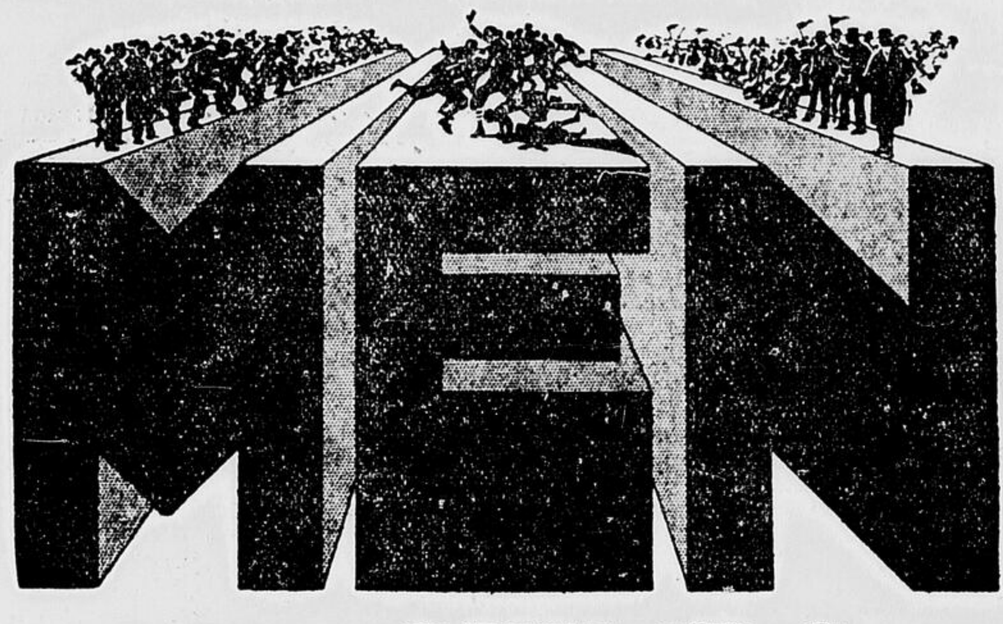
Les Ottawa se préparent activement pour leur rencontre de samedi prochain avec le Varsity de Toronto. Ctte partie d'exhibition ne manquera pas d'attirer une grande foule au parc Lansdowne.

VENTE SPECIALE DE
CHEMISES
Valant jusqu'à $4.00.
Pointures 14 à 17 $1.85 2 pour $3.50
Marques Arrow, Tooke, Forsyth et Lane.

Tissus:
Madras anglais, Percale, Cordé, Derby, Madras Satinara, Soiesette, Tissu Ballon Anglais, Zéphyr écossais, etc.

Modèles:
Négligées avec poignets doubles mous—Négligées, poignets mous, collets durs pour assortir et Négligées, poignets mous, collets mous pour assortir, et Négligées avec collet à même.

En un choix de teintes.
Fisher
110-112, rue Sparks



MESSIEURS
Nous Triomphons
grâce à nos Grandes Aubaines

LES affaires sont bonnes chez nous — parce que nous donnons toute "satisfaction"; nos vêtements sont vendus avec une garantie absolue d'"argent remboursé si l'on n'est pas satisfait". Nous n'avons pas besoin de faire des "ventes" hebdomadaires ou mensuelles — nous n'avons qu'un prix — tout dans le magasin — aujourd'hui, demain, tous les jours — les meilleurs modèles, tissus, la confection de premier ordre et la plus grande variété de

Complets et Pardessus
$22
Du Confectionneur au Porteur

SURVEILLEZ les "ventes" — voyez les prix de l'autre marchand — examinez les tissus — la façon — le modèle — la qualité — puis n'achetez pas avant de voir nos marchandises. Si vous n'êtes pas convaincus que nous pouvons vous épargner de l'argent, on ne vous priera pas d'acheter. Nous vendons des Complets et Pardessus à $22 toute l'année durant — la meilleure valeur qui puisse entrer dans les vêtement — un prix inférieur aux prix de "ventes" ordinaires, parce qu'ils sont vendus directement au porteur et ne sont pas haussés pour être baissés.

NOTHING HIGHER $22 NOTHING LOWER
NATIONAL CLOTHES SHOPS
184, rue Sparks -- C. McEachern, Gérant

Soyons fiers de nos institutions scolaires et de nos méthodes pédagogiques. Elles font l'admiration de l'étranger.

LE DROIT

“Eclairer notre esprit par la culture française, le fortifier par la doctrine catholique, c'est préparer à notre race une influence profonde et de lointaine portée.”
Antonio PERRAULT.

12ème Année No 248 — OTTAWA, JEUDI, LE 23 OCTOBRE, 1924

Un acte de fierté nationale

C'est M. le sénateur Gustave Boyer qui l'accomplit au cours de son voyage au Sud-Africain. — Il s'adresse en français aux populations anglaise et boëre du Natal. — L'usage de la langue française au Parlement fédéral canadien.

Une dépêche de l'agence Reuter, reçue au Canada le 9 septembre, faisait dire à M. le sénateur Boyer, en voyage officiel en Afrique-du-Sud: “Au Canada où vivent côte à côte des Anglais et des Français il n'y a ni vainqueur ni vaincu dans les relations des deux peuples et l'on n'a jamais regretté cette union.”

Nous avons fait remarquer alors que ces paroles, prononcées par un représentant officiel du Canada, étaient de nature à induire en erreur les habitants de l'Afrique-du-Sud sur les véritables relations qui existent ici entre la majorité anglaise et la minorité française. Nous nous demandions ce que M. Boyer faisait de la persécution scolaire exercée dans les provinces anglaises contre la population catholique et tout spécialement contre la partie française de cette population.

Semblable injustice ne se conçoit pas, disions-nous, et c'est sans doute pourquoi, de crainte de passer pour menteur et imposteur, M. Boyer a cru bon de cacher les tares qui défigurent les provinces anglaises de notre pays.

Cependant, eut-il pour cela sacrifié un peu de ses succès oratoires, M. Boyer n'aurait-il pas dû avouer la vraie situation qui existe au Canada dans les relations entre les deux races: d'un côté, justice parfaite, charité chrétienne, générosité même dans la province de Québec, où domine la race canadienne-française; de l'autre étroitesse d'esprit, bigoterie, fanatisme, stupidité de la part de la majorité anglo-canadienne à l'égard des Canadiens français.

Nous n'avons rien à retrancher de ces commentaires. Mais depuis, de nouveaux renseignements nous sont parvenus sur la tournée de nos députés et sénateurs.

D'une lettre que le R. P. Chevrier, O.M.I., **missionnaire canadien** au Basutoland, adresse à sa famille, nous extrayons le passage suivant: “Monsieur le sénateur Boyer, de passage au Natal, où il tint à donner des conférences en français, se faisant interpréter auprès des Anglais et des Boers de la colonie, par principe, afin d'affirmer votre existence au Canada, avait demandé à Mgr Delalle, évêque de Durban, s'il était possible de me rencontrer à Maseru, capitale de notre protectorat.”

Cette phrase est significative et tout à l'honneur du sénateur Boyer. Le meilleur moyen, en effet, qu'ont nos représentants de faire connaître à l'étranger l'existence de la race canadienne-française est de parler la langue française. Cet usage de notre langue n'est-il pas aussi le meilleur signe, aux yeux de l'étranger, de la présence au Canada d'une race française, fière, active, vivante ?

Nous avons tout avantage à nous faire connaître à l'étranger tels que nous sommes; nous n'avons rien à cacher, pas plus l'histoire de notre passé que celle de notre vie contemporaine religieuse, intellectuelle et économique.

L'acte de M. le sénateur Boyer est d'autant plus digne d'éloges qu'il est plus rare chez nos hommes publics. Il serait bon cependant qu'il se généralise, non pas à l'étranger, mais ici même, au Parlement fédéral.

x x x

Un membre du parlement esthonien, de passage à Ottawa, l'an dernier, nous disait que trois langues sont officielles en Esthonie: l'esthonien, l'allemand et le russe. Il arrive que des députés allemands ou russes sachent l'esthonien, mais il ne leur arrivera jamais de se servir, lorsqu'ils parlent en qualité officielle, d'une autre langue que la leur.

Que nos représentants au Parlement fédéral sont loin d'imiter un tel exemple de fierté nationale ! Quoique nos députés forment plus du quart de la députation totale, il est très rare que des discours soient prononcés en français; il est encore plus rare que nos ministres fassent usage de leur langue maternelle. Cette abstention est regrettable et l'indice d'une fausse mentalité.

Qu'on ne s'y trompe pas: les relations entre les deux races seront d'autant meilleures et la minorité française d'autant mieux traitée que nos représentants se montreront eux-mêmes plus jaloux de leurs droits et plus fiers de leur langue et de leur race.

Charles GAUTIER.

L'èloquence des faits contre les préjugés

Nos plus grands propagandistes français dans les provinces anglaises ne sont pas ces réunions de bonne entente où l'on boit trop facilement le vin du compromis, et le champagne de la conciliation. Il n'y a personne comme un convive saturé à point d'ambiance sympathique pour faire des aveux d'amitié, et nous avons eu des exemples dans le passé de ces banquets pantagruéliques où les hôtes, à l'heure des discours, fraternisaient avec tous les Canadiens français qu'ils avaient vilipendés la veille. Nous attendons encore, en Ontario, des preuves de ces admirables dispositions et les petits écoliers d'Ottawa, de Windsor, de Pembroke, de toute la province, apprennent, dans le texte du Règlement XVII qu'ils ont été odieusement trompés et que les embrassades et les accolades d'hier n'ont été que de ridicules illustrations de la fausse position de nos persécuteurs. Non pas que nous cherchions à déprécier le travail de ceux qui veulent le rapprochement entre les deux races, car ce sentiments est aussi le nôtre, mais nous affirmons de nouveau qu'il est inutile de fermer les yeux sur la proscription que l'on exerce à notre égard, quand ce n'est pas l'ostracisme ouvert contre notre langue, comme dans les réglements scolaires de l'Ontario.

Comme exemple de ces discours intelligents qui renseignent nos compatriotes anglais et vont porter au sein même de l'opposition l'étincelle de vérité qui devrait guider nos relations entre la race française et la race anglaise pour en constituer une nation véritablement canadienne, nous avons lu avec plaisir les paroles que vient de prononcer au **Young Mens' Board of Trade**, de Toronto, le séateur P. C. Beaubien. L'éloquence de notre compatriote et les talents dont il dispose sont trop connus des nôtres pour ne pas apprécier à sa juste valeur l'excellent travail patriotique poursuivi par le sénateur Beaubien. Chacune de ses phrases est coulée dans un moule personnel et leur effet sur un auditoire anglais est assuré, car elles respirent la sincérité parfaite et la conviction inspirée par les hauts principes. Les remarques qu'il a présentées aux jeunes gens d'affaires de la capitale ontarienne ne peuvent qu'éclairer les esprits sur la situation et aider notre cause dans un milieu qui a grandement besoin de lumière, car toutes les menées du fanatisme se ramifient dans cette cité qui élit, avec d'énormes majorités, des types du genre Hocken qui vivent de fanatisme et de préjugés contre les Canadiens français. Tout ce qui peut avoir comme résultat de tuer ces germes de discorde contribue à l'harmonie dans la justice.

“Nous, de la province de Québec, a-t-il déclaré, avons un motif de reproche à vous adresser. Ce reproche, je viens vous l'exposer, comme vous le feriez sans nul doute si vous aviez au fond du coeur une raison de nous en vouloir. Supposons que je prenne votre enfant, le fils de parents écossais, irlandais ou anglais, que je l'instruise dans ma langue, et que j'en fasse un des miens au lieu d'en faire un des vôtres. Comment aimeriez-vous cela? Et c'est précisément ce que vous faites aux enfants de mes compatriotes.”

Le sénateur Beaubien, avec les chaudes couleurs de son style enflammé, et l'émotion communicative de sa parole, a rappelé ensuite à son auditoire que non loin du lieu de leur assemblée s'élève encore le vieux fort Rouillé établi par des Français sous l'ancien régime. Dans tous les points statégiques de notre pays, nos ancêtres ont su trouver les endroits d'importance et la plupart de nos grandes villes s'élèvent aujourd'hui, même quand elles portent des noms anglais, sur les lieux qui ont été découverts et colonisés par nos pères. Ces valeureux pionniers ont implanté sur notre sol une civilisation inconnue jusqu'alors et ils ont semé les doctrines du christianisme chez les enfants barbares de la forêt. “Comment se fait-il que leur langue ait été abolie en tant de centres de l'Ontario?”

Dans la province de Québec la population de langue anglaise possède 7 conseillers législatifs sur un total de 24; sur les 80 députés de sa législature 13 sont de l'autre race, tandis qu'en Ontario les députés français ne sont élus que dans les circonscriptions dont la majorité est manifestement française. Sur un total de 47 juges de la cour supérieure de Québec, on en compte dix de langue anglaise. Dans l'Ontario on ne voit aucun juge des cours supérieures appartenant à la race française. Nombreux sont les fonctionnaires provinciaux qui soient de langue anglaise, tandis que dans l'Ontario, aucun Canadien français n'occupe un poste public de quelque importance.

“Les gens qui traitent une minorité, comme nous le faisons, continue le sénateur Beaubien, d'après le rapport du **Globe**, généreusement, équitablement, et qui ne reçoivent pas la pareille, sont naturellement offensés. Est-ce surprenant? De quelle importance est-ce pour vous que les enfants, à part d'apprendre l'anglais, puissent étudier la langue française? Comment pourriez-vous en souffrir, dites-le-moi? Vous ne pouvez avoir aucune objection, excepté si vous me dites que le bilinguisme est mauvais pour l'éducation. Et il n'existe aucun argument pour soutenir cette affirmation.

“Nous ne sommes qu'une poignée il est vrai. Mais n'empêche que nos deux millions descendent des 60,000 sujets abandonnés dans une terre lointaine. Ce que nous avons accompli, vous le savez, et au prix de quelles difficultés. Nous avons eu nos grands hommes et leurs noms sont inscrits dans l'histoire. La population de Québec obéit aux lois, fréquente ses églises, respecte la propriété, et croit aux droits de la minorité”.

Les remarques publiques de ce genre sont trop rares dans la province d'Ontario pour laisser passer inaperçues celles du sénateur Beaubien. Elles répondent trop à une impression qui existe dans l'âme de tous les Canadiens français pour ne pas porter des fruits. Elles opposent des faits à des préjugés, des réalités à des fantômes, et elles sont l'éloquent commentaire de la lutte que poursuit, depuis de longues années, notre population ontarienne qui voit le français traqué dans les écoles, le fils du découvreur du pays considéré comme un ilote et comme un étranger. Le bon sens dont elles sont le reflet leur mérite d'être entendues par tout le Canada et il reste à formuler le voeu que le gouvernement ne demeure pas sourd à cet appel qui monte, par la voix du sénateur Beaubien, de tous les coeurs de ceux de votre race.

Fulgence CHARPENTIER

LE PLAN DAWES

NEW YORK, 23.— Bien que le plan de réparations de Dawes ait été en opération quelque temps seulement, il existe déjà plus d'espoir, plus de bonne volonté et plus de charité en Europe que depuis dix ans au moins et peut-être plus qu'il n'en a jamais existé, a déclaré ici hier Sir Esme Howard, ambassadeur d'Angleterre aux Etats-Unis, dans un discours qu'il a prononcé à un banquet du Board of Trade de New York.

Au Jour le Jour

Bilinguisme

Le **Devoir** nous apportait hier un beau témoignage d'une revue apicole américaine, “Glanings in bee culture”, en faveur du bilinguisme. C'est un lecteur de l'Assomption, qui le lui a transmis. Il y eut à Québec, du 1er au 4 septembre dernier, un congrès international d'apiculture, et une fois de retour dans son pays un délégué américain fait les réflexions que voici:

“.. Le plus grand nombre des séances du congrès se sont tenues en deux endroits, les conférences se faisant en langue française dans une section, et en langue anglaise dans l'autre. Il n'y avait que quatre délégués d'Europe, et cependant ils pouvaient constituer, avec les délégués de la province de Québec (province de langue française) une section de langue française très importante. La section anglaise réunissait les délégués des Etats-Unis et des autres provinces du Canada. Et ceux des américains qui ont pu prendre contact avec tant de personnes qui parlent le français, tout en s'exprimant en anglais bien mieux qu'un grand nombre de nos américains, n'ont pu s'empêcher de regretter leur manque de connaissances qui les réduisait à ne pouvoir se servir que d'une seule langue ...”

Ceci se passe de commentaires.

XXe anniversaire

Dimanche prochain le cercle Duhamel, de l'A. C. J. C., d'Ottawa, célébrera très dignement le vingtième anniversaire de sa fondation. La jeunesse de la capitale et de Hull est tout spécialement invitée à ces fêtes qui fera ressortir les trois titres de la devise de l'Association: la piété par un programme religieux, l'étude par des conférences, et l'action par des manifestations extérieures: parades, et le reste.

Le public ne saurait encourager trop cette ligue de la jeunesse, qui prépare à la société canadienne son élite de demain. En France l'Association Catholique de la Jeunesse Française joue, en face des menaces anticléricales de Herriot, un rôle qui contribuera beaucoup à conjurer les périls religieux qui s'annoncent, et cela parce qu'on a pris soin d'encourager ces jeunes cousins: au Canada la jeunesse est appelée à jouer un rôle de premier ordre, pour la conservation des caractéristiques de notre race: tradition, langue, foi, coutumes, et tant d'autres choses.

A nous donc d'encourager les jeunes!

Pour la justice

Un grand nombre d'avocats et de juges américains en veulent aux tribunaux de leur pays —et qui les en blâmerait?—pour le genre de justice qu'ils distribuent. Il devient évident qu'il y a des gens qui ont intérêt à ce que les procès s'anémient en longueur, à ce que les recours en appel se multiplient, à ce que les sentences ne correspondent pas à la gravité des offenses, mais où les rencontre-t-on? Dans la classe honnête et soucieuse de se faire respecter? Non pas! “En Angleterre, disait dernièrement un de ces criminalistes distingués comme les Etats-Unis en ont encore quelques-uns, — en Angleterre les cours criminelles essaient d'être le plus bref possible dans les causes qu'elles ont à décider, et elles n'ont aucune tendance à vouloir compliquer les choses. Il arrive assez souvent que des accusés, traduits en cour les premiers jours du mois, trouvés coupables la semaine suivante, étaient exécutés en moins de 60 jours. C'est que dans ce pays on ne lâche pas la bride à l'imagination, et on n'ajoute pas foi à tous les aveux inutiles...”

Il est certain — sans qu'il soit besoin d'une carte géographique pour le prouver: les cours de justice suffisent amplement — que le Canada se rapproche bien plus des Etats-Unis que de la Grande-Bretagne...!

Pour bientôt?

Tout le monde a pu lire, dans tous les journaux du Canada, français et anglais, les nombreux écrits de Monsieur Frank J. D. Barnjum sur les questions forestières qui préoccupent actuellement l'opinion publique sans émouvoir plus que cela notre gouvernement. Le **Mail & Empire**, de Toronto, nous apprenait hier que M. Barnjum était sur le point de discontinuer sa publicité en faveur de la protection, parce que ses efforts lui paraissent être dépensés inutilement jusqu'ici. Et notre confrère de la capitale provinciale de lui dire, pour l'encourager à persévérer dans sa campagne, évidemment: “Au lieu d'abandonner la lutte, M. Barnjum devrait penser que l'administration présente pourrait partir et laisser place à une administration autrement intéressée dans cette question importante...”

Veut-il laisser entendre que M. Barnjum devra faire durer la lutte jusqu'à l'avènement d'un gouvernement conservateur à Ottawa?

Déceptions?...

Des millionnaires américains viennent d'organiser la “Ontario Brewing Company”. Voilà des gens qui fondent sur le vote d'aujourd'hui, qui décidera du sort de la prohibition dans notre province, de grandes espérances!

Se préparent-ils des déceptions?

E. R.

La Canadianisation par l'Education

(TRADUCTION)

Discours prononcé devant le “Canadian Club” d'Ottawa, le 18 octobre 1924.

(Suite)

L'antinomie des croyances est-elle plus profonde? Sans doute les catholiques n'admettront jamais que le libre examen puisse être le fondement de la vraie religion. La religion est essentiellement faite pour unir et le libre examen constitue de sa nature un agent de division et non d'unité. Mais comment n'admireraient-ils pas les vertus naturelles et même surnaturelles que les conférences de Lambeth et celles, plus récentes, de Malines ont manifestées parmi leurs frères séparés? De votre côté, vous avez peine à admettre l'infaillibilité doctrinale du chef qui préside à notre Eglise. Vous le reconnaîtrez au moins: cette prérogative assure à notre Eglise une cohésion parfaite. Elle lui confère ainsi l'unité, l'une des marques les plus certaines de la vérité. Quelque différence toutefois que la diversité de nos croyances établisse entre nous, il y a une ligne de conduite sur laquelle nous pouvons tous être d'accord : celle qui nous engage à reconnaître la bonne foi de chacun, à lui faciliter la pratique du culte qu'il professe au lieu de l'en détourner par ses mauvais exemples, à laisser la persuasion, et non pas la violence, amener les autres à la religion que l'on croit la seule vraie. C'est cette pratique qui est au fond de la législation scolaire de Québec. A voir l'harmonie qui règne là entre les deux groupes si disparates de la population, on peut croire que Québec est en cela dans le vrai. Le jour où les autres provinces voudront l'imiter, bien des plaintes, non fondées peut-être, mais que l'on entend s'élever de chez elles, cesseraient par le fait même.

Si, maintenant, vous considérez le tempérament des deux peuples, il semble que les dispositions naturelles de l'Anglais le poussent de préférence du côté du commerce, de l'industrie de la finance. Le mot **dollar** a pris sur ses lèvres une importance qui dépasse l'objet même que le terme représente. L'on pourrait croire ainsi, à entendre la plupart des Anglo-Canadiens causer dans la rue ou dans les salons, qu'ils sont à jamais voués au mercantilisme et à l'utilitarisme. Pourtant, c'est bien du peuple qui les a produits que sont issues ces deux merveilles d'idéalisme, pour ne pas en mentionner tant d'autres, les universités d'Oxford et de Cambridge. Inversement, l'on s'imagine parfois que le Français est à jamais exclu du domaine de l'utile, qu'il n'a de goût que pour les choses de l'art. Cependant, ce sont bien des Français qui ont ouvert le canal de Suez et semé sur tout le sol de la France les étonnantes industries dont la part fut si grande dans la victoire des troupes alliées. Si la plupart des inventions modernes ont été appliquées par des Anglais ou des Américains, n'est-ce pas à des Français que revient presque toujours le point de départ de leurs applications?

On le voit assez: les deux civilisations, les deux cultures si l'on préfère, l'anglaise et la française, ne sont nullement incompatibles.

Nul ne s'en étonnera s'il songe à ce qu'enseigne l'histoire. La langue actuelle des Français fut aussi, jusqu'au XIVe siècle, celle des Anglais. Le catholicisme fut la religion commune des deux peuples jusqu'au XVIe. La psychologie expérimentale nous apprend de son côté que le tempérament est, pour une bonne part, affaire d'hérédité, parfois de simple voisinage. La proximité géographique de l'Angleterre et de la France a établi entre leurs populations des rapports assez étroits pour expliquer l'influence, à tour de rôle, de l'une sur l'autre.

Que conclure de là, en ce qui nous regarde? C'est qu'il faut réprouver le système d'éducation qui ne procurerait pas aux petits Canadiens, avec une connaissance parfaite de leur langue maternelle, une connaissance suffisante de la langue seconde. Il faut réprouver le système qui n'inspirerait pas aux enfants de chaque groupe le respect pour la religion de l'autre. Il faut réprouver encore le système qui n'aiderait pas le tempérament de l'un à s'enrichir des qualités qui ornent celui de l'autre. Un tel système pourrait former un Anglais ou un Français; mais il est condamné à ne jamais engendrer un Canadien, ce mélange heureux des deux civilisations les plus en vue du monde actuel.

Ne serait-il pas beau pourtant— ne touchons pas à la question de l'unté religieuse—, ne serait-il pas beau de voir l'entente linguistique et ethnique, qui existe jusqu'à l'unité et pendant plusieurs siècles entre les Anglais et les Français d'outremer, établie un jour parmi leurs descendants de ce côté-ci de l'Atlantique?

Pour rétablir cette harmonie, l'un des meilleurs moyens ne serait-il pas d'initier tous les élèves canadiens à la littérature par laquelle les deux peuples d'où ils proviennent ont exprimé leurs façons de voir, de sentir et de penser? Dans ce domaine encore, l'on constaterait entre eux de profondes analogies: les deux formes d'expression, au lieu de s'opposer, s'expliquent souvent l'une par l'autre.

Comment nier, par exemple, l'influence de l'Angleterre sur la littérature française? Aucun homme n'a exercé sur son pays un empire intellectuel comparable à celui de Rousseau. Et bien! c'est un fait admis de tous aujourd'hui. Rousseau est le produit direct, un peu de Sterne, mais surtout de Richardson par **Pamela, Clarisse Harlowe** et **Sir Charles Grandison.** Le romantisme, fils de Rousseau, est aussi, en bonne partie, de source anglaise: aucun lettré n'ignore la répercussion de Lord Byron sur Lamartine, celle de Chaucer et de Gray, de Thompson, de Young et d'Ossian, celle des Lakistes et de Wordsworth en particulier, sur la plupart des romantiques, jusqu'à Maurice de Guérin. Comment comprendre Diderot, Prévost et les **Lettres philosophiques** de Voltaire, sans remonter pour ce dernier au Dr Barclay, pour les trois aux ouvrages anglais dont ils s'inspirent continuellement? N'a-t-on pas même constaté que telle fable de la Fontaine est un emprunt fait à Hudibras?

D'autre part — et ce sont des Anglais qui ont mis le plus d'insistance à souligner le fait—, comment ne pas reconnaître la dette considérable que la littérature anglaise a contractée à l'égard de la France? La Révolution française fut le fait capital qui domina l'esprit des orateurs dans les grandes joutes qui, de 1780 à 1820, marquèrent l'apogée de l'éloquence parlementaire à Westminster. Chatham, Burke et Fox doivent à ce mouvement historique leurs envolées les plus pathétiques. Rappelez-vous tout ce que Pope doit à Boileau et à la Bruyère, lequel fut aussi le maître d'Addison. Quelques-unes des meilleures pages de Dickens racontent les souvenirs de ses voyages en France.

Sans parler de Browne avec sa **Religio medici** ni de Byron, deux des plus fervents disciples de Montaigne, Shakespeare lui-même n'a-t-il pas emprunté aux **Essais** la constitution idéale qui figure dans l'acte premier de **The Tempest?** Maintes poésies de Longfellow enfin découlent de la littérature française où il était passé maître.

S'il est impossible de nier une filiation réciproque dans les deux littératures, comment bien comprendre l'une sans connaître la part d'influence de l'autre sur elle? Quel citoyen instruit pourrait se proclamer vraiment canadien s'il s'est cantonné dans l'étude de l'une et a négligé totalement celle de l'autre? Pour avoir négligé cette étude comparative, il s'est privé d'un avantage entre autres: celui de saisir le caractère distinctif des deux littératures, l'anglaise, littérature d'individualités et de biographies, la française, littérature d'écoles et de théories. Notre système d'éducation serait donc incomplet s'il ne faisait pas à l'étude de chacune la part proportionnelle qui lui revient.

C'est pour avoir fait cette part que des Français ou même des Franco-Canadiens émerveillent nos compatriotes d'origine anglaise, que des Anglais émerveillent pareillement les Canadiens de descendance française. Rappelez-vous l'impression de supériorité que créèrent parmi nous des hommes comme Sir Michael Sadler, Sir Henry Newbolt, Sir Bertram Wendell, d'une part, celle que créent encore chaque jour Son Excellence M. Jusserand, ambassadeur de France aux Etats-Unis, les Honorables Rodolphe Lemieux et Alexandre Taschereau. Et à quoi la durent-ils sinon à l'étendue de leur double culture? D'ailleurs, c'est un acte courant de déférence, chez tous les Anglais tant soit peu instruits, d'entretenir en français leurs visiteurs français. Et n'est-ce pas tout récemment que les juges du Conseil privé empêchaient l'un de nos avocats de traduire en anglais des témoignages français, en déclarant qu'“ils les comprendraient mieux encore dans la langue originelle”?

Tous ces hommes appartiennent à des pays où l'existence de l'unité de race exempterait, semble-t-il, au moins pour les besoins courants, de posséder une double culture. Pour nous, qui sommes ici deux races en perpétuel contact, ce serait une véritable maladresse de ne pas chercher à participer, dans toute la mesure possible, à la culture particulière de chacune, ne fût-ce que par un calcul pratique. Placés comme nous le sommes au confluent des deux plus grandes civilisations de l'heure présente, nous commettrions une autre maladresse en négligeant d'en tirer le parti unique qu'elles nous offrent. Si leur acquisition ne faisait que nous soustraire au détestable **Bogly** de nos voisins, elle nous empêcherait pour autant de nous **décanadianiser.** Ce ne serait pas le moindre de leurs résultats.

Comment organiser notre enseignement de façon à faciliter à tous l'assimilation de la double culture? C'est le problème pratique. L'examen complet de ce problème entraînerait à des considérations si longues qu'elles devront constituer l'objet d'un discours spécial. Bornons-nous à l'essentiel.

Pour ce qui est de l'enseignement primaire, appuyons-nous sur des autorités uniquement anglaises ou anglo-canadiennes. D'après elles, il semble bien que Québec ait élaboré le système le plus efficace. Dans le pays presque tout entier, mais dans Québec surtout, la langue et le culte, chez le même individu, s'identifient la plupart du temps, l'anglais avec les différentes sectes du protestantisme, le français avec le catholicisme. Rien ne pouvant assurer la paix publique autant que le respect des croyances, Québec a résolu de donner à ses écoles, comme premier fondement, le caractère confessionnel. Du même coup, il assurait à chaque groupe d'écoles son caractère linguistique. L'élément d'origine française y constitue l'immense majorité de la population; il n'a pas cru que cette force du nombre lui permît d'imposer à la minorité un système scolaire qui contrariât son culte et sa langue. Cette mesure, prise par souci de paix, a procuré le résultat attendu; l'harmonie est parfaite.

Chanoine Emile Chartier,
Vice-recteur de l'Université de Montréal.

(à suivre)

LA FORTUNE DE SIR E. OSLER

TORONTO, 23.— Sir Edmund Osler, président de la banque Dominion, mort il y a quelques semaines, a laissé une fortune de quatre millions de dollars, d'après son testament déposé hier en cour des tutelles. La plus grande partie des biens vont aux enfants du défunt.

A TREADWELL
Au profit de l'église.
DIMANCHE, 26 OCTOBRE
EUCHRE
Entrée, 35c. Goûter servi gratis.

GYPROC
La nouvelle planche murale à l'épreuve du feu qui ne travaillera pas, ne fendillera pas ni ne rétrécira.

GYPROC est propre et facile à travailler—il se coupe et se cloue comme du bois. De l'espace perdu est toujours coûteux et en ces jours de coûts élevés c'est une chose que personne ne peut se permettre. Si votre attique est un espace d'aucun usage rendez-le habitable, couvrez les poutres rugueuses et visibles avec de la planche Gyproc propre et hygiénique, en panneaux et alabastine, et vous aurez une attrayante chambre, au lieu d'un sale endroit qui était votre attique autrefois. La pose du Gyproc est propre et prompte. Pas n'est besoin d'attendre le séchage quand les murs sont finis. Les chambres à nouveaux murs et plafonds de Gyproc sont sèches et hygiéniques et sont prêts pour la décoration et l'occupation immédiates.

The Ottawa Fireproof Supply Co.
Tél: Rideau 1505 539, rue Sussex.
Marchands de Ciment, Tuyaux d'Egout, Matériaux de Plâtrage, Brique, Chaux, Chaux Hydratée, Poix, Teinture, Goudron, Gravier, Toitures, Plafonds et Lambris Métalliques.

L'Avez-vous déjà vue ?
“De l'aube au coucher du soleil”
Une Pantomime de Modes

DE ravissantes robes sont joliment confectionnées sous vos yeux, des nouveaux tissus de la saison, avec l'aide des Patrons Imprimés McCall.

Mme Phillips, de la Compagnie McCall, New York, vous fait voir comme il est facile de faire des vêtements en vogue. Elle sera enchantée de répondre aux questions se rapportant à la couture.

Tous les jours à 2.30 hrs. Dans la Nouvelle Addition, au Troisième Etage.

L. N. POULIN, Limitée
Etabli 1889 — “Le Magasin de Satisfaction d'Ottawa” — Queen 5400

NOUVELLES DE HULL

LA POPULATION EST DE PLUS EN PLUS SYMPATHIQUE AUX CONTRE-GRÉVISTES

Formidable assemblée hier soir à l'hôtel de ville. — Tous les orateurs et la foule approuvent la résistance des jeunes filles. — Félicitations aux ouvriers assez héroïques pour ne pas trahir la cause.

Hier soir eut lieu dans la salle de l'Hôtel de Ville, une assemblée publique convoquée par quelques citoyens afin de renseigner de plus en plus, la population de notre ville, sur les difficultés existant entre la Compagne Eddy et les jeunes fil- du syndicat des allumettes.

L'assemblée a remporté un vif succès, car jamais on n'a vu une assistance aussi considérable envahir le palais municipal.

Tous les représentants du peuple avaient répondu à l'appel qui leur avait été fait d'assister et ont démontré par leurs discours qu'ils approuvaient la conduite des jeunes filles dans ces difficultés et les ont assurées de leur appui.

LE PRESIDENT

M. Louis Landry, commissaire d'écoles, fut choisi comme président de la réunion. Il remercia les gens de s'être rendus en aussi grand nombre, démontrant par le fait même que toute la population de notre ville, approuve les contre-grévistes. Il croit la cause des plus justes. Il fait allusion à ce vieux proverbe qui dit: "Tout ce que femme veut, Dieu le veut".

Il assure qu'il se fera un devoir de les secourir dans le besoin. Il demande ensuite à Mlle D. Charron présidente du syndicat en difficultés d'expliquer la situation.

MLLE D. CHARRON

Mlle Charron est heureuse d'adresser la parole devant une assistance aussi considérable. C'est pour elle, une occasion de remercier le public en général pour tout l'encouragement donné. Elle rappela ensuite les causes des difficultés, comment elles avaient surgies. Elle parla du contrat individuel que la Compagnie voulait faire signer et par lequel on renonçait ni plus ni moins au syndicat.

Mlle Charron en vint ensuite à la question des contre-maîtresses, le point principal du litige. Elle ne comprend pas pourquoi la Compagnie ne voudrait pas les reprendre, vu qu'elles ont toujours fait leur devoir depuis 5 ans.

Elle parla aussi des policiers qui font maintenant la garde à la manufacture et dit que ces jeunes filles ont l'air de ces personnes accusées d'une offense et qui jouissent de leur liberté moyennant un cautionnement. Mlle Charron parla aussi de toutes les injustices commises au département des allumettes où l'on cherche encore des hommes pour travailler. Elle félicite les hommes employés à cette manufacture de ne pas accepter ces offres et les assure qu'elles n'entreront pas sans qu'eux aussi obtiennent ce qu'ils demandent. Chose déplorable c'est qu'il y a actuellement quelques hommes qui ont consenti à travailler alors que leurs propres jeunes filles font le piquet.

Elle demande au public de comprendre toujours que la cause défendue est juste.

M. LE DR FONTAINE

M. Fontaine assure aux jeunes filles qu'il n'a pu faire autrement que d'accepter l'invitation d'adresser la parole afin de profiter de l'occasion de venir aider les jeunes filles pour la cause si juste qu'elles défendent. Il comprend que toutes les jeunes filles sont dans le besoin et que leur travail est déjà assez pénible qu'on devrait au moins leur donner justice. Elles ne travaillent pas pour les toilettes ou par plaisir mais bien pour subvenir aux besoins de leur famille. Il seconde les remarques de Mlle Cabana en demandant au public de comprendre la justice de la cause, celle de la moralité et que sans contre-maîtresse il n'y en aura pas.

Il trouve malheureux que les jeunes filles soient obligés de monter la garde surtout les jours de mauvais temps, et il les assure qu'il les supportera et leur aidera tant que ce conflit durera.

Il fait encore allusion à la générosité de la ville depuis 1897 envers la Compagnie pour les nombreuses exemptions de taxes accordées et que les ouvriers étaient maintenant supposés avoir plus de justice, mais au contraire la situation est pire. Il espère qu'avant longtemps les difficultés seront aplanies et que le travail reprendra son cours.

LE MAIRE COUSINEAU

M. le maire dit avoir répondu avec empressement à l'invitation d'adresser la parole afin de pouvoir donner son opinion sur la question et en même temps pouvoir expliquer son attitude dans ce conflit. Il voudrait être dans la position de certains représentants afin de pouvoir expliquer plus clairement son opinion, mais dans la position de premier magistrat qu'il occupe il doit demeurer neutre. Quoiqu'il approuve sincèrement la conduite des jeunes filles, il est maintenant convaincu après les explications qu'il a reçues des injustices criantes de la compagnie. Il félicite Mlle Cabana pour ses belles paroles et pour son dévouement. Pour lui la question de la moralité en est une primordiale pour laquelle les jeunes filles ont bien raison de combattre.

Il explique pourquoi il a dû envoyer des policiers chez Eddy afin de faire la garde après la lettre qu'il a reçue de la Compagnie. S'il l'a fait ce n'était que pour protéger les jeunes filles elles-mêmes, parce que d'après la loi, si la Compagnie n'avait pas eu la protection nécessaire elle aurait fait appel ailleurs.

M. le maire trouve étrange que certaines personnes blâment ses agissements après toutes les démarches qu'il a faites et vu la position délicate dans laquelle il se trouve. Il espère en terminant que dans un avenir rapproché on rendra justice aux jeunes filles.

M. L. LAFOND

M. Lafond approuve lui aussi les syndiquées dans la défense d'une cause si juste. Il leur demande de suggérer des moyens de solution à ce grand conflit afin que les autorités puissent agir. Il remercie la population de la ville d'être aussi généreuse.

M. CHARRON

M. Charron se dit heureux de voir tous les représentants de la ville présents. Il louange le maire pour sa manière d'agir. Il croit cependant que le Conseil devrait intervenir et le blâmera tant qu'il ne le fera pas. Pourquoi, demande-t-il, le capitalisme ne veut-il pas donner justice à l'ouvrier qui travaille péniblement pour gagner sa vie?

Il est temps maintenant après la générosité de la population envers la compagnie qu'il y ait plus d'équité, et prévoit que dans un avenir rapproché les représentants agissant et toutes les difficultés seront alors solutionnées. Il termine en se glorifiant de pouvoir aider à défendre une aussi belle cause.

L'ECHEVIN CHENIER

M. l'échevin Chénier se trouve dans la même position que le maire quoiqu'il ait la cause beaucoup à coeur.

Il raconte l'entrevue qu'il a eue mardi dernier, en compagnie de l'échevin May, avec les représentants de la compagnie, après qu'elle eût demandé la protection de la police. Il affirme qu'il fera tout en son pouvoir pour aider à la solution des difficultés.

M. E. CHARRON

M. Charron, organisateur de cette grande assemblée, félicite les jeunes filles pour leur belle conduite. Il remercie lui aussi toutes les personnes pour leur grande générosité. Il fait aussi allusion à certains journaux anglais qui ne voudraient pas donner justice aux jeunes filles. Il trouve que les agissements du maire en la circonstances sont approuvables.

M. A. GAUTHIER

M. A. Gauthier adressa quelques reproches aux hommes publics de n'avoir pas encore plus agi. Il ne croit pas que les assemblées puissent seules suffire, mais il faut de l'action. Il espère que les difficultés se règleront bientôt et que le travail reprendra son cours habituel. Les échevins Roy et Joannette étaient aussi présents.

30 poêles usagés à vendre à partir de $2.00 en montant.
DALPE FRERES
215, Montcalm,
Tél. Sher. 2104, Hull.

UNE SEANCE A WRIGHTVILLE

Dimanche prochain aura lieu à la salle St-Joseph de Wrightville, sous le patronage de M. le curé J. A. Larocque, une soirée récréative organisée par le groupe Navion.

La pièce à l'affiche est "Le retour du Poilu" ou "Le réveil de l'honneur", composition de M. Antonin Proulx.

La réputation du groupe n'est plus à faire et le public de Wrightville peut être assuré de passer une agréable veillée tout en encourageant une bonne oeuvre.

Il y aura matinée pour les enfants le même jour et les billets sont en vente à la pharmacie de Wrightville.

L'orchestre Marleau fera les frais de la musique.

CONSEIL CENTRAL DES ASSOCIATIONS

Les membres des exécutifs des trois associations municipales se sont réunis hier soir et ont discuté plusieurs questions importantes.

On songera à établir bientôt un conseil central des associations. On discuta encore la question des tramways et aussi celle contre l'attitude prise par les commissaires au sujet des taxes. M. L. Viau fut chargé d'écrire à la Commission à ce sujet.

PAS DE COUR

Il n'y a pas eu de cour du Recorder ce matin, car la police n'a opéré hier aucune arrestation, ce qui arrive de temps à autre et prouve en faveur de notre ville.

CAPSULES
ANTALGINE
EILLEUR REMÈDE POUR
E MAL DE TÊTE
N VENTE PARTOUT 25¢
ANCO PAR LA POSTE
R. FARLEY HULL, Q.

AUTRE REUNION DU COMITE

Le comité des citoyens formé sous la présidence de M. Aurélien Gauthier est prié de se réunir encore ce soir à la Bourse du Travail. On nous dit d'insister sur l'importance de cette réunion, à laquelle sont attendus tous les membres du comité.

L'EXECUTIF DE L'ASSOCIATION DU QUARTIER 5

L'exécutif de l'Association du quartier No 5, s'est réuni hier soir chez le président J. H. Tessier en assemblée régulière. Tous les membres étaient présents et plusieurs questions importantes furent discutées. Le président félicita les membres pour le beau travail de recrutement et les encouragea à le continuer afin de faire de l'Association un succès de plus en plus évident.

Une résolution de protestation fut ensuite adoptée contre la Compagnie Eddy pour l'attitude qu'elle a prise envers les jeunes filles des syndicats.

On prépara ensuite le travail de la prochaine assemblée générale des membres qui aura lieu le 7 du mois prochain.

ECOLE MENAGERE DE MONTEBELLO A L'HONNEUR

MONTBELLO, 23. — L'Ecole Ménagère de Montebello vient de recevoir un Diplôme d'Honneur du Ministère de l'Agriculture, Québec, pour les succès obtenus à l'Exposition Provinciale, le 6 septembre dernier. C'est une gloire pour notre petit village de posséder une institution aussi pratique au point de vue de la formation de la jeune fille. Encourageons cette oeuvre en visitant cette maison te en prenant connaissance du programme si utilitaire d'enseignement ménager que les élèves suivent dans ce couvent.

30 poêles usagés à vendre à partir de $2.00 en montant.
DALPE FRERES
215, Montcalm,
Tél. Sher. 2104, Hull.

M. MILLEN CELEBRE SES 86 ANS

M. G. H. Millen, président de la Cie E. B. Eddy, célèbre aujourd'hui le 86ième anniversaire de sa naissance.

A cette occasion, le drapeau flotte sur tous les édifices de la Compagnie et à son arrivée aux bureaux ce matin les employés lui ont présenté une gerbe de 86 roses "American Beauties", pendant que les représentants et employés de la Compagnie à Winnipeg et dans les provinces de l'ouest lui avaient fait parvenir une gerbe de 86 oeillets.

M. Millen est entré au service de la Compagnie Eddy en 1866 et a été un des bras droits du fondateur même, feu E. B. Eddy. Après avoir occupé à peu près tous les postes et travaillé longtemps de ses propres mains, il est aujourd'hui le président de la grande industrie. Il est encore aussi actif et bien portant qu'il y a vingt ans et chaque matin le retrouve à l'ouvrage comme alors.

L'hiver dernier, M. Millen racontait longuement au représentant du "Droit" l'histoire des débuts et des progrès de la Compagnie. Le récit a été reproduit dans le journal.

LES COURSES DE DIMANCHE

Les propriétaires de chevaux se sont réunis hier soir chez M. J. Labelle et ont fixé le programme des courses qui auront lieu dimanche prochain au Parc Richard au profit de ces propriétaires qui ont dû encourir de fortes dépenses lors des courses organisées au profit des pauvres, des contre-grévistes et de l'hospice St-Charles.

PARTIE DE CARTES

Plusieurs personnes ont bien voulu nous offrir des cadeaux pour la partie de cartes des Enfants de Marie, dimanche prochain à la salle Notre-Dame. Elles sont priées de faire parvenir ces cadeaux à la demeure de Mlle Gracia Trudel, 72 rue Notre-Dame, le plus tôt possible, afin d'aider aux derniers préparatifs de l'organisation.

MARIAGE

Hier matin a eu lieu à l'église Notre-Dame, à 6.45 heures, le mariage de Mlle Yvonne Chantigny, fille de M. J. B. Chantigny, à M. Alex. Beaudry. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Béland. La mariée était accompagnée de son père et le marié de M. Nap. F[illegible], son beau-père.

MULLIGAN ACCUSE D'ASSAUT SUR UN CHEF DE POLICE

Robert Mulligan a été traduit ce matin devant le magistrat Millar sous accusation d'assaut grave sur le chef de police Y. Tremblay, de Maniwaki, qui cherchait à opérer son arrestation pour les fins de la justice. Il subira lundi son enquête préliminaire.

Le chef Tremblay raconte que Mulligan était condamné à un an de prison par défaut de comparution en cour après qu'il fut accusé par la Commission des Liqueurs d'infractions à la loi. Et la Commission le recherchait. Le chef Tremblay aperçut Mulligan mardi soir à Maniwaki et voulut s'emparer de lui. Mulligan aurait saisi une douve d'un baril et frappé le chef à la tête, lui infligeant à l'oeil une blessure qui nécessita l'intervention du médecin et quelques points de suture.

Cependant le chef n'avait pas laissé sa proie et parvint à s'en rendre maître. Il l'a amené hier à la prison de Hull.

ACHAT DU MAGASIN H. O. BOULT

M. Aurèle Champagne a fait l'acquisition ces jours derniers du magasin de ferronnerie de M. H. O. Boult, situé rue Laurier. M. Champagne est le fils de M. H. A. Champagne, gérant de la Banque Provinciale de Hull.

Ce commerce était établi dans notre ville depuis plus de sept ans et fut un de nos plus prospères.

M. Boult continuera comme par le passé son commerce de tabac, au coin des rues Youville et Laurier.

Tél. Sher. 2104, Hull.

LE GOUVERNEMENT PROV. INTERVIENT

[illegible] gouvernement de Québec est intervenu dans le litige entre le syndicat et la Cie E. B. Eddy. MM. Marois, greffier du bureau provincial de conciliation, et L. O. Guyon, inspecteur des manufactures, sont venus ici entendre les deux parties en cause, les entrevoyant l'une après l'autre. Le syndicat a remis un rapport exposant ses griefs et la Compagnie en remettra un ce soir pour exprimer ses propres prétentions. A moins que l'on en vienne auparavant à une entente, les deux officiers feront leur propre rapport aux autorités provinciales et les négociations se poursuivront la semaine prochaine sous la direction du gouvernement.

M. G. H. MILLEN, président de la Cie E. B. Eddy, atteint aujourd'hui l'âge de 86 ans.

MONDANITES

Madame Léon Potvin et ses enfants, sont en visite à Spencerville. Ils font le trajet en auto.

FILS DEFECTUEUX

A 11. 45 hrs hier soir les pompiers des postes 1 et 3 furent appelés à 117 Champlain chez M. D. Lalonde pour un commencement d'incendie occasionné par des fils électriques défectueux.

30 poêles usagés à vendre à partir de $2.00 en montant.
DALPE FRERES
215, Montcalm.

Vie Syndicale

La délégation canadienne à l'Assemblée de la S. D. N. visite le Bureau international du Travail.

La délégation canadienne à l'Assemblée de la Société des Nations a été reçue au Bureau international du Travail, le 25 septembre, par le directeur et le directeur-adjoint de cette institution.

Dans son discours de bienvenue, le directeur a souligné le vif intérêt que le Canada a toujours pris à l'oeuvre de l'Organisation internationale du Travail. Il a rappelé les efforts qui ont été faits par le Gouvernement du dominion non seulement pour ratifier les projets de convention concernant des qustions qui rentrent dans la juridiction fédérale, mais aussi pour assurer l'application, dans les différentes provinces canadiennes, de celles des conventions qui ont trait à des matières relevant de la compétence des gouvernements provinciaux.

En exprimant le plaisir de la délégation canadienne de se trouver au siège du Bureau international du Travail, M. le sénateur Dandurand a déclaré que le Canada comprend que s'il est nécessaire de s'efforcer, au sein de la Société des Nations, de maintenir la paix internationale, il est pareillement indispensable de collaborer à l'instauration d'une paix sociale internationale dans chacun des différents pays. Le Canada reconnaît les bons résultats de la coopération des gouvernements, des employeurs et des travailleurs autour du tapis vert, au Bureau international lu Travail. Le Canada a une population qui s'accroît rapidement, et ses enfants auront à résoudre des problèmes ardus. M. Dandurand est persuadé que la solution de ces problèmes sera facilitée pas la tâche que le Bureau international du Travail a entreprise et qu'il poursuit avec un zèle aussi grand.

Le directeur-adjoint parla de l'importance du rôle joué par le Canada, dans l'Organisation, comme représentant de l'Amérique du Nord. Dans un grand nombre de questions dont a à s'occuper l'Organisation internationale du Travail, notamment en ce qui concerne les problèmes relatifs à l'émigration, la voix du Canada est précieuse pour exposer librement et pleinement le point de vue de l'Amérique du Nord.

(Service d'information du B. I. T.)

LE MARCHE D'OTTAWA

Les prix s emaintiennent toujours les mêmes au marché. Les oeufs se vendent 45 et 50 cents la douzaine; le beurre de 40 à 45 cents, la livre. Les patates se détaillent à deux gallons pour 25 et 90 cents la poche. Les tomates se débitent à 40 et 50 cents le panier.

Le porc léger vaut 13 et 14 cents la livre. L'agneau se vend 28 et 22 cents la livre. Le foin vaut encore $10.00 et $14.00 la tonne; le foin pressé, $12.00 et 15.00 la tonne. L'avoine se vend 48 et 50 cents le boisseau.

Salade, la douz.	0.30
Panais	0.05
Blé-d'Inde, 2 douz. pour	0.25
Céleri	0.25
Oignons rouges, le sac	2.00
Oignons blancs le gal.	0.25
Oignons blancs, le sac	2.00
Oignons, vinaigre, la pinte	0.25
Betteraves, la douz.	0.20
Carottes, la douz.	0.10
Choux	0.05
Choux, le sac	0.75
Choux-fleurs	0.10 et 0.25
Patates, le sac	0.90
Patates, le gallon	0.15
Ail	0.20
Persils	0.05
Piment	3 p. 0.10
Pommes, le gallon	0.25
Pommes, le panier	0.50
Pommes, le sac	2.25
Citronnelles	2 p. 0.25
Poireau	3 p. 0.10
Sariette	0.05
Sauge	0.05
Beurre	0.40 et 0.45
Tomates vertes, le panier	0.40
Laitue	3 p. 0.25

LES VIANDES

Porc léger	13-14
Porc	0.13
Porc, arrière	0.14 et 0.15
Porc, devant	0.10 à 0.13
Boeuf, arrière	0.08 à 0.10
Boeuf, carcasse	0.04 à 0.06
Agneau, carcasse	0.18
Veau, arrière	0.15-0.25
Veau, carcasse	0.07 à 0.09
Mouton, carcasse	0.10 et 0.12
Salsifis	0.10
Oies	0.20
Canard	0.20
Agneau, carcasse	0.13 et [illegible]
Agneau, arrières	0.25
Dinde	0.25 à 0.30
Agneau, avant	0.18 à 0.20
Oeufs	0.45-0.50
Poulets, la livre	0.30 à 0.35
Orge, boisseau	0.70 et 0.75
Sarrasin, boisseau	0.75 et 0.80
Foin, la tonne	10.00 et 14.00
Foin pressé	12.00 et 15.00
Avoine, boisseau	0.48 et 0.50
Paille, pressé	7.00 et 8.50
Blé, boisseau	1.70

PARKDALE

Les prix sont les mêmes que mardi dernier. Les cultivateurs sont assez nombreux, ce matin, au marché de l'ouest. Les tomates se débitent à 40 cents, le panier. Le beurre vaut 40 cents la livre; les oeufs, 45 cents la douzaine.

Céleri	0.20
Oignons rouges, le gallon	0.30
Oignons blancs, douz.	0.25
Blé-d'Inde, 2 douz. pour	0.25
Petites fèves, le gal.	0.20
Betteraves, la douz.	0.15
Carottes, la douz.	0.20
Choux, la douz.	0.40-0.45
Choux-fleurs	0.15 et 0.20
Patates, 2 gallons pour	0.25
Pommes, le panier	0.50
Tomates, le panier	0.40
Citrouilles	0.15-0.20
Oeufs, la douz.	0.45
Navets	0.45
Piment, 3 pour	0.10
Beurre, la [illegible]	0.40
Panais, la douz.	0.35
Laitue, 2 p.	0.05
Tomates vertes, le panier	0.40
Patate, la p.	1.20
Radis, le paq.	0.05
Oeufs, la douz.	0.45
Poulets, le couple	$2.15
Citronnelles	2 p. 0.25
Salades,	3 pour 0.10
Choux rouges	0.10
Petits oignons blancs, le panier	$1.00
Pommes, le gallon	0.25 et 0.35
Miel, le rayon	0.25

FLOODWOOD, Minn., 23. — Parce que sa femme le poursuivait pour divorce, John Ollia, fermier demeurant près d'ici, a tué trois personnes et s'est enlevé ensuite la vie hier à sa ferme. Ollia, qui est âgé de trente-trois ans, tua sa femme, sa fillette âgée de deux ans et Louis Mattson, son voisin. Mattson se rendit à la résidence de Mme Ollia avec un autre voisin pour aider cette dernière à quitter son mari qui, dit-elle, était devenu dangereux par l'habitude de s'enivrer.

"L'Elégant" Ferme ses Portes !!

TOUTE LA JOURNEE DEMAIN, AFIN DE FAIRE LES PREPARATIFS NECESSAIRES POUR UNE VENTE SENSATIONNELLE D'ABANDON DES AFFAIRES.

SI VOUS VOULEZ ACHETER DES CHAUSSURES A DES REDUCTIONS INCROYABLES LISEZ L'ANNONCE DE LA VENTE FORCEE, DEMAIN

ABANDON des AFFAIRES

CETTE vente sensationelle, la plus avantageuse qui ait été offerte jusqu'ici dans les deux villes arrive juste à l'époque la plus opportune de l'année. Parcourez nos annonces. Nous offrons tous les jours une série de marchandises de première nécessité au foyer à des prix extraordinairement bas. Les réductions sont presque incroyable et seule une raison comme celle qui a motivé notre action peut expliquer l'offre de tels prix. Dans la plupart des cas vous ne pourriez trouver mieux aux prix actuels du gros.

COUVERTURES

Bonnes couvertures de lit en laine blanche avec jolies bordures de couleur rose. Grandeur de 66 x 84. Valeur régulière de $10.50. La quantité est limitée à ce prix d'aubaine, vous ferez bien de vous présenter dès le premier jour. Prix de Vente d'Abandon des Affaires, la paire ... $8.40

Fortes couvertures de laine, carreautées rose et blanc ou bleu et blanc. Grandeur de 60 x 80. Une valeur ordinaire très avantageuse de $7.90. Durant cette grande Vente d'Abandon des Affaires, tant qu'il y en aura ... $6.29

DOUILLETTES

Faites de fin duvet, très légères et confortables. Des aubaines rares à ce prix.

Régulier $5.50, pour ... $4.32
Régulier $15.00, pour $10,40
Régulier $16.50, pour $13.20
Régulier $19.75, pour $16,20
Régulier $30.00, pour $22.80

Camisoles pour Fillettes

Gros tricot pesant très confortable. Manches longues. Grandeurs pour fillettes de 4 à 9 ans. Un assortiment complet de grandeurs.

4 ans. Régulier 40c. Prix de vente ... 32c
5 ans. Régulier 45c. Prix de vente ... 36c
6 ans. Régulier 49c. Prix de vente ... 39c
7, 8, 9 ans. Rég. 59c. Prix de vente ... 49c

Superbes Sacoches

Un lot de Sacoches en cuir fin dans les nuances de faune et noir, et munies d'un miroir et porte-monnaie. Valeur ordinaire de $2.50. Prix de vente ... $1.69

Laine ! Laine !

Laine à la livre, dans toutes les couleurs en vogue. Deux qualités.

Rég. $1.19 la livre. Pour ... 89c
Rég. $1.39 la livre. Pour ... $1.19

Laine en boule, marques Monarch et Blue Bird. Valant régulièrement 25c. En vente à, la boule ... 19c

Essuie-mains

Faites de toile blanche de bonne qualité. Grandeur 18 x 36. Valeur régulière de 65c la paire. Prix de vente, la paire ... 51c

Toile à Rouleaux

Faite de Ratine, couleur naturelle, avec bordure de couleur. Rég. 23c la verge. Prix de vente, la verge ... 18c

Mousseline à Rideaux

Largeur de 36 pouces. Blanche avec bordure bleue. Valeur régulière de 25c la verge. Prix de vente, la verge ... 19c

COTON

Coton à Draps. Coton blanc, 9-4 de largeur sans couture. Prix régulier, 75c la verge. Prix de vente, la verge 59c

Coton Circulaire. Bon coton pour oreillers. Largeur de 42 pouces. Valeur régulière de 55c la verge. Prix de vente, la verge ... 40c

Toile Cirée

Blanche ou de couleur.
1¼ verges de largeur. Régulier 60c la verge, pour ... 52c
1½ verges de largeur. Régulier 75c la verge, pour ... 62c

PRELATS ET LINOLEUM

PRELART

Deux verges de largeur. Valeur régulière de 55c la verge carrée. Prix de Vente d'Abandon des Affaires, la verge carrée ... 47c

CHEMINS DE PRELART

Largeur ½ verge. Régulier 37c. Prix de vente, la verge ... 31c
Largeur ⅝ verge. Régulier 45c. Prix de vente, la verge ... 38c
Largeur ¾ verge. Régulier 55c. Prix de vente, la verge ... 45c
Largeur 1 verge. Régulier 70c. Prix de vente, la verge ... 70c

LINOLEUM

Largeur de 4 verges. Bonne variété de patrons. Qualités très durables. Voici un prélart que nous pouvons recommander sous tous les rapports.

Qualité D. Régulier $1.25 la verge carrée. Prix de vente ... 99c
Qualité D. Régulier $1.10 la verge carrée. Prix de vente ... 90c

CARON FRERE Ltée 197 rue Principale

L'ALLIANE ITALO-YOUGOSLAVE

Presse Associée

PARIS, 23. — Le premier ministre Mussolini et le ministre des affaires étrangères de la Yougoslavie se rencontreront dès que sera réglée la crise ministérielle jougoslave, dit "Le Matin", pour discuter l'alliance défensive italo-yougoslave. Le principal objet de cette alliance est de garantir le statuquo en Europe centrale et de maintenir l'ordre sur l'Adriatique. Le correspondant du journal à Belgrade dit que l'alliance sera signée lors de la visite à Rome des souverains de la Yougoslavie.

PAS DE PLACE...

Suite de la 1re Page

que l'idée d'employer du franaçis au pavillon canadien de Wembley n'est jamais entrée dans le coco des gens qui en sont responsables.

"D'ailleurs c'est le gouvernement fédéral canadien qui a décidé et mis en marche l'exposition canadienne à Wembley; c'est donc sur lui et sur nul autre qu'en retombe la responsabilité."

"Quand le correspondant de la 'Patrie" tente d'excuser ou d'expliquer l'absence de notre langue à Wembley nous ne pourrions pas nous attendre à autre chose d'un homme qui fut envoyé là, toutes dépenses payées pour faire cette besogne. Le bon sens nous dit qu'il a dû se fermer les yeux pour ne pas condamner les autorités en question. Les excuses et les explications qu'il répète dans sa correspondance datée de Paris et d'Ottawa à la "Patrie" sont enfantines."

"Il ne pourra faire gober à personne qu'il n'existe pas à Londres d'ateliers capables d'exécuter des impressions en français, si remarquez bien, il y en avait besoin à Wembley. Donnez-lui donc les noms de ces quelques imprimeurs bilingues et peut-être multilingues de Londres:

Harrison & Sons, Ltd.,
47 St. Matius Lane.
Bruton & Co.,
3 Bunhill Row.
Cassell Ltd., (imprimeurs-éditeurs des dictionnaires anglais-français);
Sweet & Maxwell, Ltd.,
Butterworth & Co., Ltd.,
Nelson, (les imprimeurs-éditeurs des classiques français),
Bradbury, Agnew & Co., Ltd.,
etc., etc., etc., etc.

"Mais si le correspondant de la "Patrie" a vraiment visité Wembley, il a dû s'apercevoir que les inscriptions ne sont pas imprimées mais quelles sont peintes à la main. Donc il n'y avait pas lieu de chercher des ateliers d'impressions.

"Quand ce correspondant veut excuser le gouvernement fédéral canadien en disant que c'était aux provinces de se faire de la réclame nous disons qu'il fait erreur et que c'est le gouvernement canadien fédéral qui fut l'organisateur de cette affaire et qui en a gardé la haute-main. Tout autre n'était que son agent et les actes de l'agent sont imputables au mandateur, dans ce cas au gouvernement canadien."

"Ce dernier ne répudie pas ce contrôle absolu et le correspondant de la "Patrie" n'est pas autorisé à le faire au nom du gouvernement.

"Il reste donc un fait clair et avéré, c'est que le français fut banni de cette exposition faite par un pays bilingue et que rien n'excuse le gouvernement d'avoir forfait à son devoir en cela.

"Les Canadiens français en particulier, et de nouveau ont été lésés dans leurs droits; la constitution du pays a de nouveau reçu un grave accroc de la main de la majorité anglaise."

"Le public a donc raison de protester et de châtier les coupables par les moyens dont il dispose."

TAPAGE...

(Suite de la 1ère)

se libérale qui s'offense de ces déclarations et des intentions manifestées publiquement des travaillistes.

Les orateurs politiques des conservateurs battent compagne sur cette question: empire britannique contre la Russie des soviets. Le "Daily Telegraph" demande de consacrer la somme destinée à l'emprunt russe au développement inter-impérial; d'après lui le colonial office souffre d'anémie et a besoin d'un sans nouveau. A en croire Baldwin c'est le sang conservateur qu'il lui faut absolument et le chef tory cherche à faire entrer cette conviction dans l'esprit des femmes d'Angleterre. Le commerce impérial par la préférence impériale, telle semble être l'axiome du parti.

Les libéraux déchargent contre les conservateurs toutes leurs schrappenelles du libre-échangisme.

Les conseravteurs se sont mis en grande colère quand ils ont aperçu, dans Birmingham, de larges affiches contenant les menaces du gouvernement travailliste con[illegible] qui reçoivent, comme chômeurs, de l'argent du gouverne[illegible] qui s'occupent de sollicitation politique.

Austin Chamberlain a signalé la chose à Tom Shaw, ministre du travail, qui a fait enlever incontinent ces affiches insultantes, et les conservateurs sont à s'enquérir actuellement du nombre de leurs solliciteurs qui reçoivent des honoraires du gouvernement. Mais on se refuse à les faire connaître parce que ces chômeurs pourraient en retirer des inconvénients regrettables.

Sir Laming Worthington Evans, maître général des postes dans le gouvernement Baldwin, se moque de ceux qui veulent le siffler à sa réunion politique de Colchester. Confortablement assis dans un fauteuil placé dans une salle voisine, il parle devant des microphones qui transmettent ses paroles dans une grande salle adjacente. Par ce moyen il fatigue les interrupteurs avant de se fatiguer lui-même.

Les assemblées qui se sont tenues en Ecosse hier soir ont été tumultueuses et plusieurs ont dû être abandonnées, tant dans les rangs des libéraux comme des conservateurs. Asquith a été littéralement sifflé à Peasley, et c'est à peine s'il put se faire entendre quelques minutes. A Glasgow Sir Robert Horne, a été plus malheureux encore: il n'a pu même prononcer une parole, tant le charivari général était constant et fort; dans Battersea-nord le candidat libéral, qui était accompagné de sa femme, a été fort malmené par un groupe de communistes et de travaillistes, et l'épouse du candidat a reçu en pleine figure la salive de femmes audacieuses. Une pierre a brisé le pare-brise de l'auto du candidat puis est venue le blesser à l'oeil.

A Plymouth Lady Astor a tenu une brillante assemblée, combattant le socialisme dans se propres retrenchements. Des interruptions nombreuses ont haché ses paroles, et quand elle a quitté la salle on a chanté le "Drapeau Rouge".

5 CHANCES POUR 100

De la Presse Associée

LONDRES, 23.— Les spéculations qui se font à Londres sur les probabilités des élections du 29 prochain indiquent aussi les tendances de l'opinion publique. On cote à 5 p. c. les chances de retour du gouvernement ouvrier; à 65 p. c. les chances de retour du gouvernement conservateur et à 40 p. c. les chances des conservateurs d'une majorité de 320 sièges aux Communes.

Ces spéculateurs promettent même 20 contre un contre les travaillistes; ils parient $100,000 contre $65,000 que les conservateurs ne formeront pas le prochain gouvernement.

A tout prendre cependant rien ne se fait plus précis, dans les prédictions politiques, à mesure que le 29 octobre approche. Les espérances des conservateurs s'affaiblissent; les travaillistes n'ont plus leur enthousiasme de la première heure. Les libéraux s'encouragent à même les fautes des autres partis, mais il leur manque trop de fonds pour poursuivre une campagne fructueuse.

LA PROVINCE...

Suite de la 1re Page

tres urbains votent contre la prohibition, et elle croit qu'un réduction dans les majorités prohibitionnistes des districts ruraux permettra aux adversaires de la prohibition d'obtenir une majorité de 100,000 dans la province. Les partisans de la tempérance invoquent les grosses majorités remportées lors des plébiscites précédents et sont sûrs que ces majorités ne pourront tout au plus qu'être réduites quelque peu.

C'est la loi des élections qui est en vigueur dans le présent plébiscite, ainsi que les mêmes pénalités. Les dispensaires de liqueurs du gouvernement sont fermés aujourd'hui. Une équipe spéciale est en d'hui. Une équipe spéciale est en fonctions au bureau de A. M. Dymond, officier en chef d'élections provinciales aux édifices parlementaires pour aviser les secrétaires d'élections sur toute question épineuse qui pourrait se présenter.

A OTTAWA

L'opinion des prohibitionnistes d'Ottawa est que notre ville se sera déclarée en faveur de la loi de tempérance de l'Ontario (O. T. A.) ce soir W. L. Reid ,président de l'union des prohibitionnistes disait:

"Je crois fermement que la ville d'Ottawa, de l'est à l'ouest, se sera affirmée "prohibitionniste" à six heures ce soir".

D'autre part les partisans du contrôle gouvernemental escomptent, eux aussi une belle victoire. H. R. Hamilton, secrétaire de la Ligue de Modération de l'Ontario déclare:

"Rien qu'à Ottawa nous escomptons en notre faveur une majorité de 15,000 à 20,000, et nous serons fortement surpris de nous être trompés".

C'est aujourd'hui que se prend le plébiscite sur la question des liqueurs dans l'Ontario. Il s'agit —et c'est clair—de rejeter ou de garder la Loi de Tempérance de l'Ontario. La campagne s'est faite avec ardeur de part et d'autre, par la parole, le tract et la presse. Ottawa a sur ses listes 75,300 électeurs qui sont appelés à se prononcer sur le régime actuel de prohibition. C'est plus qu'elles n'ont jamais contenu. On s'attend à ce qu'au moins 50,000 de ces bulletins soient enregistrés ce soir

Les heures de votation sont de 8 heures ce matin à 6 heures ce soir. Comme il n'y a rien de compliqué dans les bulletins on croit que le relevé des votes se fera très rapidement. A 7 h. 30 au plus tard on devrait connaître les résultats d'Ottawa. Dans notre ville il y a 275 bureaux de votation: 191 dans l'ouest et 84 dans l'est

Les résultats des bureaux de l'ouest seront apportés à l'officier Smyth, qui sera au quatrième étage de l'édifice Arcade, au-dessus du magasin Two-Macs. Ceux de l'est iront à 156 rue Rideau, où les recevra l'officier O'Connor. Tous ceux qui s'occu du relevé des votes ont été avertis d'agir consciencieusement dans leur travail, et on les rend responsables personnellement de tous les manquements qui se commettront dans chacu des districts.

Les votations préliminaires pour les employés de chemins de fer, en exercice depuis trois jours, ont enregistré 138 votes dans l'ouest d'Ottawa et 29 dans l'est, soit un total de 167 bulletins.

Lors du plébiscite du 18 avril 1921 Ottawa avait par 6,000 de marjorité, approuvé l'importation des liqueurs, le scrutin se partageant comme il suit: 17,954 en faveur de l'importation, et 11,860 contre. Dans l'ouest l'importation avait été défaite par 254 voix, tandis que dans l'est l'importation remportait une forte majorité de 6, 348.

En 1919 la prohibition remportait dans notre ville une rajorité de 2,131.

Cette fois les prohibitionnistes se contentent de signifier leurs espérances tandis que les "wets" donnent des chiffres et mettent leur victoire locale à 10,000 de ma jolrité au moins, et à leur victoire générale dans la province à une très forte majorité, qui se monterai à plus de 100,000, disait M. Hamilton, de la Ligue de Modération

DISPENSAIRES FERMES

(Presse Canadienne)

TORONTO, 23. — Les dispensaires des liqueurs du gouvernement provincial sont fermés aujourd'hui à l'occsasion du plébiscite sur la prohibition.

On s'attend à ce que plus d'un million de votes s'enregistrent aujourd'hui sur la question provinciale des liqueurs. Il y a huit ans que la prohibition dure et à trois reprises déjà le peuple s'est prononcé contre le régime de la vente des liqueurs sans prescription de la faculté.

Les questions que l'on pose sont claires: Etes-vous en faveur du maintien de la Loi de Prohibition de l'Ontario—ou êtes vous en faveur d'un système de contrôle gouvernemental?

Si la prohibition est défaite le gouvernement verra à passer les lois nécessaires pour l'établissement dans l'Ontario d'un régime à peu près semblable à celui des autres provinces canadiennes qui n'ont pas la prohibition.

Les listes électorales contiennent à peu près 2,000,000 de noms, avec une proportion féminine d'un peu plus de 50 p.c., assurent les associations féminines de la province.

Lors du plébiscite de 1919 il y eut 1,200,000 votes d'enregistrés, avec une majorité de 407,000 en faveur de la prohibition. En 1921, lors d'un plébiscite pris sur la question de l'importation des liqueurs, l'importation a été rejetée par 166,874 voix, sur un peu moins d'un million de votes.

Cette fois on s'attend à une majorité d'au moins 100,000 contre la prohibition, à cause des changements survenus dans les autres provinces du Dominion, et dans les conditions dans l'intérieur de la province.

Des incidents se produisent dans Toronto. On signale le cas d'une femme à qui on a enlevé une grande pancarte prohibitionniste et d'un orateur de rue qu'on a pelotté de tomates en pleine flamme oratoire. L'éditeur du Newmarket Express-Herald a reçu une lettre portant, en dessin, une tête de mort avec deux tibias croisés au-dessous, châtiment qui l'attend s'il continue sa campagne prohibitionniste.

Les gaz dans l'estomac sont dangereux

On recommande l'usage quotidien de la magnésie pour avoir raison des incommodités causées par la fermentation des aliments et l'indigestion acide.

Les gaz dans l'estomac accompagnés par la sensation de gonflement après les repas sont une preuve évidente de la présence d'un excès d'acide hydrochlorique dans l'estomac, donnant naissance à ce qui est dénommé l'indigestion acide.

Les estomacs acides sont dangereux parce que trop d'acide irrite la délicate paroi de l'estomac, donnant souvent naissance à la gastrite accompagnée de sérieux ulcères d'estomac. Les aliments fermentent et sûrissent, produisant les ennuyeux gaz qui gonflent l'estomac et nuisent à la fonction normale des organes vitaux internes affectant souvent le coeur.

C'est la pire des folies de négliger un si sérieux état ou de se traiter avec les aides digestives ordinaires, qui n'ont aucun effet neutralisant sur les acides de l'estomac. Au lieu de cela, procurez-vous en toute pharmacie quelques onces de Magnésie Bisuratée et prenez-en une cuillerée à thé dans un quart de verre d'eau immédiatement après le repas. Cela chassera les gaz et le gonflement du corps, adoucira l'estomac, neutralisera l'excès d'acide et préviendra sa formation, et il n'y aura pas d'âcreté ou de douleur. La Magnésie Bisuratée (sous forme de poudre ou de pastille—jamais sous forme de liquide ou lait) est inoffensive à l'estomac, peu coûteuses à prendre et constitue la meilleure forme de magnésie pour maux d'estomac. En font usage des milliers de personnes qui jouissent de leurs repas sans plus craindre l'indigestion.

LA POLITIQUE...

Suite de la 1re page

ce au cours de la guerre; il est sur le point de renier les solennelles promesses faites à l'Alsace et à la Lorraine et de violenter ces deux provincs d'odieuse façon.

Si donc le **Populaire de Nantes** se demande s'il valait bien la peine de revendiquer l'Alsace et la Lorraine depuis 1870 et, devant son refus de se laïciser, propose de la considérer comme objet qu'on troquerait avec cette bonne Allemagne contre "quelques milliards et un bon traité de paix", les Alsaciens commencent à se réveiller cruellement.

LE "GRAND ECHO DU NORD DE LA FRANCE"

Cette brutale mise en demeure ne nous empêchera pas de demeurer ce que nous voulons être: des croyants convaincus, des Français, comme nos pères, des Alsaciens fiers et obstinés.

Dans le "Grand Echo du Nord de la France", Emile Ferré déclare que le récent échange de lettres entre les cardinaux de France et M. Herriot pose tout le problème: politique et religion. L'apaisement se faisait; l'ambassade au Vatican l'avait symbolisé, les lois d'exception contre les religieux tombaient en désuétude:

Certes, un esprit aussi avisé et aussi généreux que M. Herriot était de ceux qui pouvaient l'admettre. Mais le cartel a fait du président du Conseil le prisonnier de certains partis. Sa loyauté se trouve prise ici entre ce qui serait de simple justice et ce qui lui semble une concession opportune à ses amis d'élection. En cette matière, ce sont généralement les chefs qui obéissent et qui suivent.

Emile Ferré estime la réponse de M. Herriot très habile parce que très vague et laissant place à toutes les échappatoires:

Pas un mot de l'ambassade du Vatican. Quelques lignes pour dire qu'il appartient aux Alsaciens-Lorrains de résoudre la question qui les intéresse d'accord avec le gouvernement, lequel proteste de sa grande affection pour eux. Et quant aux Congrégations, M. Herriot invoque la loi comme si les lois n'étaient pas essentiellement conditionnées dans leur application — on l'a bien vu [illegible] la guerre — par l'évolution des [illegible] et des faits.

MENTALITE ET TRADITIONS

Faisant ici à M. Herriot protestant de son "respect de toutes les croyances" et négligeant le petit membre de phrase "dans le cadre général des lois", l'auteur de l'article conclut:

> **Souhaitons que M. Herriot et son gouvernement y conforment pleinement leur conduite. Le temps est passé où M. Combes avait rapetissé la République aux dimensions d'une secte bassement anticléricale.**
>
> **La France, qu'on le veuille ou non, est de tradition et de mentalité catholiques. On ne gouverne pas un pays contre sa mentalité et ses traditions.**

ENCORE M. CHAUTEMPS

Les journaux commentent le discours qu'ils jugent grotesque, de M. Chautemps. A peine quelques louanges de gauche, ou trop faibles ou exagérées.

Le Journal des Débats (7. 10) *persifle l'inventeur du péril clérical:*

Le cartel a bien de la chance d'avoir de jeunes ministres aussi remplis de bonnes volontés. On leur dit qu'il y a dans le magasin d'accessoires mélodramatiques du ministère radical de vieux décors anticléricaux qui n'ont pas trop de poussière: ils le croient. On leur dit qu'il y a dans les archives à discours deux ou trois phrases de Waldeck-Rousseau qui n'ont pas trop servi: ils le croient. On leur dit que dans les cas embarrassant, il est recommandé aux Cabinets radicaux de menacer les curés et que la recette est toujours bonne: ils le croient. Ils ne s'aperçoivent pas que cette politique est aussi démodée que le Quartier latin du temps de leurs grands-pères.

INSUFFISANCE D'INTELLECT

Ne voulant pas douter de la bonne foi de M. Herriot, ce qui ne serait pas d'ailleurs un doute téméraire, l'auteur veut croire à "l'insuffisance de son intellect. Nous avons toujours traité M. Edouard Herriot comme un homme qui se trompe, non comme un homme voué définitivement à l'erreur par l'insuffisance de son intellect. Quand nous voyons le président du Conseil remuer de vieilles formules anticléricales, nous pensons que ce jour-là est pressé et qu'il ne sait trop que dire. *Mais nous n'imaginons pas un seul instant qu'il puisse, qu'il veuille et qu'il ose, dans des circonstances comme celles où nous sommes, réduire la politique française à des querelles religieuses périmées.* Tout en combattant M. Herriot, nous n'avons jamais douté de son honnêteté, et nous n'en doutons pas: *qu'il ne nous oblige pas à douter de son intelligence.*

IRONIE ET INDIGNATION

Camille Aymard (Liberté, 7. 10) le prend sur le même ton; seules l'ironie et l'indignation conviennent à de si misérables discours.

M. Camille Chautemps, qui eût fait un excellent ministre de l'Empire à poigne s'entend à déclaré très sérieusement devant ses petits camarades des **Jeunesses** laïques: "*A la faveur de l'union sacrée et de la longanimité de gouvernements confiants, la Congrégation* (laquelle? Mais celle des Jésuites, qui ont, chacun le sait, les pieds fourchus) s'est reconstituée dans notre pays avec une ampleur qui rappelle celle de 1900 et qui ferait bientôt courir à la république, si l'on n'y prenait garde, les plus graves périls. Aussi, je viens de prescrire dans tous les départements une enquête sur son activité".

Ainsi donc, Français, mes frères, nous pourrons crever de faim et de froid cet hiver. Nous pourrons faire faillite à l'automne prochain et être envahis au printemps suivant par les amis de M. Herriot, les pacifistes d'Allemagne. Mais le gouvernement nous donnera, en attendant du curé à manger et des Clarisses à expulser, — cela sans doute pour nous nourrir et nous réchauffer.

GUSTAVE HERVE

Gustave Hervé (Victoire) s'indigne et n'épargne pas les épithètes méritées:

C'est un ministre de l'Intérieur ce perroquet laïque, qui vient de nous débiter cet effarant discours de Tours!

Ah! ce sont les Clarisses d'Alençon qui menaçaient la République au fond de leur cloître, imbécile!

La grande vague d'indiscipline et de révolte qui jette les ouvriers et les petits fonctionnaires dans les bras du socialisme et du syndicalisme révolutionnaires ne l'inquiète pas: ce sont les Congrégations catholiques qui lui font peur, et sur lesquelles il nous annonce qu'il va enquêter!

C'est au nom d'une certaine conception philosophique que la Révolution française a détruit les Congrégations et que la troisième République les a de nouveau proscrites ou traquées au nom d'une conception philosophique matérialiste, individualiste et athée, que l'on est libre d'admirer dans les Loges de la franc-maçonnerie, mais dont la faillite morale et sociale crève aujourd'hui les yeux: témoin la vague d'immoralité, d'indiscipline et de néo-malthusianisme que cet extraordinaire ministre de l'Intérieur est seul à ne pas voir.

L'"HUMANITE" ECRIT

Cette déclaration de guerre aux catholiques ne surprendra point les révolutionnaires qui furent les témoins de l'activité des gouvernements radicaux d'avant la guerre. Les démocrates se hissent au pouvoir, en France, en développant un programme social des idées anticléricales. Dès qu'ils sont au ministère ils laissent tomber le programme social (dont la bourgeoisie devrait faire les frais) et ils tentent de satisfaire leurs mandats en taquinant les Soeurs Clarisses.

Après cela, lisons avec gravité l'"Ere Nouvelle", qui offre en holocauste sur l'autel des lois laïques:

En ce qui nous conserne, nous félicitons le gouvernement d'avoir relevé le défi de la réaction et de préparer non pas la guerre religieuse, mais de la défense de la liberté de conscience par la sauvegarde des droits de l'Etat. *On nous traitera de "M. Homais"! Qu'importe!* La menace d'insurrection est flagrante et le péril que court la république est incontestable! Ce n'est plus de M. Homais qu'il s'agit aujourd'hui mais de M. Mussolini!

Comme la famille Homais de l'"Ere Nouvelle" est héroïque! Toutefois, nous n'irons pas comme cette feuille traiter les ministres actuels de "vagues ministres aussi ***nuls*** *qu'insolents, dont la lâche paresse, etc". Ce n'est pas gentil pour des amis.*

INFORMATION INCOMPLETE

Dans l'"Intransigeant" (7. 10.) Léon Bailby déclare à M. Chautemps que "rien n'est dit" et que le fond de la question n'a pas été touché. Ceci est vrai: au lieu de raisons, nous n'avons entendu qu'injures et menaces, renforcées par une inquisition digne de Philippe II:

Voyons donc les faits avec une documentation un peu plus précise.

C'est le cabinet Herriot qui a ouvert l'attaque: dans sa déclaration ministérielle, le président du Conseil a annoncé qu'il poursuivrait la suppression de l'ambassade du Vatican et l'application du régime des lois laïques à l'Alsace et à la Lorraine.

Voilà l'offensive. Voilà le premier coup de canon qui a fait partir les salves un peu partout.

Etait-ce bien nécessaire? Etait-ce opportun et adroit? Oui, sans doute, s'il fallait donner des gages à M. Léon Blum et à ses amis. Non dès qu'on se rendait compte que le pays, profondément troublé par le non-payement des réparations, par les résistances britanniques et autres, et aussi par la situation financière et la vie chère, ne devait pas, en outre, être divisé dans son unité morale par les querelles religieuses.

Et voici que l'auteur ajoute cette phrase:

Un certain nombre de cardinaux à la vérité, ont voulu riposter à l'attaque. (Ils sont restés d'ailleurs une minorité. Et, emportés par leur ardeur combattive, luttant pour une cause juste avec toutes les armes qui leur tombaient sous la main, ils ont cru pouvoir à propos de l'Alsace-Lorraine et du Vatican, rouvrir le débat sur les lois laïques dont ils demandaient l'obligation...

Mais M. Chautemps sait aussi bien que nous, que ce manifeste de six ou huit cardinaux, n'est qu'un incident.

Cela est écrit dans une bonne intention, mais cela prouve un manque d'information désolant. Les six cardinaux en question sont les seuls qui résident en France; c'est la totalité, non une minorité. De même, ces lois laïques, Léon Bailby les approuve, mais ne soupçonne pas leur profonde injustice. Que de braves gens dont la documentation est un peu plus précise que celle de M. Chautemps, mais si peu!

CONDAMNE A LA REFORME

WINDSOR, 23.— Harry Birts, trente-huit ans, a été condamné à la réforme pour avoir tenté deux fois de se suicider en absorbant de l'acide phénique.

SAVEUR RICHE ET DELICATE

Quatre Qualités différentes

'SALADA'
THÉ
NOUS GARANTISSONS QU'IL Y A PLEIN POIDS DE THÉ
THÉ 'SALADA'
B 1218

CONGRES D'ASCETISME EN ESPAGNE

(Spécial au "Droit")

VALLADOLID, 22. — Pour commémorer dignement le troisième centenaire de la mort du vénérable Père Louis Dupont, l'on prépare une semaine ascétique. Il y aura sept conférences sur les diverses tendances de la mystique et de l'ascétisme espagnols, confiées à des hommes très versés dans la matière; il y aura aussi des conférences pratiques pour prêtres, séminaristes, hommes, femmes et enfants, du 24 au 27 courant.

Le Congrès se divisera en quatre sections, où l'on traitera de l'application de l'ascétisme aux séminaristes, aux jeunes gens, aux hommes et aux femmes, et l'on étudiera les moyens pratiques pour arriver à une droite direction spirituelle. Les séances d'inauguration et de clôture auront lieu, le 23 et 27 sous forme plus solennelle.

Durant toute la semaine, l'on pourra visiter l'exposition des livres, images, objets et souvenirs du vénérable Père Louis Dupont. La municipalité de Valladolid rendra hommage à l'illustre mystique, par une plaque commémorative dans la chambre où il est né.

Les secrétaires de cette semaine mystique et du congrès sont: Don Joseph Zurita et Don Daniel Laurente.

DEPECHES DE LA NUIT

NEUF HOMMES SONT ENSEVELIS

MADISONVILLE, Ky, 23. — Une explosion qui s'est produite hier soir dans la mine de la Hart Coal Corporation près d'ici a enseveli neuf hommes. Quatre se sont sauvés par un puits abandonné et les cinq autres ont donné des indications qu'ils étaient encore là et qu'ils n'étaient pas blessés, au dire des autorités de la compagnie.

L'explosion s'est produite dans le puits no neuf, à 220 pieds sous terre, peu de temps après que les 250 hommes de jour eurent abandonné l'ouvrage.

UN BOUCHER TUE

GUELPH, 23.— Samuel Hogg, boucher d'Erin, près d'ici, s'est fait tuer hier en se rendant en cette ville en voiture. En arrivant à Guelph, il fut suivi par un attelage en descendant une colline. Le boulon du wagon se cassa et les chevaux furent effrayés, se heurtèrent sur la voiture de Hogg qui se fit blesser gravement et mourut peu de temps après.

LA GUERRE EN CHINE

LONDRES, 23.— Le correspondant du Daily Mail de mercredi à Moukden rapporte que 15,000 soldats de Tche-li (gouvernement de Pékin) ont attaqué les forces de Moukden. Après une bataille qui a duré toute la nuit, les habitants de Moukden ont tourné le flanc gauche des troupes de Tche-li et poussé le flanc droit sur des champs de bataille où des mines avaient été préparées. Les mines ont fait explosion lundi matin et ont tué des milliers de personnes.

Les troupes de Tche-li, dit le correspondant, ont aussi été défaites sur le front de Jehol; elles ont perdu 1,000 hommes tandis que 3,000 ont été blessés et 1,700 faits prisonniers .

LES RUTHENES ET LES GALICIENS

SASKATOON, 23.— Le juge Bigelow, en condamnant à un an de travaux forcés Stanley Conjylka pour voies de fait communes, a critiqué fortement l'attitude des Ruthènes et des Galiciens dans l'observance de la loi canadienne. Le juge fit remarquer que presque tout le temps des cours criminelles était employé à entendre des cas des gens de l'Europe Centrale, et il déclara qu'on était à étudier des mesures de déportation pour les indésirables.

MALCOLM MACDONALD

CEDAR RAPIDS, Iowa, 23.— Malcolm MacDonald, fils du premier ministre d'Angleterre, qui prend part aux débats à l'université d'Oxford, a déclaré hier soir qu'il ne croit pas que le gouvernement travailliste ait la majorité dans le nouveau parlement anglais. Prédisant que les conservateurs enlèveront le pouvoir aux travaillistes aux prochaines élections, le jeune MacDonald, qui est lui-même un candidat travailiste, a déclaré que ce dernier parti reviendrait au pouvoir dans quelques mois.

UN REVEREND MAL PRIS

MOUNT VERNON, Ills., 23. — L. M. Hight, ex-ministre de l'église épiscopale d'Ina, doit comparaître sous peu en cour de circuit locale, non pas pour le meurtre de sa femme Anna et de Wilford Sweeten avec la veuve duquel il a été accusé, mais pour subir un examen mental. Cette déclaration a été prise hier par le juge Kern. Le juge a aussi anoncé qu'on ne disposerait pas pour le moment de la demande d'un procès séparé pour Elsie Sweeten. Le juge préfère que ce soit un jury plutôt que lui-même qui décide de l'état mental du prisonnier.

SERA PENDU LE 15 JANVIER

VANCOUVER, 23. — Chong Sam Bow a été mardi trouvé coupable du meurtre de John Clayton Jones le 18 juillet 1923 et a été condamné par le juge Murphy à être exécuté le 15 janvier. C'est le cinquième procès que subit le condamné. En trois occasions la sentence de mort a été prononcée, mais un sursis fut accordé au dernier moment dans chacun des cas.

PHILADELPHIE, 23. — Mgr Hoban, de Scranton, Pa., a déclaré hier à la convention de la fédération internationale des alumnae catholiques que les femmes catholiques ne prennent pas autant d'intérêt qu'elles devraient le faire dans les affaires publiques. Il dit qu'on a besoin d'un plus grand nombre de femmes en politique.

Mme J. F. Mallon, de Toronto, a engagé les femmes à combattre les mauvaises pièces de théâtre. Elle dit qu'une bonne pièce est de nature à faire du bien mais que le manque de religion dans un certain nombre de pièces est la cause de nombreux mal.

LA NEW ORLEANS RAILWAY.

TORONTO, 23.—L'un des plus grands actifs de la banque Home doit fournir une somme considérable presque immédiatement aux liquidateurs, et cela ajoutera à la fin au crédit des déposants et des actionnaires. Cet actif est connu sous le nom de New Orleans Rail[illegible] pour la somme de onze cent mille dollars. Une dépêche spéciale au Toronto Globe reçue hier soir de la Nouvelle Orléans disaient que les financiers locaux étaient maintenant en communication directe avec Toronto et avaient fai une offre en vue de l'acha du chemin de fer par l'intermédiaire des liquidateurs de la banque Home.

CARNET MONDAIN

Sir Charles et lady Fitzpatrick de Québec passent quelques jours dans la Capitale.

* * *

Le major P. K. Hodgson secrétaire-particulier de Son Excellence, le gouverneur-général s'est embarqué hier à Québec à bord de l'Empress of Scotland", pour un court voyage en Angleterre.

* * *

Mademoiselle Robichaud, de Whitefield, N. H. est l'invitée, de M. et madame T. D. Robichaud, de Rideau Terrace.

* * *

M. et madame Yves Lamontagne partiront prochainement pour Bruxelles où M. Lamontagne vient d'être nommé par le gouvernement au poste d'assistant-commissaire du Commerce.

* * *

Le mariage de mademoiselle Liliane Dubé, fille de M. Arthur Dubé décédé et de madame Dubé, avec le docteur Charles M. Boutin, d'Ansonville, fils de M. et de madame Napoléon Boutin de Vallayfield, sera célébré en l'église du Sacré-Coeur, le lundi, vingt-sept octobre à 8.30 heures du matin.

* * *

Madame Edouard Fauquier, passe quelques jours à Montréal l'invitée de madame Donald White.

* * *

M. Sylva Clapin et mademoiselle Thérèse Clapin sont de retour en ville, après un séjour de quelques semaines à Montréal.

* * *

Mademoiselle Georgette de Varennes est de retour à Papineauville après avoir passé quelques semaines à Québec, l'invitée de mesdemoiselles Lépinay.

* * *

On annonce pour le 28 octobre, le mariage de mademoiselle Blanche Carrière, fille de M. Napoléon Carrière, d'Alfred, Ont. avec M. Albert Doré, fils de M. et de madame Napoléon Doré, d'Ottawa.

* * *

Mademoiselle Béatrice Paquette, recevait samedi soir, à la demeure de ses parents, M. et madame A. E. Paquette, rue Chapel. Un joli programme musical fut exécuté pendant la soirée. A minuit un goûter fut servi. Les invités étaient: Mesdemoiselles Lucette Dumoulin, Jeanne Rhéaume, G. Paquette, I. Paquette, A. Mayer A. Côté, MM. A. Whelan, Y. Brault P. Roy, F. Lecavalier, A. Clairoux, A. Mercier, A. Paquette.

* * *

Une jolie réunion d'amis avait lieu dimanche dernier, chez M. et madame O. Coderre, avenue du Collège, à l'occasion du quinzième anniversaire de leur mariage. Avaient tenu à leur présenter leurs félicitations, les personnes suivantes: M. et Mme L. J. Mackay, M. et Mme Philippe Pelletier, M. et Mme J. E. La Rochelle, M. et Mme B. Hart, M. et Mme H. Pelletier, M. et Mme A. J. Hamel, M. et Mme Hector Laperrière, M. et Mme Albert Campeau, Mlle Germaine Therrien de Montréal, M. Eugène Barrette.

* * *

Hier matin en l'église Saint-Jean-Baptiste de Montréal a été béni par le R. P. Lamarche, O. P. le mariage de mademoiselle Cécile Saint-Mars avec M. Emile-H. Chaussé. La mariée qui était accompagné de son père, portait un costume du duvetyne brun, un chapeau de même nuance et une parure de martre de roche; son bouquet se composait de roses-thé et de muguet. M. Prosper Chaussé était le témoin de son fils. Pendant la messe, un programme musical fut exécuté par la chorale de la paroisse.

* * *

Après la cérémonie, il y eut réception à la résidence des parents de la mariée. M. et Madame Chaussé partaient ensuite, pour New-York, Atlantic-City et Philadelphie. Pour voyager, madame Chaussé portait une robe de poiret bleu-marine, un manteau sable garni d'écureuil de Russie et un petit chapeau noir.

* * *

Avis: Toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain, pourront se communiquer par téléphone le soir de 7 à 8 heures à R. 2154 ou par écrit à Case Postale, 554, le "Droit", Ottawa, Ont.

CALENDRIER

VENDREDI, 24 OCTOBRE, 1924.
293ème jour de l'année

Lever du soleil	6.26
Coucher du soleil	5.01
Lever de la lune	1.50
Coucher de la lune	3.34

QUARANTE-HEURES

Diocèse d'Ottawa

St-Gérard-Majella, 23, 24, 25 octobre.

FETE DU JOUR

St-Raphaël, archange.

LE MARCHE

JEUDI, 23 OCTOBRE, 1924.

Cours des produits laitiers.— Semaine finissant le 18 octobre 1924. A moins d'indications contraires, les cours ci-après mentionnés sont pour le beurre livré à Montréal et à Toronto.

BEURRE

MONTREAL: — La demande pour l'exportation et le marché local était tranquille à l'ouverture, le marché était plus ferme cependant en raison de la vive concurrence qui s'est développée entre les acheteurs à l'encan de la Coop. Fédérée lundi. Le No 1 non past. s'est vendu 3-8c de plus que le vendredi précédent et le No 1 past., 7-8c de plus. Le marché est resté ferme à ces prix et la demande d'exportation s'est améliorée; on a signalé des ventes de quantités assez importantes pour l'exportation. Vers la fin de la semaine le ton du marché s'est encore raffermi, grâce à la demande toujours soutenue pour l'exportation et pour le commerce local.

A l'encan de la Coop. Fédérée, vendredi, le No 1 past. et non past. s'est vendu 3-8c de plus que le lundi précédent, ce qui fait un gain total pour la semaine de 3-4c par livre pour le No 1 non past. D'après un rapport préliminaire publié par le bureau fédéral de statistique, jeudi, la quantité de beurre de beurrerie entreposée dans tout le Canada au 1er octobre était de 35,298,029 livres, contre 31,365,606 livres au 1er octobre 1923. Arrivages cette semaine, 22,675 paq. contre 34,070 paq. semaine précéednte et 6,973 paq. même semaine l'année dernière; augmentation 15,702 paq. Le prix du gros du meilleur "Beurrerie" est resté le même que la semaine précédente, savoir, 38c.

Encans de la semaine, lundi, la Coop. Fédérée a offert 803 paq. comme suit: Past., 78 spécial vendus 36 1-8; 400 No 1, 35 7-8; non past. 325; No 1 vendus 34 7-8. Mardi, sur le marché local ouvert, 800 No 1 past. et non past., ont été vendus 35 7-8 et 34 7-8 respectivement. Vendredi, la Coop. Fédérée a offert 925 paq. comme suit: Past., 75 spécial, vendus 36 1-2; pour 500 No 1 35 refusé; 36 1-4; 350 No 1 non past., vendus 35 1-4. Pas de ventes sur le marché local ouvert, et pas da'utres rapports de vendredi. Chambres de campagne: — Lundi, Rivière du Loup, 300 ofefrts, tous vendus, 34; mardi, St-Pascal, 200 offerts, tous vendus 34 3-4; samedi, St-Hyacinthe, 100 No 1 non past., vendus 35 1-4 livrés à Montréal.

TORONTO: — Le marché s'est ouvert plus calme, mais ferme, avec quelques accumulations de provisions, et il ne s'est fait des achats que pour les besoins immédiats. Vers la fin de la semaine les achats sont devenus plus nombreux à cause de la demande pour l'exportation, et les prix de toutes les catégories ont monté. A la fin de la semaine le prix du gros du meilleur "Beurrerie" moulé était de 39.33, le même qu'à la fin de la semaine précédente. Cours du "Beurrerie" non moulé, lundi, No 1 past. 35; No 2 past. et No 1 non past. 33 1-2; No 2 non past. 32 1-2 à 33; vendredi. No 1 past. 35 1-2; No 2 past. et No 1 non past. 31; No 2 non past. [illegible]

NEW YORK: — Il est arrivé pendant la semaine finissant le 17 octobre environ 800 paq. de moins que la semaine précédente et plus de 2,000 paq. de plus que la même semaine l'année dernière. La fermeté des cours à la fin de la semaine précédente s'est maintenue au commencement de la semaine dernière et une nouvelle hausse de 1-4c s'est produite mercredi; elle s'est maintenue jeudi. Vendredi, il y a eu détente et baisse de 1c sur les prix de la fin de la semaine précédente. En général le beurre des Etats-Unis n'a pas reçu un bon accueil au Royaume-Uni; on comptait que les expéditions [illegible] en Europe apporteraient quelque soulagement, mais il n'en a rien été. Cours du gros du "Beurrerie" extra, pointage 92, lundi, fête; mardi, 39; mercredi et jeudi, 39 à 39 1-4; vendredi, 38 1-4 à 38 1-2; semedi, 28.

En inspection

WINNIPEG, 23. — Sont passés hier en inspection 1005 wagons, dont 568 sous contrat. L'an dernier, on comptait 1787 wagons, en inspection. Les wagons de grains de rebut se montent à 407, contre 315 à la même date, l'an passé.

La cote des grains

WINNIPEG, 23. — On cote à l'ouverture au plus haut prix:

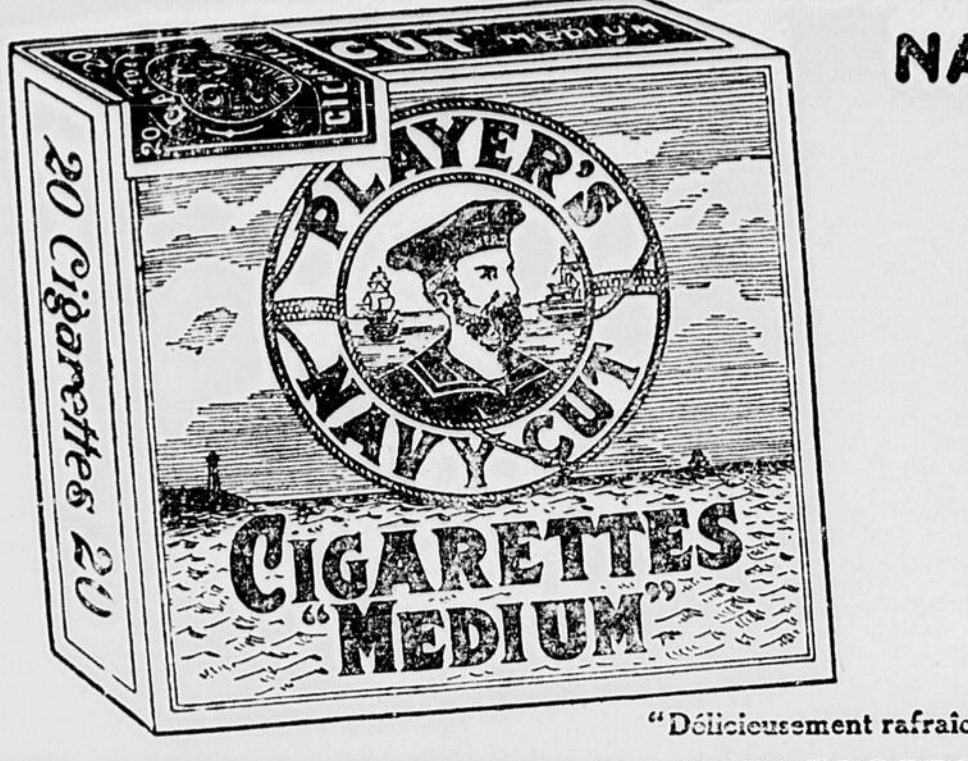
Blé d'octobre 158 1-2; décembre 150; mai 153 1-2. Avoine d'octobre 60 1-8; décembre 60 1-2; mai 63 3-4; Orge d'octobre 92 1-2; décembre 88 3-4; mai 90; Lin de octobre 230; décembre 221; mai 226. Seigle, mai 129 1-2.

Un incendie de 2 millions de dollars à Buenos Ayres

BUENOS AYRES, 23. — Les entrepôts à Buenos Ayres de l'International Harvester Company, de Bahia Blanca, dans lesquels se trouvaient des machines agricoles, ont subi pour 2,000,000 de pesos de dommages au cours d'un incendie qui s'est déclaré mardi et a duré toute la nuit.

S. O. S. PAS DANGEREUX

PARIS, 23. — Des messages de S. O. S. ont été interceptés mardi soir par des amateurs de radio, mais il ne s'agissait que d'une pièce éradiée par un studio de sans fil français. Le nom du vaisseau dans cette pièce était le "Ville de St-Martin". Pour empêcher que les signaux de détresse ne fussent pris au sérieux, la position du vaisseau fut donnée comme étant au milieu du désert de Sahara.



CIGARETTES
PLAYER'S
NAVY CUT

Vous payez un peu plus cher—mais quelle différence extraordinaire pour quelques sous de plus.

"Délicieusement rafraîchissantes et douces à fumer."

RADIO!

CE SOIR

KDKA—Pittsburgh, 326 mètres, 9.45 a.m., marché et item agricoles; 12, marché; 12.15 p.m., orchestre Scalzo; 6.30, orchestre du KDKA; 7.40, marché; 8, programme fermier; 8.30, orchestre du KDKA, chant; 11, concert du Pittsburgh Post.

WIP—Philadelphie, 509 mètres, 1 p.m., orchestre Gimbel; 3, récital; 6.05, musique; 8.15, concert de fanfare; 11.15, orchestre.

WOO—Philadelphie, 509 mètres, 11 a.m., orgue; 12, orchestre; 5.15 p.m., orgue et trompettes; 7.30, sport.

WJZ—New York, 455 mètres, 1 p.m., orchestre du Pennsylvania; 4.30, orchestre du Commodore; 5.30, change, nouvelles; 7, concert du Commodore; 8, Wall St. Journal; 7.30, joute de ballon; 9.45, orgue; 10.45, orchestre du Waldorf-Astoria.

WEAF—New York, 492 mètres, 4 p.m., musique; 6 à 12 p.m., orchestre du Pennsylvania.

WJY—New York, 405 mètres, 7.30 p.m., leçon de français; 8, Mlle Evans, contralto; 8.30, la même; 9, orchestre du club Ferreri; 10.15, J. Cassidy, baryton.

WOC—Davenport, 500 mètres, 10 a.m., marché; 11.05, marché; 2 p.m., marché et bourse; 9, orchestre du Palmer, chant.

VENDREDI 24 OCTOBRE

KDKA—Pittsburgh, 326 mètres, 9.45 a.m., marché et item agricoles; 6.30 p.m., récital d'orgue; 7.40, marché; 8.15, ballon; 8.30, concert.

WIP—Philadelphie, 500 mètres, 1 p.m., orchestre Gimbel; 3, récitation; 6.05, orchestre Lewis; 6.15, marché; 7, contes.

WOO—Philadelphie, 509 mètres, 11 a.m., orgue; 12, orchestre; 5.15 p.m., orgue et trompettes; 7.30, sport; orchestre de l'Adelphia; 9.10, musique et chant; 10.03, récital d'orgue; 1.30, orchestre du Sylvania.

WJZ—New York, 455 mètres, 1 p.m., trio de l'Ambassador; 3.30, orchestre du Waldorf; 4.30, récital d'orgue; 5.30, rapports agricoles et fermiers; change, nouvelles; 7, ensemble Savarin; 8, Wall St Journal; 10.30, orchestre Castle.

WEAF—New York, 492 mètres, 6 à 10.30 p.m., orchestre du Waldorf et de l'Astor; chant.

WJY—New York, 405 mètres, 7.30 p.m., orchestre Village Inn.; 10, trio de St-George.

WOC—Davenport, 500 mètres, 10 a.m., marché; 10.05, causerie domestique; 11.05, marché; 11.10 bulletins agricoles; 12 carillons; 2 p.m., marché et bourse; 6.45, sport; 7, contes; 8, musique.

Nouvelles minières

(Spécial au "Droit")

TIMMINS, Ont., 23. — D'excellents rapports circulent au sujet du développement de la mine Canadel, ci-devant la Rochester, depuis l'année dernière, quand deux filons furent trouvés à un niveau de 100 pieds, contenant du minerai de grande valeur. On a foré un puits de 950 pieds et fait des traverses aux niveaux de 300, 500 et 800 pieds.

Dernièrement on a plutôt travaillé au niveau de 300 avec de bons résultats. Voici que les filons découverts au 100 ont été retrouvés et que l'on y fait une gallerie de plus que 350 pieds; pendant ce travail on a trouvé quatre veines portant du minerai commercial, sur une longueur de 200 pieds sur 4 pieds approximativement. Du forage à diamant sur les deux versants, en indique la continuation. On a fait une galerie sur ces mêmes filons, y rattrapant une de ces veines, à un niveau de 500, où de l'or brut se trouve; probablement l'indication d'une seconde veine. Après avoir précisé la grandeur et la location de ces veines, on va se concentrer sur les niveaux inférieurs.

Les filons se trouvent dans une zone schistéuse d'une longueur de 30 à 100 pieds. Une faille de porphyre a été découverte au 300 parallèle à la veine; on la tient responsable de la fracture et du schiste. Pareilles aux grandes mines productrices, ces données géologiques font espérer que la Rochester produira du minerai de valeur en quantité comme ses voisines.

La Canadel Gold Limited a un programme assez considérable et aussitôt le développement achevé, elle aura un modeste moulin à moudre.

LES PROSPECTEURS

Une des premières choses qu'un jeune diplomé remarque, aussitôt installé dans une mine pour apprendre son métier de géologiste ou d'ingénieur, c'est la vaste connaissance géologique qu'ont les prospecteurs du Nord-Ontario. Il dit que c'est étonnant de voir comme ils s'y connaissent en minerai et vérifient les minéraux. Ces hommes n'ayant jamais vu le dedans d'un collège. Il y a heureusement des exceptions aux reproches: que les Américains et les Anglais ne sont pas mis en rapport direct avec les prospecteurs, car maintenant beaucoup de ces ingénieurs de l'étranger inspectent leurs concessions et même emploient leurs propriétaires, les prospecteurs, pour examiner les propriétés d'autrui, et en Ontario et dans Québec. Ces derniers sont pour la plupart des hommes assez âgés, et très au courant avec tout ce qui concerne la mine et son exploitation.

Par contre, les nouveaux arrivés d'Angleterre bien expérimentés, remarquent que l'on a au Canada la faiblesse d'employer de jeunes hommes à instruction moderne. Ces hommes disent qu'on a tort de suivre des principes rigides en géologie économique. Ils déclarent que dans la Porcupine, là où se trouve une fracture, on trouvera de l'or dans le gangue. M. Harry Oakes symbolise le phénomène ainsi: prenez une pierre, laissez la tomber d'un hauteur quelconque sur un morceau de glace, et vous aurez une fracture principale et maintes petites en traverse. Un autre monsieur: certains se guident par les carbonates; certains par les sédiments, d'autres par le porphyre, et encore par les "greywackes", l'ardoise, pierre native; mais si vous trouvez la fracture principale dans n'importe quelle de ces pierres seules, vous aurez toujours la possibilité de trouver l'or.

LA CALIFORNIE VOUS APPELLE

Elle appelle toutes les personnes qui cherchent de la récréation en plein air durant cette saison de l'année. L'attrait de cet état se trouve dans l'infinie variété de ces agréments, le golfe, l'automobilisme, le yachting, la baignade, la paume au filet, les promenades à cheval et les randonnées à pied, toujours en plein air, tous intéressants et vivifiants.

Le National Canadien offre une variété de routes via Chicago, ou via la route canadienne, avec l'option de s'y rendre en une direction et de revenir en l'autre. Le National Canadien passe à travers les Rocheuses canadienne., à la plus basse altitude de tout chemin de fer trans-continental, parmi des payeages d'une splendeur indescriptible. Bas prix de passage pour touristes. Généreux arrêts en route.

Pour avoir plus de renseignements, faire la retenue des places, etc., s'adresser à tout agent du National Canadien, ou au bureau des billets de la ville, angle Sparks et Metcalfe. Queen 6000.

23, 30 octobre.

LES CONCOURS DE CARPETTES CONGOLEUM

Les annonceurs nous disent que la partie la plus importante d'une annonce est la manchette. Toutes les autorités s'accordent sur ce point, mais là elles s'arrêtent. Quelques-uns veulent que la manchette comprenne quatre mots et rien de plus; d'autres insistent pour employer juste le nombre de mots requis pour dire ce qui en est.

Tout ce qui précède a été inspiré par le concours que la Cie de Congoléum fait en Canada. Une gravure est publiée et des prix sont donnés pour le meilleur titre. Ce titre peut être une conversation, une devise ou une espèce de description. Mais il ne doit pas dépasser vingt mots.

La gravure en question offre toutes sortes de suggestions pour des titres. Elle montre une salle d'entrée très attrayante où se trouvent trois personnes. Un jeune homme vient d'entrer par un temps de pluie, son parapluie et son imperméable dégouttent. Une dame âgée l'accueille et une jeune fille descend gaiement l'escalier pour le voir. Il y a là l'occasion d'une bonne histoire d'amour.

Mais le point le plus important de la gravure est que toute l'eau du pardessus imperméable et du parapluie dégoutte sur la carpette. Personne ne semblent se soucier de cette mare d'eau. Y a-t-il lieu de croire que la carpette ne sera pas abimée par cela?

Pouvez vous raconter cette histoire en vingt mots ou moins? La meilleure réponse recevra cinq cents ($500) dollars. Presque tout le monde se torturerait les méninges pour gagner cette somme. Il y a aussi un second prix de deux cents ($200) dollars, un troisième de cent ($100) et huit prix de vingt-cinq ($25) dollars.

Les conditions de ce concours sont très simples. Vous soumettez sur un blanc d'entrée. Chaque marchand de Congoléum possède de ces blancs. Le titre peut être écrit en français ou en anglais. Ce concours durera du vingt (20) octobre au premier novembre, mais les réponses peuvent être mises à la poste, lundi le trois (3) novembre et être encore appréciés.

Voici une occasion pour vous. Quand vous irez chez votre marchand de Congoléums pour demander votre blanc d'entrée, demandez-lui aussi de vous montrer des carpettes et de vous démontrer leurs qualités imperméables. Il est probable qu'il vous aidera à faire votre manchette.

Tous les marchands de Congoléum offrent des prix spéciaux sur les carpettes Congoléum durant ce concours de titres, du vingt (20) octobre au premier novembre.

SERVICE DES TRAINS DE MONTREAL

Le National Canadien offre un service commode entre Ottawa et Montréal, comme suit:

Départ d'Ottawa	**Arrivée à Montréal**
5.55 a. m. tous les jours.	8.30 a.m.
8.30 a.m. tous les jours.	11.55 a.m.
12.01 du midi, jours de semaine.	3.30 p. m.
3.30 p.m. tous les jours.	6.30 p.m.
3.45 p.m. jours de semaine.	7.45 p. m.
5.00 p. m. tous les jours.	8.25 p.m.

Le matériel roulant le plus moderne se trouve sur tous les trains, comportant des wagons point de vue, des wagons salon et buffet, et des wagons de première.

Billets et tous les renseignements au Bureau des Billets de la Ville, angle Sparks et Metcalfe, ou à la Gare Union.

9, 16, 23, 30 octobre.

104ème ANNIVERSAIRE

VANCOUVER, 23.— "Dad" Quick, de Vancouver, a célébré hier le 104ème anniversaire de sa naissance. Il est aussi alerte que jamais et continue toujours à travailler son métier de sellier. Se lever de bonne heure et travailler fort est la recette de Dad pour vivre longtemps et être heureux. Il pratique ce qu'il prêche, car chaque matin le trouve à l'ouvrage.

102,258,933 TONNES DE FRET L'AN DERNIER

Les chemins de fer canadiens n'avaient jamais transportés autant de marchandises qu'en 1923, le volume des transports ayant atteint 102,258,933 tonnes; chaque tonne ayant été transportée en moyenne sur une distance de 333 milles, on obtient donc ainsi 34,067,658,527 tonnes-milles. Le chiffre le plus élevé jusqu'à alors était celui de 1920, avec 31,894,411,479 milles-tonnes. La circulation des voyageurs, quoique supérieure de 9 pour cent à celle de 1922, n'a cependant pas atteint les chiffres de 1919 et 1920.

Ces statistiques sont compilées dans un récent rapport publié par le gouvernement.

Les bonnes récoltes de 1922 et 1923 ont sensiblement accru le trafic des grains par voie ferrée. Il est vrai que l'on constate une réduction appréciable du volume du maïs des Etats-Unis circulant sur nos chemins de fer, mais ce maïs n'étant pas transporté à de longues distances, est diminution est compensée et au delà par l'importante augmentation des céréales de l'Ouest, transportées fort loin. L'exploitation ininterrompue des mines de charbon pendant l'année, la reprise des affaires dans les usines métallurgiques et l'industrie minière ont déterminé un trafic considérable de produits miniers, leur volume dépassant de plus de 9,000,000 de tonnes celui de 1922, la houille représentant les deux-tiers de cette augmentation. Les produits forestiers eux aussi, principalement le bois d'oeuvre et le bois à pulpe, présentent des augmentations substantielles. En ce qui concerne les produits animaux, on remarque peu de changement, quoique la suppression de l'embargo sur le bétail destiné à la Grande-Bretagne ait eu une tendance à rendre plus actif le mouvement du bétail de l'Ouest. Enfin, les produits ouvrés et le groupe des produits divers ont augmenté de 3,000,000 de tonnes, qui se répartissent sur le pétrole raffiné, le fer en gueuse, le fer en barre et en tôle, le ciment, la chaux et le plâtre, les instruments aratoires, les automobiles, les liqueurs et boissons, le papier et les imprimés, etc.

L'accroissement du transport des produits agricoles est plus considérable que ne semble l'indiquer à première vue les chiffres du tonnage, en raison du long parcours accompli par les céréales de l'Ouest. Les excellents résultats obtenus l'année précédente dans le trafic d'exportation du blé par Vancouver et le canal de Panama, la réduction du tarif et la superbe récolte de l'Alberta sont autant d'éléments ayant contribué à accroître le mouvement des grains vers l'Ouest. Pendant l'année, 22,564,000 boisseaux de grain ont été exportés par Vancouver, au lieu de 14,460,000 boisseaux en 1922.

Pour foccer les Cheveux appliquez le Thé de Sauge

La Sauge ordinaire de jardin préparée sous forme de thé épais, avec du soufre, changera les cheveux gris, striés et fanés en cheveux magnifiquement foncés et luvuriants. Quelques applications seront une révélation si vos cheveux changent, sont striés ou grisonnent. Mélanger le thé de sauge et le soufre à la maison est cependant ennuyeux. Un moyen plus facile c'est d'acheter une bouteille de Composé de Sauge et de Soufre de Wyeth dans toute pharmacie, prêt à employer. C'est l'ancienne recette améliorée par l'addition d'autres ingrédients.

Bien que ce ne soit pas un péché d'avoir des cheveux striés, gris, changés, tout le monde aime avoir l'air jeune et attrayant. En se fonçant les cheveux avec le Composé de Sauge et de Soufre de Wyeth, personne ne peut dire qu'on s'en est mis, tant il agit si naturellement, si également. Vous en imbibez simplement une éponge ou une brosse molle et vous la passez dans les cheveux, n'en prenant qu'une mèche à la fois; le matin, les cheveux gris ont disparu, et, après une ou deux autres applications vos cheveux deviennent magnifiquement foncés, luisants, doux et luxuriants. 64

Gare aux télégraphes

Toute personne qui essaiera de voter pour une autre, demain, court le risque de passer un an en prison et de payer une amende de $400. La Loi des Elections d'Ontario stipule, que la personne qui accomplira cet acte devra encourir pareil châtiment, et non pas seulement est passible de cette punition.

On se rappelle, à cet effet, que lors du referendum de 1902, des personnes de Toronto ont dû passer un an en prison et avant de sortir payer la somme de $400.

N'est-il pas temps que vous vous occupiez de vos yeux ?

C. R. LAFRENIÈRE
OPTOMETRISTE
Opticien-Manufacturier

96, rue Rideau

Heures de Bureau: 9 a.m. à 6 p.m.

Téléphone: RIDEAU 464.

Téléphone: Queen 1188

Ottawa Dairy

Crème Glacée—Q. 161
Lait pur et nutritif.
Beurre propre et hygiénique.
Crème Glacée délicieuse et appétissante.

VOTRE TABLE---

sera jugée favorablement si le beurre que vous offrez est excellent.

Le beurre "MAJESTIC" est d'une saveur exquise !

A votre prochaine réception faites-en l'essai.

MOYNEUR COOPERATIVE CREAMERY, LTD.
12, rue York - - Ottawa

Mangez du PAIN DE BLE ENTIER pour jouir d'une Bonne Santé.

Du PAIN DE RAISIN pour avoir de l'énergie.

Standard Bread Co
Limited
Téléphone: Sherwood 400.

Emile Richard

Enseignement

PIANO, THEORIE, INTERPRETATION

Studio:
195, rue Waller Tél: R. 1205

HOTEL CONTINENTAL
BROADWAY AND 41st ST.
NEW YORK
CENTER OF NEW YORK'S ACTIVITIES
ROOM WITH BATH $3.00 AND $3.50

F.-X. LADEROUTE
AGENT DES IMMEUBLES "REALTOR"

Assurances de tous genres: Feu, Vie, Accident, Maladie, de Garantie.

Bas tarifs spéciaux sur les assurances d'Automobiles et de Glaces.

292, Ave Laurier Ouest Vis-à-vis du Magasin Fournier

Pour
Murs
Plafonds
Cloisons
Planchers
Cottages
Garages
Etc., Etc.

En grandes feuilles de 4 pds x 8 pds, 7-16 de pce d'épaisseur. Meilleure que le bois pour lambrissage. Meilleur isolateur contre la chaleur ou le froid.

Planchette Fibre Ten-Test (Massive)
LA MEILLEURE PLANCHETTE MURALE MANUFACTUREE

Nous vendons aussi du Plâtre, de la Chaux, de la Latte, du Ciment, du Bois Dur à Parquets, de la Toiture Paroid et du Bardeau, et tous les autres articles pour constructeurs.
Ecrivez-nous ou téléphonez-nous pour avoir des échantillons, des imprimés et des prix.

CAMPBELL-DONALDSON CO.
Fournisseurs de Constructeurs
146, RUE BOOTH, OTTAWA TELEPHONE: SHERWOOD 1847

Un des Fameux Produits "Victoria"

SERVI DANS LES DEMEURES LES PLUS "SELECT", LES MEILLEURS RESTAURANTS ET HÔTELS

Café "VICTORIA"

CARTES PROFESSIONNELLES

DENTISTES

(Gradue avec médaille d'or)
Dr H. S. ALLARD
CHIRURGIEN DENTISTE
Ex-Interne de l'Hôpital Dentaire de Montréal.
210, rue Principale - - Hull
Téléphone: Sh. 2027

Dr J. U. DeLISLE
DENTISTE
64, rue Principale - - Hull
Téléphone: Sh. 2140.
(en face du 15c)

Dr H.-A. CHARTRAND
DENTISTE
Heures de Bureau: 9 a.m. 6 p.m.
Bureau: Tél. R. 1561 Rés. R. 1834
95, Rideau — — Ottawa.

AVOCATS

L. A. LeDUC
AVOCAT
136, rue Principale - - Hull

SPÉCIALISTES

Docteur J. M. RAVARY
A l'Hôpital Général d'Ottawa et Sacré-Coeur, de Hull.
433, rue Rideau - - Ottawa
Consultations: — 1 à 5 et 7 à 8.
Tél: R. 1435.

MÉDECINS

Dr R. CHEVRIER
MEDECIN-CHIRURGIEN
CHIRURGIEN de l'Hôpital du Sacré Coeur
Consultations: 1 à 3, 7 à 8 p.m.
BUREAU:
Coin Hôtel-de-Ville et Maisonneuve, Hull.
Téléphone: Sh. 2788

Dr J. E. MICHAUD
MEDECINE GENERALE
Consultations:
Sur rendez-vous 1 à 3 p.m., 7 à 9 p.m.
141 Ave Champlain, coin Salaberry
Téléphone: Sh. 135

SPECIALISTE
Dr J. C. WOODS, B.A.
Maladies des femmes et chirurgie.
Heures de Bureau:
1-3; 6-8 p.m., excepté le dimanche
Téléphone: Rid. 523
Angle des rues Sussex et Cathcart

PHARMACIENS

J. L. ROUSSEL
York & Dalhousie
Téléphone: R. 1092
PHARMACIE par excellence pour une prompte livraison—prix modérés et produits français à réduction

CARTES D'AFFAIRES

ASSURANCES

1877-1922
JEAN LACROIX & CIE
Successeur de
D.-C. SIMON
COURTIER EN ASSURANCE
163 rue Principale — — Hull
(En face du Bureau de Poste)
Téléphone: Sh. 3664.

J.-A. TESSIER
COURTIER EN ASSURANCES
Autrefois associé de la Maison "Lacroix & Tessier"
Rues Kent et Aubry — Hull
(Près rue Principale)
Téléphone: Sh. 2409

FERBLANTIERS

J. B. ARIAL
FERBLANTIER & PLOMBIER
160, rue Water — Ottawa
Téléphone: R. 1216

PEINTRES

J. ARCHAMBAULT
PEINTRE-ENTREPRENEUR
Tapisserie, Peinture, Vitre, Etc.
75, rue Clarence — — Ottawa
Téléphone: R. 1224

BOUCHERS

E. BENOIT & FILS
BOUCHERS
Viande de choix, Volailles et Légumes
Spécialité: Saucisses et Boudins
265, Dalhousie — — Ottawa
Téléphone: R. 3598

GLADU FRERES
BOUCHERS
60 Victoria — — — Hull
Téléphone: Sh. 3690 J.

O. GUERTIN
166, Dalhousie — Ottawa
VENDEUR de
Tous Genres de Viandes Fraiches et Salées, Lard, Jambons Traité au Sucre et Bacon, Saucisse Fraiche Tous les Jours.
(Aussi Boeuf de l'Ouest)
Téléphone: R. 798

ERNEST PELLETIER
BOUCHER-EPICIER
Marchandises de Choix — Livraison rapide.
Téléphone: Sh. 1539.
Coin Carillon et Iberville - Hull

LEO BEGIN
TRANSFER—BOUCHER—EPICIER
Prompte Livraison.
Téléphone: Sh. 2011.
Angle Papineau et Carillon - Hull

DIVERS

A. BERGEVIN
Marchand en Gros et Détail
Epiceries générales
MARCHAND DE FOIN, GRAIN, AVOINE, BLE, POMMES DE TERRE, BOIS ET CHARBON, PRODUITS GENERAUX
207, Dalhousie — Ottawa
Téléphone: R. 539.

P. ROBERT
TRANSFER GENERAL
231, St-Patrice — Ottawa
Téléphone: R. 2468-W.
BOIS SEC—Voiture de déménagement pour parties de plaisir.

CAPITAL CLEANER
J.-A. LACHANCE, Prop.
DEGRAISSEUR-TEINTURIER
110, Clarence — — Ottawa
Réparations Générales
Livraison dans toutes les parties de la ville
Téléphone: R. 730

ARTHUR BOURQUE
Successeur de JOS. BOURQUE
MARCHAND DE BOIS
Manufacturier de Portes et Chassis, etc.
Spécialité: Ouvrage en Bois Dur
Bureau: 75 Salaberry — Hull
Téléphone: Sh. 1757
Résidence: 172 Champlain — Hull
Téléphone: Sh. 2970
Fendu ou scié pour poêles et fournaises

ATTENTION !
Faites Réparer Vos Pneus (Tires) Chambre à Air par
H. PERRIARD
115 rue Montcalm - - Hull
Téléphone: Sh. 5100

ÉPICIERS

J. B. SARAZIN
Epiceries Provisions et Ferronnerie, Farine, Grain et Foin
Désormais:
95-97 Victoria - Hull
Téléphone: Sh. 4086

LIBRAIRES

LIBRAIRIE GODIN
Objets de Piété—Cartes Postales—Fournitures de Classe—Articles de Bureaux
Papeterie — Chapelets — Articles de Classes — Poupées.
261, Dalhousie — — Ottawa
Téléphone: R. 525

LISEZ LES ANNONCES
Pour économiser du temps.

Tél: Sher. 3844 — Heures de Bureau: 9 à 12 a.m., 2 à 6 p.m.
Samedi: 7.30 à 9 hrs.

POUR LA VUE
P. R. LaPierre
Optométriste Spécialiste — Opticien Manufacturier
Réparations de Lunettes
EXAMEN DES YEUX avec INSTRUMENTS MODERNES
59, RUE PRINCIPALE (Edifice Lindsay) — HULL, P.Q.

OUI ! Nous NETTOYONS et TEIGNONS les VETEMENTS de tous genres. Nous faisons toutes sortes de REPARATIONS.

TAUX SPECIAUX POUR PRESSAGE AU MOIS.

Nous allons chercher les commandes.

J. A. LAMARCHE
148, rue Wellington, Hull. Téléphone: SHER. 189.

Belles Fermes, Vaste Terrain

Sol argileux, absolument propre à la culture, actuellement offerts aux colons désireux d'acquérir des terres fertiles. Ils sont situés sur la voie ferrée d'Earlton, à ELK LAKE, et spécialement dans les environs d'Osseo, Mountain Chutes et Leeville, etc., à 125 milles au nord de North Bay, dans la province d'Ontario. Les mines nombreuses exploitées dans le voisinage donnent aux colons un marché facile d'accès pour l'écoulement de leurs produits.

Pour billets de colons et autres informations, prière de s'adresser à Monsieur l'abbé ROUSSEL, curé, ELK LAKE, Ont.

AVIS SPECIAL

Près de cent mille acheteurs satisfaits dans tout le Canada (de l'océan Pacifique à l'Atlantique) sont prêts à dire à leurs amis qui projettent l'achat d'un Piano strictement de haut ton: "Achetez un Mason & Risch!"

Seuls agents pour l'Est d'Ontario.

John Raper Piano Co., Ltd., 177-179 rue Sparks. Téléphone: Queen 1322

BEECH GROVE, QUE.

23 octobre 1924.

Le 7 est née à M. et Mme Wm. Muldoon, une fille baptisée sous les noms de Marie-Hélène.

M. et Mme A. Crites et leurs enfants d'Ottawa, ont passé quelques jours chez M. et Mme Camille Lachapelle, récemment.

Mme George Amm est de retour d'un voyage à Arnprior; elle a visité plusieurs parents durant son séjour.

Mme Delphis Soulière était à Aylmer, cette semaine, pour affaires.

M. et Mme Télesphore Allen ainsi que M. Hector Allen étaient les hôtes de MM. Lachapelle et Soulière, dimanche dernier.

Jeudi dernier, a eu lieu à la salle publique, une soirée récréative.

La dernière réunion des Dames de la "Women's Institute" a eu lieu chez Mm John Muldoon, vendredi dernier.

Mme Camille Lachapelle était de passage à Ottawa, la semaine dernière.

Mme Wm. Ramsay et sa fille Clara, sont allées à Ottawa, pour quelques jours chez ses parents et amies.

Résultats du premier concours mensuel de l'école No 2, divisée en deux classes françaises et quatre anglaises:

Troisième année: Adéodat Thérien, 84 p. c.; Jérémie Thérien, 40 p. c.; Henri Allen, 39 p. c.; Torance Soulière, 39 h. c.

Deuxième année: Jeannette Thérien, 75 p. c.; Eugène Soulière, 49 p. c.; Samuel Soulière, 35 p. c.;

Quatrième année: Arnold Kilroy 85 p. c.

Troisième année, Joseph Kennedy 77 p. c.; Edward Kennedy, 57 p. c.; Claire Kilroy, 46 p. c.; Vincent Muldoon, 16 p. c.

Deuxième année: Lorn Kennedy 60 p. c.; deuxième division. Violet Kennedy, 74 p. c.; Eileen Kennedy 74 p. c.; Modesta Muldoon, 72 p. c.; Lorina Muldoon, 68 p. c.

Première division Angus Muldoon, 77 p. c.; Albert Muldoon, 48 p. c.; Francis Muldoon, 44 p. c.

Les plus méritants ont tiré un insigne du Sacré-Coeur et une croix d'honneur. Les heureux gagnants furent Arnold Kilroy, 4ème année et Jeannette Thérien, 2ème année.

CHEVRIER

22 octobre 1924

M. Martel, de Vankleek Hill, était de passage à St-Rédempteur et Chevrier, cette semaine.

De même M. Bertrand, de Rigaud.

M. et Mme Albert Piché assistaient aux funérailles de leur mère Mme Piché, de St-Henri de Sainte-Marthe.

M. et Mme Florian Tessier et leur fille Germaine, d'Embrun, sont les hôtes de Mme Omer Brazeau, pour quelques jours.

M. Omer Sabourin et sa soeur Rose passèrent la journée de dimanche chez leur oncle Alcide Lanthier, de Ste-Anne de Prescott.

M. et Mme Benjamin Séguin, de Rigaud, sont en visite chez M. Jos. Chevrier.

Mlle Aurore Sabourin, de St-Eugène, rendait visite à ses parents, M. et Mme Emery Sabourin, de Ste-Anne de Prescott.

Tous nos cultivaturs quittent un à la suite de l'autre leur terre, croyant bien faire en se dirigeant vers Montréal pour s'y établir.

Citons entre autres, M. Josaphat Sabourin, ayant loué sa terre à son frère M. Emery Sabourin.

M. et Mme Albert Bouchard ont aussi loué leur terre pour aller demeurer au Nouveau-Brunswick avec sa famille.

De passage à St-Henri, chez M. Antoine Roy: Mme Omer Brazeau, M. et Mme Florian Tessier et leur fillette ainsi que Lionel et Artel Brazeau.

ST-PHILIPPE D'ARGENTEUIL

22 octobre 1924.

Dimanche dernier M. et Mme Osias Laurin Mlles Aurore et Florentine Laurin étaient de passage à St-Hermas..

Monsieur et Mme J. B. Malboeuf, Mlle Marcelle Malboeuf Mlle Aurore Laurin étaient de passage à Montréal ;ils ont fait le voyage en automobile.

M. et Mme Philippe Corneau sont allés à Montréal la semaine dernière.

Madame Omer Beaudin de Montréal est l'hôte à St-Philippe de M. D. D. Laframboise.

Mlle Olivine Ouellette et M. Henri Guilbault sont allés à St-Hermas dimanche dernier.

M. Napoléon Corrigan, M. et Mme Archille Corigan, M. et Mme Alphonse Corigan, M. et Mme René Corigan, M. Zaltho Archambault, M. Joseph Corneau, MM. Alphonse Corrigan, M. et Mme Retous de Montréal, rendaient visite à M. Philippe Corneau, ces jours derniers, ils ont fait le voyage en automobile.

SAINT-ALBERT

22 octobre, 1924.

Lundi le 20 oct., était béni le mariage de Mlle Clara Ouimet à M. Henri Lamarche, de Montréal. M. Jos Ouimet servait de témoin à sa fille et M. Lamarche à son garçon. La mariée portait une robe en satin broché gris, son manteau était en poiret bleu-marine avec parure de renard. Mlle Ouimet eut les honneurs des enfants de Marie. assistaient: M. et Mme Henri Lamarche, M. et Mme Jos Ouimet, M. et Mme Alphonse Lamarche, M. Trefflé Lamarche, M. et Mme Louis Corbeil, Mme St-Onge, Mme Drolet, M. et Mme Johnny Lemieux, tous de Montréal, M. et Mme Jean Ouimet, M. et Mme Jos Adam, M. et Mme Jos. Labelle, M. et Mme Alarie Bourgeois, M. Moise Bourgeois M. et Mme E. Lebrun, M. et Mme Donat Ouimet, M. et Mme A. Quesnel, Mlle Laura Ouimet et M. Govide Arbique, d'Embrun, M. Hector Ouimet et Mlle Odile Cloutier, de Crysler, M. Joseph Ouimet et Mlle Clara Ouimet, M. Lucien Lamarche, de Montréal, M. A. Beauchamp, de Clarence-Creek, M. et Mme A. Duquet, Clarence-Creek, M. et Mme Hector Laflèche, de Casselman, M. et Mme Israel Surprenant, de Vars. Le soir s'ajoutaient aux invités: Mlle M. Ouimet, M. M. Raymond, Mlle Cécile Quesnel, M. Louis Rochon, Mlle E. Cloutier, Crysler, Mlle Eva Laplante, M. M. Philippe, de Vars, Mabel Florence, Paul Gauthier, Mlle Germaine, Camille et Léon Forgette, Mlle Y. Richer, Mlle Clara Orilla Bourgeois, M. Donat Legault, Mlle Marie-Anne Laplante, M. Alcide Lamesse, Mlle Y. Legault, M. et Mme Hector Doré, M. Omer Legault, M. A. Guérin, Walton, Albert, Victor, Aimé et Léon Quesnel, Mlle Cécile, Ulalie, Marie-Anne Forget, MM. A. Adam, A. Legault, Mlles Mellissa, Laura Richer, Johnny Richer, Mlle Alice Trudeau, M. W. Ranger, Mlle Aurore Rioux, Mlle Albine-Edwards Clément, Mlle Lily Mahoney, M. D. Clément, M. E. Laflèche, Casselman, Flore et Oscar Surprenant, de St-Eugène, M. Alcide, Alpbuy, Dalma, Rosa, Elmeria Surprenant, de Vars, M. B. Massé, M. et Mme Lamarche, de Montréal.

Soufre pour Eruptions de peau et Démangeaisons

Dès que vous appliquez du Mentho-Sulphur sur une peau démangeante, brûlante, ou crevassée, la démangeaison disparaît et la guérison commence, dit un spécialiste réputé. Cette préparation au soufre faite en une agréable pommade, apporte un prompt soulagement, même de l'eczéma brûlant, et rien n'a été trouvé pour la remplacer.

Par suite de ses propriétés germicides, elle a vite raison de la démangeaison, rafraîchit l'irritation et guérit l'eczéma entièrement, laissant une peau claire et douce à la place des laides éruptions, pustules ou de la rugosité.

Pas n'est besoin d'attendre l'amélioration. Elle se présente promptement. Vous pouvez vous procurer un petit pot de Mentho-Sulphur de Rowles en toute pharmacie. No 15

BAIRD

22 octobre, 1924.

M. et Mme Eugène Perrier font part à leur parents et amis de la naissance d'un fils baptisé sous les noms de Fernand Réal. Parrain et marraine, M. et Mme H. Perrier, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme A. Allen ainsi que M. et Mme C. Nicholett et leur fillette Diane ont pris le souper chez M. et Mme L. Allen, de la rue Archibald, dimanche.

M. l'abbé A. Sabourin, de l'évêché de St-Boniface, était en visite chez Mme L. Allen. Se rendant dans l'est, visité ses nombreux parents et amis de Baird et des environs.

La belle température que nous avons depuis une huitaine est une véritable aubaine pour nos fermiers; aussi sont-ils bien occupés à arracher leurs patates et à faire le battage. Le grain est assez beau et donne un assez bon rendement. Par contre les patates qui étaient en si grande quantité l'an dernier seront assez chères cette année, elles se vendent actuellement $1.15 la poche elles sont aussi recherchées.

M. et Mme T. Vaillant ainsi que leur famille qui demeurent dans l'Ouest doivent venir s'établir parmi nous, ainsi que M. et Mme Bélisle. Ce sont deux enfants de la paroisse.

ST-BERNARDIN

22 octobre, 1924.

M. France Piette, Vankleek-Hill, passe quelques jours chez M. D. Piette.

En visite chez M. H. Methot: M. et Mme Biron, Mme Lalonde, M. et Mme Methot, de Montréal.

Mlle Albina Sauvé et M. James McCalloch étaient à Fournier, jeudi soir.

Rafles de dindes et épluchette de blé-d'Inde cette semaine chez M. H. Cuillerier. Dolp. Lalonde et Mme G. Varnier.

M. Isaie Méthot était à Hawkesbury, lundi dernier.

M. Desjardins, marchand de Ripon, Qué. ainsi que M. B. R. Poulin, L'Orignal, étaient ici, ces jours derniers.

M. et Mme Adélard Gauthier, L'Orignal, ont passé le dimanche chez M. Es. Gauthier.

Le 15 octobre à M. et Mme Pierre Larivière, est née une fille.

Nous apprenons avec plaisir le retour de l'hôpital de Mme Ernest St-Amour et de sa fillette.

M. et Mme Leduc, M. et Mme Lamoureux, de St-Isidore, ont rendu visite à Mme Besner, dimanche.

Mlle Adèle Denis, Fournier, a passé la fin de semaine avec Mlle Sauvé chez M. Eugène Charlebois.

LEFAIVRE, ONT.

22 octobre, 1924.

Dimanche dernier eut lieu, tel qu'annoncé, le congrès régional des canadiens-français sous la présidence de notre dévoué curé M. P. Bédard. Des orateurs distingués tels que R. Père C. Charlebois, O.M.I., et M. Samuel Genest sont inimitables de dévouement et d'intérêt. Ils ont su captiver l'attention pendant quelques heures des nombreuses personnes qui avaient répondu à l'invitation cordiale de l'Association.

Tous les Canadiens-Français devraient comprendre l'oeuvre admirable de l'Association d'Education d'Ontario pour la défense de nos droits. Plus que jamais il faut être forts pour réagir contre les oeuvres néfastes du règlement XVII, mettons en pratiques, les bons conseils que nous ont donnés nos orateurs du congrès.

M. Ed. Proulx, M.P.P., a aussi adressé la parole.

M. et Mme Odilon Bédard, de St-Jérome, ont passé le dimanche chez leurs nombreux parents à Lefaivre et à Alfred.

Prenaient le dîner chez M. Dolphis Charbonneau, dimanche dernier, le R. P. C. Charlebois, O.M.I., M. Samuel Genest, M. l'abbé Bédard, curé, M. l'abbé A. Lalonde, vicaire et M. et Mme Daniel Charbonneau.

M. Mme et Mlle Martel, de Vankleek-Hill, étaient ici, dimanche.

M. et Mme Beaudoin, de Cornwall, visitaient leur fille Soeur Henri, du couvent des Filles de la Sagesse.

Soeur Marie de St-Ghislain, ex-supérieure de notre couvent, était en visite ici samedi et dimanche. Elle est retournée à Blind River où elle dirige le couvent.

Mme Pierre Séguin a passé trois semaines au presbytère de Wendover l'hôte de M. le curé Séguin.

MARIAGE—

M. Boucher, de Fassett, à Mlle V. Desrosiers, de cette paroisse. M. le curé Bédard a béni leur union.

ST PASCAL BAYLON

21 octobre, 1924.

EN VISITE—

M. et Mme Euclide Viau sont de retour d'une promenade de Moose Creek chez son frère M. Napoléon Viau.

Mlle Alice Vileneuve est revenue d'une huitaine qu'elle a passé chez sa soeur Mme Lucien Lepage, de Bourget, Ont.

M. Roméo Barbeau rendait visite chez son père M. Charles Barbeau.

BAPTEME—

M. et Mme Joseph Guindon font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils. Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Duquette.

LISEZ LES ANNONCES
Pour apprendre où acheter.

Son miroir lui indiquait son état d'épuisement

M. R. Paulin, Toutes Aides, Man., écrit:

Je devins si épuisé que mon coeur en était affecté et qu'il me fallait parfois rester plusieurs jours au lit. Quelqu'un me conseilla de recourir à la Nourriture du Dr Chase pour les nerfs. C'est ce que je fis et bientôt je gagnai du poids et me sentis mieux. J'ai pris plusieurs boites de ces merveilleuses pilules et je me sens dix ans plus jeune. Les remèdes du Dr Chase, aussi bien que son livre de recettes, nous sont d'un grand secours, car nous demeurons à 40 milles des chemins de fer et des médecins".

Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs

60c la boite de 60 pilules. Edmanson, Bates & Co., Ltd, Toronto. 15

THE AUDITORIUM

Lundi, Mardi et Mercredi Soirs Prochains

à 8.30 heures. Une représentation par soir.
La Cause la Plus Sensationnelle dans les Annales Criminelles, étant la VERITABLE HISTOIRE DE JOHN LEE

Connue de par le monde entier.

THE MANTHEY COULD NOT HANG

Pas une scène lugubre dans toute la vue.

Histoire fidèlement décrite par W. L. Howe.

Ce fut-il un geste de Dieu ?

Un prologue scénique atmosphérique précède la vue.
MUSIQUE D'ORCHESTRE SPECIALE
Chansons par Mlle Doreen Thompson, soprano dramatique réputée.

25c et 50c par suite de la grandeur de l'Auditorium. Prix populaires

Enfants, 25c. Impôt en plus.
Sièges réservés pour chaque représentation, chez Lindsay, Q. 2868.

Louer un Piano

D'après nos conditions d'achat au choix.

Nous ne vous demandons que

$6.00

par mois, et avec stipulations de porter à votre crédit tout le montant payé comme loyer si plus tard vous décidez de l'acheter.

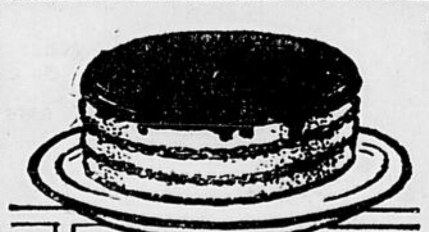
LINDSAY'S

189, RUE SPARKS
Ottawa.

Maux de tête
Etourdissements
Fatigues des yeux

Tout cela vient d'un défaut mécanique de l'oeil. Aucun remède ne peut modifier la forme de l'oeil. Les verres appropriés seuls peuvent remédier au mal. Consultez

A. M. BÉLANGER
Spécialiste-Optométriste
561, RUE SUSSEX
(Une porte de la rue Rideau)
Téléphone: R. 4606



Saveur Nouvelle

Le Lait St. Charles riche du double comparé au lait ordinaire, donne une saveur nouvelle, délicieuse, non seulement aux gâteaux, mais à tous les mets auxquels on l'ajoute.

Demandez notre livre de Recettes gratuit.

The Borden Co., Limited
MONTREAL

ST. C. 12-24

Si vous frissonnez buvez du Bovril

Langes de Flanellette pour Bébés

Chauds langes qui tiendront chaudement les bébés. Ils sont faits de flanellette blanche et soigneusement finis. Empiècements doublés. 27 pouces de longueur.
Chacun 59c
Bryson-Graham—Au Deuxième Etage

Bryson Graham Limited

Téléphone: Queen 7100

Réveille-Matin

Extra bonne valeur en réveille-matin nickelés. Ils tiennent bien l'heure et sont garantis pour un an. Cadran blanc, gros chiffres et timbre. Prix de Vente, chacun $1.98
Bryson-Graham—Au Rez-de-chaussée

Achetez Votre Manteau d'Hiver Vendredi et Epargnez de l'Argent

Vente spéciale d'élégants manteaux d'hiver. Des nouveaux modèles venant d'arriver pour l'hiver, en lignes droites et à attrayantes garnitures de fourrure. Si vous désirez un manteau, ne manquez pas de voir ces groupes à bas prix, car dans ces séries se trouvent plusieurs modèles avenants.

Régulier $22.00 à $27.50 Pour $15.95

Ces manteaux garnis de fourrure se présentent dans les tailles de 15 à 20. Ce sont des modèles à lignes droites, faits de velours, polo coupé et tissu panier, entièrement doublés de satin rayé. Gros collets de beaverine, garnitures de remplis, piqûres de fantaisie ou boutons. Dans les teintes de fauve, brun et taupe. Rég. $22 à $27.50. Spécial, chacun, $15.95.

Régulier $35.00. Pour $25

Attrayants manteaux d'hiver, avenants et richement embellis de fourrure.
Ils sont faits de velours uni et coupé, veldyne et chinchilla et sont entièrement doublés. Les collets, manches et poches sont joliment garnis d'opossum teint beaverine ou coney sous forme de bandes, et des boutons ici et là ajoutent à leur attrait. En lignes droites unies, dans les teintes de brun, daim, gris, taupe, noir et marine. Tailles 16 à 44. Prix courant $35. Spécial, $25.

Bryson-Graham—Au Deuxième Etage

Tissus Kaska Tout Laine

Pour Attrayantes Capes et Robes
$4.50 la verge

Un attrayant tissu pour capes et robes. D'une extraordinaire souplesse, et cependant gardant bien sa forme. Un beau tissu uniforme et d'une épaisseur approprié. Dans les plus nouvelles teintes de la saison. 54 pcs de largeur. La verge, $4.50.

Serge de Laine 69c

Une excellente serge pour robes de dames, vêtements d'enfants et bouffantes de gymnastique et jupes. Texture serrée et uniforme. Dans les coloris de tan, gris, fauve, vin, brun, marine et noir. 39 pcs de largeur. La verge, 69c.

Marvella à Manteaux Fini Soie, la vrege, $5.50

Un bon tissu épais pour chauds manteaux d'hiver. Dans les teintes de brun, marine et noir. 54 pcs de largeur. Spécial, la verge, $5.50.

Bryson-Graham—Au Rez-de-chaussée

Soie Nippongee
59c la verge

Cette soie nippongee est d'un excellent user. En un riche fini et texture ferme. Appropriée aux robes, à la lingerie, aux rideaux et aux vêtements pour enfants. 33 pcs de largeur. Spécial, la verge, 59c.

Soie Fugi, Spécial $1.00 la verge

Un attrayant tissu pour lingerie, blouses et doublures de jupons. Garantie d'un bon user. Dans les teintes d'ivoire, naturel et marine. 30 pcs de largeur. Spécial, la verge, $1.

Bryson-Graham—Au Rez-de-chaussée

Cabinets de Cuisine de Chêne Massif, $47.50

Attrayant cabinet de cuisine. Faits de chêne massif et fini or. Ces cabinets ont les accessoires nécessaires pour épargner l'ouvrage, tels récipients à farine et sucre, pots à épices, tiroirs à coutellerie, armoire et planche à pain. L'intérieur du dessus est fini émaillé blanc. Munies d'un dessus blanc amovible. Voyez ce cabinet de cuisine alors vous pourrez juger l'aubaine qu'il constitue. Il est coté, à $47.50.

Bryson-Graham—Au Troisième Etage

EPICERIE
Tél: Queen 7100

Beurre de Pistaches McLaren. Spécial, chaudières d'une livre, chacune, 25c.

Soupes Assorties de Clark. Spécial, deux boites pour 25c; ou neuf pour $1.

Pois français marque Le Soleil. Pois format No 3. La boite, 25c; ou cinq pour $1.

Nouveau Miel de Trèfle. Spécial, chaudières de cinq livres, chacune, 69c.

Saumon Marque Hamrick. Spécial, grosses boites d'une livre, chacune, 35c, ou trois pour $1.

Pure Marmelade aux Oranges de E. D. Smith ou Shirriff. Boites de quatre livres. Chacune, 69c.

Farina. Le paquet, 20c.

Fleur à Gâteaux Swan's Down. Pour gâteaux impeccables. Le paquet, 45c.

Arrowroot St-Vincent. Pour la confection des poudings flancs et autres appétissants plats. Paquet d'une livre, chacun, 25c.

Crème d'Orge. Cuit en trois minutes. Le paquet, 35c.

Flocons de Son de Post. Un aliment laxatif prêt à manger. Deux paquets pour 35c.

Fleur de Patate anglaise de Morton. Paquets d'une livre. Chacun, 20c.

Fleur de Patates de Harry Horne. Riz Moulu, ou Fleur de Riz. Deux paquets pour 35c.

Wheatana. Le paquet, 40c.

Malt Breakfast Food. Un composé de blé et malt. La paquet, 35c.

Pettijohn Breakfast Food. Fait de blé roulé sans le son. Le paquet, 25c.

Triscuit. Biscuit de blé entier filamenté. Deux paquets pour 25c.

Nouvelles Confitures de Saison E. D. Smith

Note: Ces confitures ou marmelades se présentent en pots de verre de quatre livres.

Pures Confitures aux Ananas. Le pot, $1.15.

Pures Confitures aux Abricots. Le pot, $1.

Pures Confitcres aux Pêches. Le pot, $1.

Pures Confitures aux Fraises. Le pot, $1..

Pures Confitures aux Framboises. Le pot, $1.

Pures Confitures aux Corinthes Noirs. Le pot, $1.

Pure Gelée aux Pommettes. Le pot, 95c.

Pure Marmelade aux Oranges. Le pot, 85c.

Pure Marmelade aux Pamplemousses. Le pot, 85c.

Pur Cidre aux Pommes de E. D. Smith

Boite d'un gallon, 60c

Ce cidre est fait de pur jus de pomme et sucré. Prix 60c la boite d'un gallon.
Bryson-Graham—Rayon de l'Epicerie

Poêle de Cuisine McLary

Valeur courante de $80. Extra spécial $60

Un poêle bien construit et économique. Brûle du bois ou du charbon. A six trous et un réservoir de cuivre de huit gallons. Garnitures nickelées et finis avec dessus poli. Se vendant régulièrement $80. Spécial, $60.

Fournaise Québec et Poêle de Cuisine Combinaison, $49

En faisant usage d'une de ces fournaises et poêles de cuisine combinaison, vous pouvez épargner du combustible, car le même feu cuira vos repas et chauffera votre maison. Elles ont quatre ronds de 9 pcs, deux ronds de 4 pcs, un réchaud et un fourneau de 12½ pcs de largeur. Construites de façon que l'on peut ajouter facilement un réservoir à eau. Chacune, $49.

Fournaises Québec, $17.95

Ces fournaises Québec de grandeur moyenne, joliment nickelées. Elles donnent une splendide chaleur et sont d'un maniment facile. Grilles triples amovibles. Brûlent bois ou charbon. Chacune, $17.95.

Escarbilleurs

Epargnez sur vos factures de charbon. Tamisez votre cendre cette année avec un de ces robustes escarbilleures. Prix:

Escarbilleurs vernissés	40c
Escarbilleurs galvanisés	60c
Escarbilleurs galvanisés à couvercles,	$1.95

Chaudières à Charbon Vernissées Noires 85c chacune

Ces chaudières sont robustes. Jointures bien renforcées et poignée. Chacune, 85c.
Bryson-Graham—Rayon de la Quincaillerie

Bonnes Aubaines en Vaissellerie

Services Crème et Sucre de Porcelaine. Ces services ont un corps blanc bien lustré, et une attrayante décoration en les teintes de rose, bleu ou vert. Rég. 50c le service. Spécial, 25c.

Bonbonnières de Porcelaine. Plats appropriés aux bonbons. Bords ajourés, poignée d'argent plaqué, et une attrayante disposition Dresde à semis. Chacune, $1.15.

Morceaux de Porcelaine de Fantaisie. L'assortiment comporte des vases finis lustré, des chandeliers, des plats gigogne et pots John Bull. Spécial, chacun, 25c.

Bryson-Graham—Au Deuxième Etage

Save a Barrel of Money! at Freiman's 24th Birthday Sale

Il ne reste plus que 2 Jours de Grandes Aubaines---Cette Vente Finira Samedi Soir

Epargnez de l'Argent sur les Robes

Une Myriade de Nouvelles

Robes de Flanelle

Unie et Quadrillée

Valant la peine d'en acheter une ou deux au Prix d'Anniversaire de

$5.50

Des robes que vous admirerez et que vous serez enchantées d'acheter lorsque vous les verrez. Leurs fascinants modèles vont voir leur valeur et leur supériorité sur les robes ordinaires de $5.50. Les conceptions et coloris sont variés, vous offrant un bon choix. Toutes les tailles de 16 à 44.

Robes en Vogue

De Crêpe Plat pour les Dames Corpulentes Elégantes. Tailles 42 à 48. Prix de Vente Anniversaire, Vendredi,

$13.50

Attrayantes Robes pour porter l'après-midi, au bureau, etc., et l'on aura la satisfaction de savoir que l'on est bien mis. Elégamment garnies avec paneau en avant et en arrière, insertions, soutache de soie, ornements en avant et manches pour assortir. En montre au Rayon des Robes, au Rez-de-chaussée.

Une Quantité de

Robes de Soie

Pour les Dames et Jeunes Filles. Prix de Vente Anniversaire,

$18.50

Elégantes Robes en une variété de modèles très en vogue. Faites de georgette, crêpe plat, satin, crêpe canton et crêpe de satin. Joliment garnies d'attrayantes dispositions perlées et autres conceptions qui plairont à toutes celles qui désirent se procurer une ravissante robe à un prix modique. Tailles 16 jusqu'à 46.

Manteaux — Au Rez-de-chaussée.

Des Milliers de Personnes ont profité de la Vente de 24me Anniversaire de Freiman

Oui, et c'est la raison pour laquelle nous avons projeté notre Célébration d'Anniversaire. Nous sommes enchantés des nombreuses félicitations que nous avons reçues durant cet événement de personnes qui ont profité de nos généreux Cadeaux d'Anniversaire, et nous devons admettre qu'il nous faisait plaisir de rendre un tel service. Vendredi et samedi, les deux derniers jours, nous ne ralentirons pas, de fait nous offrirons de plus grandes aubaines que jamais. Venez de bonne heure, vendredi matin, et assurez-vous de vous procurer votre morceau du Gâteau Anniversaire — Plus de 18,000 morceaux seront distribués. Nous espérons qu'il y en aura assez pour tout le monde.

La distribution de plus de 18,000 morceaux de notre Gâteau Anniversaire commencera vendredi à 9 a. m.

On les donnera aux adultes seulement, comme souvenirs de notre 24me Anniversaire. Nous espérons que personne ne sera désappointé cette année. Tout gros qu'il soit (4,658 livres), nous nous sommes rendus compte que nous aurions pu en donner beaucoup plus. Venez de bonne heure. Les portes ouvrent à 9 heures.

Chapeaux de Velours Non Garnis

(A Moins des Prix du Gros)

Seulement 25 douzaines, achetés spécialement pour cette grande Vente Anniversaire. Aux prix réguliers ils se vendraient $5.95. Toutes les plus nouvelles formes, et chaque chapeau est fait de Velours de Lyon, dans les coloris de gris, castor, sandal, chêne et noir. Ces chapeaux ne requièrent que peu ou pas de garniture. La plus grande aubaine pour des Chapeaux de qualité que vous trouverez cette saison. Venez de bonne heure pour jouir du meilleur choix. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, chacun,

$2.95

Chapeaux pour Dames —Au Deuxième Etage.

Dames corpulentes élégantes, voyez ces splendides Manteaux. Examinez-les. Comparez-les. Vous serez de notre avis à l'effet que ce sont des aubaines par excellence à notre Prix de Vente Anniversaire.

Manteaux de Tailles Extra Fortes

De Velours brun foncé, avec collet de Coney. Tailles 44 à 51. Prix courant, $22.50.

Des manteaux qui vous enchanteront non seulement pour leur élégance mais aussi pour leur confort. Faits en modèles à ceinture ou sans ceinture. Tous entièrement doublés. Prix de Vente Anniversaire **$15.00**

Attrayants Manteaux d'Automne et d'Hiver pour Dames Corpulentes

Des manteaux élégants pour les dames de tailles fortes. Joliment confectionnés en nouvelles silhouettes fascinantes. Richement garnis et doublés d'attrayant tissu Marquis de Luxe. Collets en pareil. Dans les teintes de taupe, renne, brun, marine. Tailles 44 à 53. Prix de Vente Anniv. vendredi **$30**

Manteaux — Au Rez-de-chaussée.

Mères ! Profitez de ce Cadeau d'Anniversaire

2,500 Casquettes pour Garçonnets

Prix courant 69c. Prix de Cadeaux d'Anniversaire, vendredi, tant qu'il y en aura . . . . **29¢**

Casquettes d'un élégant ajustement, confection résistante de Tweed en teintes assorties. Toutes les pointures pour garçonnets. Prix courant 69c. Prix de Cadeau de Vente Anniversaire, vendredi seulement, tant qu'il y en aura, chacune . . .

Vêtements pour Enfants — 2ème Etage.

Brosses à Planchers

500 de ces utiles Brosses à Planchers. De bois massif. Le dos mesurant 2½ x 5. Pour boiserie, etc. Rég. 15c. Prix de Vente Anniv. **8c** ou **2** pour **15c**

Bouilloires (Canards) d'Aluminium

Contenance de 12 chopines. D'aluminium, durable et résistant. Bec soudé. Fond renforcé. Poignée ébonisée. Régulier $2.25. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, chacune . . . **$1.89**

Vente de Soie à Tricoter

800 livres de Soie à Cravate de choix, en un gros assortiment de teintes et combinaisons de coloris. C'est une excellente qualité — la marque Monarch — appropriée au tricotage et crochetage des cravates, écharpes, et pour les ouvrages de broderie et de fantaisie. Voyez les modèles confectionnés en montre. La soie se présente en cubes de 1¾ pouces (régulier 85c chacun). Notre prix était de 49c. Extra spécial pour vendredi seulement, chacun . . . . . **23¢**

Soie à Tricoter — Au Rez-de-chaussée.

Un Autre Cadeau d'Anniversaire pour Vendredi !

Bijouterie Nouveauté

Un assortiment de Bijouterie Nouveauté comportant un choix varié de Barrettes, Colliers, Pendantifs Chaînettes Métalliques, Epingles, Boucles d'Oreilles, etc. Prix de Cadeau d'Anniversaire, chacun . . . . **7¢**

3 pour 20c.

Bijouterie Nouveauté — Au Rez-de-chaussée.

Vente de Bas

Bas de Cachemire Tout Laine de Choix de Penman

Bas de Cachemire tout laine de qualité de choix. Toutes les pointures. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, la paire **69c**

Bas Golf Tout Laine de Choix pour Garçonnets

Bas Golf Tout Laine pour Garçonnets. Toutes les pointures. Valant jusqu'à $1.50 la paire. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, la paire **63c**

Gants de Simili-Cuir à Manchettes pour Dames

Gants de Simili-Cuir à Manchettes pour Dames. Toutes les teintes. Valant jusqu'à $1.75 la paire. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, la paire **98c**

Gants et Bas — Au Rez-de-chaussée.

Un Cadeau en

Attrayantes Robes pour Fillettes

200 attrayantes Robes faites de mousseline, organdi et suisse de choix. Tailles 2 à 5 ans. Rég. $2.95 à $4.95. Prix de Vente Anniv. vendi, chacune **$1.39**

Au Deuxième Etage.

100 Chandails Slip-on Tout Laine

Cent chandails slip-on tout laine pour bébés, blancs seulement. Rég. 95c. Prix de Vente Anniversaire, chacun **50c**

Robes Longues pour Bébés

Tailles 6 mois, 1 et 2 ans. Faites de voile blanc de choix, garnies de dentelle et d'entredeux. Rég. $1.25. Prix de Vente Anniversaire, vendredi, chacune . . . **69c**

Au Deuxième Etage.

Escabeaux, $1.59

Tels que le cliché. De frêne de bonne qualité. Une grandeur commode pour la maison. Les montants sont renforcés par des barres croisées diagonales. Un crochet d'acier résistant pliant tient l'escabeau en place lorsqu'il est ouvert. Rég. $2.25. Prix de Vente Anniversaire, chacun **$1.59**

EXTRA

Pantalons de Tweed d'un bon user pour hommes. Bien faits avec cinq bonnes poches. Coutures résistantes. Toutes les tailles de 33 à 44. En vente, vendredi, tant qu'il y en aura, à votre choix,

$1.79

Tous les Hommes apprécieront ces Aubaines

Ceux qui verront ce groupe spécial apprécieront à un simple coup d'oeil l'exceptionnelle occasion que cette aubaine offre pour épargner. Vous trouverez des valeurs incomparables et dont vous n'avez pu profiter depuis longtemps au commencement de la saison.

Complets 2-Pantalons pour Hommes

Complets de Tweed anglais tout laine. Tweed résistant qui sera très durable. Chaque complet avec deux pantalons. Prix $25.00. Spécial d'Anniversaire, vendredi, ... $15.95

$15.95

Complets de Worsted Anglais de Choix

Complets d'apparence supérieure et tout aussi bons qu'ils paraissent. Confection strictement tailleur. Worsted et serge anglaise tout laine de qualité de choix. Bleu et brun unis. Modèles et ajustements pour satisfaire les plus exigeants. Valant jusqu'à $40.00. Spécial d'Anniversaire, vendredi, $25.00.

$25.00

Confortables Pardessus d'Hiver pour Hommes

Ce sont tous des vêtements impeccables. Dans les tissus de Jersey tout laine, Tweed écossais et tissus envers plaid anglais. Modèles avenants et joliment finis avec doublures à l'épaule et doublure de tweed épais à la taille. Un lot de choix de modèles se vendant jusqu'à $35.00. Spécial d'Anniversaire, vendredi, ...

$19.75

"Comparez et Profitez"

Le Foyer des Vêtements de Qualité"

Le Magasin pour Hommes — Au Rez-de-chaussée.

A. J. Freiman, Limitée *"Le magasin qui bat la marche"*

FAISONS BIEN

Région de Buckingham

LAISSONS DIRE

Mot d'ordre de la semaine: "Au poste sans cesse !"

AU POSTE

Chacun sur terre a des obligations et des devoirs inhérents à sa position particulière et au rang qu'il occupe vis-à-vis de ceux qui l'entourent. Dans l'accomplissement fidèle de ces devoirs propres à chacun de nous, il faut se distinguer. Notre satisfaction et notre dignité personnelles l'exigent, d'ailleurs, autant que le bon exemple auquel nous sommes tenus. Notre poste, il faut constamment le remplir à l'édification de nos concitoyens.

La persévérance dans le bien et dans la poursuite du devoir doit aussi être notre partage, même au prix de durs sacrifices. Et ces difficultés qui sont rencontrées sur notre route sont plutôt un encouragement. Le sacrifice faisait le bonheur du Comte de Mun et il le souhaitait à ses amis. "J'ai reconnu, disait-il, que le sacrifice était une fête, même quand il fait couler le sang par les blessures du coeur. Ce sont les joies que je vous souhaite comme le cortège de votre vie. Il en peut être de plus douces: il n'y en a pas de plus nobles ni de plus fécondes."

Plusieurs causes réclament que nous soyons au poste. Celle de la famille, de la paroisse, de la société, de l'Eglise et de sa doctrine, de la Patrie et de ses intérêts.

Les questions sociales, religieuses et nationales doivent donc attirer notre attention particulière. Dans les obligations individuelles, n'oublions pas les problèmes d'une portée plus générale.

Parmi les oeuvres qui demandent des énergies il en est une qui exerce l'influence la plus considérable qui soit. C'est celle de la presse toute puissante. L'oeuvre du bon journal doit par tous les moyens recevoir notre appui, parce que dans la vie moderne elle est le centre de toutes les autres oeuvres sociales, le porte-voix de toutes les bonnes causes, l'ami constant et jamais désarmé de l'armée du bien.

Connaissons-nous des ardeurs au combat de la vie et toujours soyons au poste!

Lévis LORRAIN.

DERNIERE ASSEMBLEE MUNICIPALE

RIEN DE SPECIAL

Lundi soir dernier eut lieu l'assemblée régulière de notre conseil municipal. Rien de spécial n'y fut décidé.

Les choses courantes prirent peu de temps.

On parla des travaux qui avancent pour le posage d'un tuyau sur le pont pour fournir l'eau à l'autre côté de la rivière. Des pierres qu'on est obligé de miner offrent quelques difficultés dans la prompte exécution des travaux.

La ville n'a encore reçu aucune nouvelle de la Cie Electric Light concernant le prix demandé pour son installation électrique dans Buckingham et Masson.

La prochaine réunion régulière aura lieu le 3 novembre prochain.

CARNET SOCIAL

On annonce le mariage de Mlle B. Léontine Bergeron, avec M. Henri Pichette, pour le 15 novembre.

On annonce aussi le mariage de Mlle Marie-Jeanne Emery, d'Ottawa, avec M. Donat Lamoureux, pour le 20 décembre.

DEMAIN SOIR

A 8 heures, assemblée hebdomadaire du Cercle Chatelain. Dans l'après-midi, réunion de l'Avant-Garde St-Michel.

EXPERIENCE D'UNE OUVRIERE

Lisez comment elle a été soulagée par le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Arnprior, Ont.—"Il faut que je vous raconte mon expérience avec votre remède. J'ai travaillé dans une usine trois ans, et je devins si épuisée que j'avais des faiblesses et étais forcée de rester chez moi au moins un jour par semaine. Les médecins m'ont traitée pour l'anémie, mais cela ne me faisait aucun bien. On me dit de me reposer, mais j'en étais incapable, et mon état empira. Mes périodes surtout m'affectaient. Quelquefois, je passais trois mois, et lorsqu'elles revenaient, elles duraient trois semaines et parfois, j'avais des douleurs si fortes au côté droit que je pouvais à peine marcher. Je n'ai que 19 ans, et pèse maintenant 118 livres, et je ne pesais que 108 avant de prendre le Composé Végétal. J'ai été maladive deux ans, mes amies me parlaient du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, et j'ai constaté du changement après la première bouteille. Ma mère l'a pris pour d'autres maux et l'a trouvé satisfaisant. Je veux bien parler de ce remède à mes amies et répondre aux lettres s'en informant."—Mlle Hazel Berndt, casier 700, Arnprior, Ontario.

Manquer un jour par semaine compte sur le salaire. Si vous souffrez de faiblesse, indiquée par l'épuisement, sensations de fatigue, douleurs et irrégularités, recourez au Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Le Meilleur en

Lait et Beurre

Livrés quotidiennement

Producers Dairy

Tél: Q. 630-631

Spécialiste dans les Maladies des Pieds

Dr P. LADELPHA

Pour les Ongles incarnés, Cors, Oignons et tous les maux de pieds.

Bureau: 202 Union Bank Bldg 85, rue Sparks Tél: Q. 2154

Patronné par la Royauté.

LES PETITS TRAITS DE PLUME

Sur des fêtes récentes.

Nous ne saurions laisser passer sans en dire un mot d'approbation les fêtes récentes en l'honneur du bon Curé Labelle. Le vaste domaine que ce pionnier a présenté à la colonisation touche de trop près notre région et ce qui nous y attache pour nous permettre une telle omission.

Monseigneur Labelle fut un apôtre et un héros du dévouement. On a su en de grandes fêtes commémorer ses grandes vertus sociales et religieuses. Un pieux hommage fut rendu à la mémoire d'un homme que le devoir trouva fidèlement au poste. La Lièvre en a roulé les échos jusqu'à nous, comme jadis elle fut témoin des oeuvres profondes d'un grand patriote. Après avoir appartenue au comté qui porte le nom du vénérable Curé Labelle, après avoir bénéficié du travail accompli par lui, il sied bien à Buckingham et ses environs de rendre honneur à celui que toute la race reconnait comme hautement digne de ses hommages et de son souvenir reconnaissant.

Puisse l'exemple vivant de patriotisme de Mgr Labelle faire passer dans notre vie son enseignement de plus en plus actuel: que nous **"devons être sur cette terre, avant tout, CANADIENS"**. **Puisse aussi la force des vertus de celui que ses oeuvres et le bronze immortalisé nous infuser la vaillance nécessaire dans la poursuite de l'établissement des nôtres sur le sol. L'avenir de la race préoccupe les grands esprits, et les temps qui passent jugent de leurs mérites. Le nom du Curé Labelle est à ce titre un des plus glorieux.**

L. L.

BUREAU D'ECHANGE

José Maria à Raymonde:

Bonjour, la belle! José Maria a si souvent entendu parler de vous. Aurez-vous pour moi, rien qu'une petite pensée?

José Maria à Follette aux Yeux Gris:

Follette, j'espère voir vos beaux yeux sous peu. Il y a si longtemps, si longtemps que je les ai vus!

José Maria à Jeune Rajah:

Vos correspondants sont multiples, je sais. Mais avez-vous encore un peu d'affection à prodiguer? Dites, en aurais-je une part? Si petite soit-elle, oh! comme j'en serai fière!

Mouette aux cousins et cousines:

Du fond de ma retraite j'adresse à tous et à toutes un gai bonjour, principalement à l'aimable cousine qui tout dernièrement a pensé à moi.

Ondine à Faucon Blanc:

Comme vous êtes gentille, cher Faucon Blanc de me rappeler au Royaume. Je l'avais oublié; maintenant je vais y écrire plus souvent et avec plus d'ardeur.

Ondine à Micheline:

Aurais-je un petit mot de vous après une si longue absence?

Ondine à Prisca:

Non, vraiment je ne sais quel joli nom se cache sous ce pseudo, mais j'espère que dans votre prochaine vous me donnerez vos initiales.

Ondine à d'Artagnan:

Me voulez-vous au nombre des heureuses cousines qui ont l'honneur de vous écrire?

Ondine à Fée Des Ruines:

Daignez m'accorder le plaisir de vous saluer aimable fée, et puis-je espérer recevoir quelques mots de votre délicieuse plume?

Ondine à Sheik:

Permettez à une petite soeurette de solliciter au Prince des déserts un tout petit mot...

Ondine à tous:

Je salue l'Oncle ainsi que tous les cousins et cousines du Royaume.

Chimène à Don Sanche:

Salut, noble Espagnol! Savez-vous qu'il va vous falloir une bien fine lame pour vaincre le Cid? Fut-elle de l'acier la mieux trempée... vous perdrez.

Ce sera bien fait, vilain, va
Pour m'avoir fait échec et mât!

Dites, avons-nous ri ce fameux jour? Nos "Châteaux en Espagne" étaient vraiment si fragiles, que nous aurions pu les croire réels... Vous apporterez votre guitare et chanterez sérénade.

Dans Séville, la belle,
Quand Chimène sommeille.

Chimène aux cousins et cousines:

Tendez la main à ce fier hidalgo que je vous présente en Don Sanche. Bonjourez-le, il aura de doux mots pour vous...

Chimène à Coeur Brisé:

J'ai vu Monsieur G. B., mais pas .... son ami. Pourtant M. L. P. m'en avait bien parlé, et je désirais tant sa venue!...

Chimène à Tante Raymonde:

Acceptez, vénérable Tante, un bonjour de notre nièce Chimène! Bien des succès, Mademoiselle, de l'Ecole Normale!

Minette qui griffe à Toréador:

Donnerez-vous une petite part d'amitié à une "nouvelle" qui est bien intimidée pour entrer parmi tant de personnages?

Nettoyez les Pores de la Peau.

DE TOUTE IMPURETE AVEC LE

Savon Cuticura.

Savon, onguent et talc vendus partout.

Prêts Hypothécaires

Taux courants. Prompt service.

Rideau Mortgage Securities Ltd.

102, Bank Q. 2017 Ottawa

LES PETITES ANNONCES CONVERTISSENT EN ARGENT CE DONT VOUS N'AVEZ PAS BESOIN

Décès 4

CHEVRIER—M. Edouard Chevrier, époux de Sophie Gélineau, décédé ce matin à l'âge de 76 ans et 9 mois. Funérailles, samedi matin à 8 hres a.m., à la Basilique. Départ du cortège funèbre, 453 rue Sussex, à 7.45 hres. Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitations. 4-249

Perdu 8

GANT en chevreau brun avec manchette, rues Clarence, King, Cathcart ou Bolton. Tél. R. 1809-W. 8-250

Remerciements 10

REMERCIEMENTS à sainte Blaise et à sainte Rita pour guérison obtenue avec promesse de publier.—J. B. 10-248

Taxis 19

M. LANDREVILLE, Taxi (Meter), service de transfer. 82, Albert. Tél. Queen 726, 727, 728. Service de jour et nuit. 19

CAPITAL TAXI SERVICE. Service jour et nuit. Rid. 534. Eugène Lalonde, gérant. 19

A vendre 26

AUBAINE en HARMONIUM d'église Estey $300; Vocalion $300; Compensating, $300. Dohertey, $75; Karn, $40. C. W. Lindsay Limited, 189 rue Sparks. 26-250

AUBAINE—$385 achètera un piano John Raper, légèrement usagé. $25 comptant, $8 par mois. John Raper Piano Co. Ltd. 179 rue Sparks. 26-250

BON MANTEAU d'hiver en drap, une robe serge bleue, grandeur 36 et 38. Très bon marché. S'adresser 81 Amherst, Wrightville. Sh. 3714-J. 26-250

OVERLAND, 4 cylindres, bon ordre, modèle 1920, bon "tire". Offre raisonnable ne sera pas refusée. S'adresser 299 Maisonneuve, Hull. 36-248

AUBAINES EN PIANOS: Williams, $195; Whaley Rayce, $260; Karn, $295; Nordheimer, $295; Peerless, $325; Heintzman & Co. $325. C. W. Lindsay Limited, 189 rue Sparks. 26-250

CHEVAUX—10 bons jeunes chevaux du pays, étalons et chevaux. Chevaux très robustes dans le lot; âgés de 5 à 10 ans; pesant 1,200 à 1,500 livres; prix $50 à $150, en conditions de premier ordre. Vendus avec garantie, essaie permis. S'adresser étables à l'arrière du No 43, rue Nicolas. Tél. R. 6158-W. 26-248

ENGIN à GAZOLINE, 4 forces, bonnes conditions. Sh. 1612-W. 36-248

FOURNAISE Golden No 140. Bonne condition. 169½ Broad.

FOURNAISE presque neuve. $10. S'adresser 243 Maisonneuve, Hull. Sh. 946. 26-250

MANTEAUX DE FOURRURES—Superbes manteaux de fourrures. Echantillons de manufacturier. Mouton de Perse. Hudson Seal. Beau grand collet et poignets d'Alaska. Une aubaine à $110. Valant le double. 242 Wilbrod. 241-268

OVERLAND, 4 cylindres, bon ordre, modèle 1920, bon "tire". Offre raisonnable ne sera pas refusée. S'adresser 299 Maisonneuve, Hull. 36-248

MANTEAU Electrique Seal fait sur commande, $125. 50 chapeaux pour dames, tous des modèles à prix réduits. Jos. Blondeau, 5, Laval, Hull. Sh. 5495-J. 26

MANTEAUX—"Hudson Seal" avec collet et poignets en écureuil. 48 de long. Valant $350, vendu à sacrifice $150. 108 Metcalfe. 26

MANTEAUX DE FOURRURE, Mouton de Perse, rat musqué et phoque, aux prix du gros. Vous aurez profit à les voir. Manteaux de fourrure jusqu'aux bas prix de $88.50. 85 Sparks, Chambre 112. 247-276

JUMENT d'ouvrage, 1150 livres, paire de sleighs. J. Giroux, 69 Sherbrooke, Wrightville. 26-251

OVERLAND, 4 cylindes, bon ordre, modèle 1920, bon "tire". Offre raisonnable ne sera pas refusée. S'adresser 297 Maisonneuve, Hull. 26-248

PHONOGRAPHE EDISON, genre gros cabinet avec 20 morceaux. Seulement $150. Conditions si on le désire. John Raper Piano Co., Ltd. 179 rue Sparks. 26-248

PHONOGRAPHE, modèle console de noyer, seulement $95 avec 12 morceaux. Conditions faciles. John Raper Piano Co., Ltd. 179 rue Sparks. 26-248

POELE et CARROSSE d'enfant. Très bon marché. S'adresser 93 Papineau, Hull. 26-250

PUPITRE à rideau, grande dimension, presque neuf, à vendre à sacrifice. C. W. Lindsay Limited, Queen 5726. 26-250

TERRE, 100 acres. Bon marché pour prompt acheteur. Alex. Primeau, St-Joseph Orléans. 26-248

$490 PIANO AUTOMATIQUE acajou, banquette et rouleaux. Conditions faciles. John Raper Piano Co., Ltd. 179 rue Sparks. 26-248

$175 PIANO DROIT. Conditions faciles. John Raper Piano Co., Ltd. 179 rue Sparks. 26-248

$18 PHONOGRAPHE portatif. John Raper Piano Co., Ltd. 179 rue Sparks. 26-248

OVERLAND, 4 cylindres, bon ordre, modèle 1920, bon "tire". Offre raisonnable ne sera pas refusée. S'adresser 299 Maisonneuve, Hull. 36-248

CORBILLARD AUTOMOBILE POUR PROMPTE VENTE: MOTEUR ET CHASSIS CADILLAC, MODELE 1914. CARROSSERIE COMBINAISON BIERE ET CORGILLARD, FLAMBANT NEUF, JUIN 1924. TRES ATTRAYANT ET EN EXCELLENT ETAT. ON PEUT LE VOIR CHEZ A. D. MacGILLIVRAY & SON, ALEXANDRIA, ONTARIO. CONDITIONS: COMPTANT OU TERMES COURTS (GARANTIS). S'adresser à Donald A. Macdonald, avocat, Alexandria, Ont., ou à Canadian Credit Men's Association Limited, Ottawa, Ont.

CONDAMNE.

NORTH BAY, 23.—David Prescott a été le seul homme traduit hier en cour de police. Il était accusé d'avoir transporté de la liqueur contrairement à la loi de tempérance d'Ontario. Il a été arrêté par les constables Elliott et Robinson, ayant de la liqueur dans son auto, qu'il transportait, dit-il, pour un ami. Il a été trouvé coupable de l'accusation et condamné à une amende de mille dollars avec dépens ou à six mois de prison. M. McColeman, avocat de l'accusé, a immédiatement donné avis d'appel à l'accusation de port d'armes. Il n'a pas été prouvé si l'arme était dans l'auto ou cachée sur la personne de Prescott et il fut condamné à cinq dollars avec dépens ou à moins de prison. Cette sentence sera purgée concurremment avec l'autre.

A louer 27

APPARTEMENT 7 pièces au New Ross, angle Nelson et Laurier, aussi appartement 5 pièces, rue Sussex. Rid. 858. 27-251

APPARTEMENTS chauffés de 4 ou 5 chambres. S'adresser au concierge, 254 Rideau. Rid. 4234-W. 27-251

APPARTEMENT moderne, chauffé, 4 chambres et chambre de bain. 415 Sussex. 27-247

BEAU LOGEMENT (Flat) en bas 6 pièces, cuisine d'été, jardinet, foyer électrique. Une occasion rare. S'adresser 48 Bolton. Rid. 2751-W. 248-253

BUREAU avec téléphone, 3 grandes chambres meublées, garages. S'adresser immédiatement. 193 Cathcart. 248-250

CHAMBRE meublée, usage du téléphone. S'adresser 17 Laurier, Hull. 27-250

DEUX APPARTEMENTS frais peinturés. 14 Pinard, Ottawa. Rid. 4589-W. 27-250

LOGIS confortable, 5 pièces, Wrightville, $12. E. Robitaille. Sher. 955-W. 247-252

MAISON de brique, angle Hôtel-de-Ville et Leduc, Hull. Sh. 1902. 248-253

MAISON, près manufacture de ciment. S'adresser J. Larose, Chemin Chelsea. Sh. 1743-J. 47-253

MAISON à louer. S'adresser 362 Murray. R. 263. 27-249

PETITE MAISON en brique avec balcon, nouvellement décoré, $13. 19 Cobourg. 27-249

PLUSIEURS MAISONS à louer. S'adresser à Mme Séguin, 85 St-Florent, Hull. Sh. 546-W. 27-253

PETIT LOGIS pour famille sans enfant, $6 par mois. 93 Papineau, Hull. 27-250

PLUSIEURS APPARTEMENTS et MAISONS bien propres et bon marché. S'adresser 62 Friel. 27-251

Pensions 28

AVIS—Tous pensionnaires désirant une bonne maison de pension n'auront qu'à s'adresser à 197 Champlain, Hull, P.Q. 229-256

Servantes demandées 36

SERVANTE générale, bonnes références. 473 Rideau, Tél. Rid. 1408.

SERVANTE générale. S'adresser 154 St-Rédempteur. 36-248

SERVANTE générale. Bons gages. Références exigées. 85 Victoria, Hull. 36-247

Hommes demandés 37

AGENT d'assurance de Hull s'occupant d'assurance-feu, demandé pour prendre l'agence établie d'une ancienne et puissante Compagnie Indépendante. Qualifications et âge. Honnêteté et expérience. The Stanstead Sherbrooke Mutual Fire Ins. Co. Sherbrooke, Qué. 37-250

ON DEMANDE des hommes et des femmes, pour gagner $5 à $25 par semaine chez eux. Pas de sollicitations, expérience, peu importe la distance. Renseignements contre un timbre de 3 sous. Adressez T. W. Chadburn. Dépt C-33 Station D, Toronto, Ont. 38-248

Femmes demandées 38

FILLE forte. S'adresser 127 George. 38-250

ECOLE DE BEAUTE D'ALICE; élèves entrainées; instructions consciencieuses dans la culture de la beauté. Inscrivez-vous maintenant pour les cours d'hiver. 62 Bank. Tél. Q. 7439. 38

ON DEMANDE une jeune fille pour soin du ménage entre 9 a.m. et 4 heures p.m. Téléphoner à Queen 654. 38-248

ON DEMANDE des hommes et des femmes pour gagner $5 à $25 par semaine chez eux. Pas de sollicitations, expérience, peu importe la distance. Renseignements contre un timbre de 3 sous. Adressez T. W. Chadburn. Dépt C-33. Station D, Toronto, Ont. 38-248

Instituteurs demandés 40

INSTITUTRICE qualifiée bilingue. S'adresser à Léonce Poirier, Lavigne, Ont. 40-250

Plâtriers 62

E. NORMAND, 69 Redpath. Rid. 4849. Entrepreneur-Plâtrier. Nous donnons toujours satisfaction. Spécialité: "Stucco". 62

Electriciens 69

EMILE MARTEL, Entrepreneur-Electricien. Appareils électriques. 58, Wright, Hull. Sher. 1845-W. 69

Entrepreneurs 71

H. DAGENAIS. Travaux de constructions. Réparations de tous genres. 158, St-Patrice. Rid. 1624. 71

MINISTERE DES CHEMINS DE FER ET DES CANAUX

CANAL A NAVIRES WELLAND

Section 7

AVIS AUX ENTREPRENEURS

Les entrepreneurs sont par ces présentes avisés que la date pour la réception des soumissions en rapport à la construction de la section 7, Canal à navires Welland, a été prolongée jusqu'à midi, vendredi le 1er décembre 1924.

Par ordre,
J. W. PUGSLEY,
Secrétaire.

Ministère des Chemins de fer et des Canaux, Ottawa, le 21 octobre 1924.

Bouchers 74

LOUIS GRAVEL, 13, rue du Marché. R. 464. Service prompt et courtois. 74 Syndic.

Boulangers 76

DOMPIERRE FRERES, boulangers. Livraison dans Ottawa et Hull. 98, Frontenac. Sher. 5451-W. 76

Coiffeurs 78

Mlle RYAN'S BEAUTY SHOPPE, Edifice Plaza, 4ème étage. Tél. R. 732. 230-252

THE VANITY BOX, Ottawa. Le plus nouveau et le plus achalandé. Salon de Toilette. 289 Laurier-ouest, près de la rue Bank. Queen 30. 234-263

MESDAMES!—Avec les peignures de cheveux, je fais de magnifiques tresses, prix $2.00. Ecrire ou s'adresser F. Chevalier, 60 Vaudreuil, Hull.

Cordonniers 79

VINCENT LAPLACA. Réparations de tous genres, ouvrage garanti. 93, Victoria, Hull. 79

E. GROULX, 114, rue Du Pont, Hull. Réparages de chaussures de tous genres. 79

Peintres 82

HERVE MICHAUD, Gradué de l'Ecole des Arts. Peintre-Décorateur. 174, Champlain, Hull. 82

Immeuble 91

EUGENE ST-JEAN. Immeubles, prêts d'argent. Promotions. 193 rue Principale, Hull. Tél. Sh. 5527. 91

Commissaire industriel 94

EUGENE ST-JEAN, Commissaire industriel. Sites d'industries, 193 Principale, Hull. Tél. Sh. 5527. 94

Avocats 96

JOHN E. C. ELLIOTT, B.C.L., avocat. 187, rue Principale, Hull. 96

J.-NOEL BEAUCHAMP, B.C.L., avocat. 179, Principale Hull. Sher. 1857. 96

BELCOURT, LEDUC & GENEST, avocats. 18, rue Rideau, Ottawa (Edifice Banque Nationale). 96

SEGUIN, SAINT-JACQUES & CHARLEBOIS, avocats-notaires. Argent à prêter. 18, rue Rideau, Ottawa. Tél. Q. 1186. 96

R. V. SINCLAIR, K. C., avocat, procureur, notaire. Bâtisse Booth. Queen 911. 96

C. A. E. BLANCHET, avocat, 74 Sparks. Chambre 43-44. Argent à prêter. 96

REDMOND CODE, avocat, procureur, notaire. Bâtisse Citizen, Chambre 33. Tél. Queen 6868. Service français. 96

DAVID V. RANGER, B.L., avocat-notaire. Collections, prêts d'argent. Edifice Banque Nationale, 18 Rideau. Queen 869.

SAUVE & SAUVE, avocats et notaires; argent à prêter. 38 Rideau, Ottawa.

Architectes 97

BRODEUR & PILON, 18, rue Rideau. Q. 3686; 2, rue Chateauguay. Sh. 2950. 97

NOFFKE, MORIN & SYLVESTER, Central Chambers, Ottawa. 42 Elgin. Q. 3300. 97

Médecins-chirurgiens 98

DOCTEUR E. PERRAS, B.A., M.D. En charge Rayon X, Laboratoire de l'Hôpital du Sacré-Coeur, Hull. 83 Champlain. Sher. 3741.

DOCTEUR DEHAITRE, 161 Stewart. Hôpital de Paris. Chirurgie, voies urinaires. Rid. 63. 98

DOCTEUR LORENZO LAMY. Spécialité: Chirurgie, maladies des femmes. Gynécologiste de l'Hôpital Général. 169, St-Patrice. Rid. 1818. 99

DOCTEUR J.-ALBERT LEMAY, Médecin-Chirurgien. 143, rue St-Patrice, Ottawa. Tél. R. 5098; R. 1387. 98

DOCTEUR R.-E. VALIN, Chirurgien attaché à l'Hôpital Général. 165, avenue Laurier-est, Ottawa. Tél. Rid. 34. 98

DOCTEUR J.-N. BOIVIN. Spécialités: Accouchements, Voies urinaires. 109, rue Du Pont, Hull. Sher. 2052-J. 98

DOCTEUR M.-W. LEBEL, Chirurgien. 252, Laurier-est, Ottawa. Tél. R. 5397. 98

DOCTEUR J.-A. LABELLE, Médecin-Chirurgien. 750, Somerset, Ottawa. Tél. Sher. 1200. 98

DOCTEUR EUGENE GAULIN, Médecin-Chirurgien. Ex-assistant étranger à l'Hôpital St-Antoine de Paris. 232, St-Patrice. Rid. 659. 98

DOCTEUR R. RHEAUME, B.M., M.D., L.M., C.C. Maladies des femmes, Voies urinaires, Peau, Sang. 352 rue Somerset. Angle Bank. Ottawa. 98

DOCTEUR N. SAUVE, L.M.C.C., 179 Chemin de Montréal, Eastview. Rid. 6270.

DOCTEUR J.-LEO LALONDE, Médecin-Chirurgien. 167, Blvd St-Joseph, Hull. Consultation: 2 à 4; 7 à 8. 98

Spécialistes 100

DOCTEUR E. COUTURE, Spécialiste pour cas de Maternité. 161, Laurier-est, Ottawa. Rid. 2806. 100

DOCTEUR ADOLPHE DROUIN, 95 rue Rideau. Yeux, Oreilles, Nez et Gorge. Consultations: 10 à 12 a.m.; 2 à 5 p.m.; 7 à 8 p.m. Tél. Rid. 4789. 100

Dentistes 101

DOCTEUR RODOLPHE LEDUC, Chirurgien-Dentiste. Ouvert 9 a.m. à 9 p.m. 246, rue Montcalm, Hull. Tél. Sher. 254. 101

DOCTEUR AIME MORIN, Chirurgien-Dentiste. Bâtisse Picard, rue Principale, Aylmer. Tél. 81. 101

Pharmaciens 107

CONRAD-A. DUPUIS, Pharmacien. Angle Henderson et Osgoode. Spécialité: Prescriptions. Tél. Rid. 4080. 107

R. LAVIOLETTE, Pharmacien-Chimiste. Angle St-Patrice et Chapel. Tél. Rid. 151. Spécialité: Prescriptions. Attention spéciale aux prescriptions par la poste. 107

FLORIMOND BRISSON, Pharmacien. 805 Somerset. Tél. Sher. 4714. Faites remplir vos prescriptions à la Pharmacie F. Brisson. 107

Assurances 116

L.-HENRI BELANGER, assurances-feu. Etabli en 1900. 119, Principale, Hull. Sher. 2059-2023. 116

AGENCE HECTOR RICHARD. Rid. 931. Mme Richard, R. 1255-W. Gérant: L. Laframboise. 116

Messagerie 127

J.-CHARLES LANDREVILLE, Service de Transfer. Tél. Queen 261-262. 127

Collections 128

"THE SAUVE COLLECTION AGENCY", Hector-R. Sauvé, Gérant, 91 Guigues. R. 4905. 128

Combustibles 129

BELANGER FRERES & CIE LTEE. Gros et détail. 119, Principale, Hull. Sher. 2023-2059. 129

BOIS mou $7.50 la corde, voyage, $2.50; bois franc, $3.50; charbon, $16. R. 978-W. Victor Huot. 129

EASTVIEW COAL CO. Bois et charbon. 82, Chemin de Montréal. Tél. R. 1273. 129

HULL COAL CO. 31, St-Jacques, Hull. Combustible de choix. Sher. 2998. 129

O'REILLEY & BELANGER LIMITEE. Bureau: 22 Sparks, Ottawa. Queen 860-861. 129

M. GALIPEAU, marchand de bois. Spécialité: Blocs verts 1 à 3 pouces. 337 Champlain. Sher. 2911-W; 67 Murray. Rid. 198. 129

$10 LA CORDE, croûtes de bois dur 4 pds. $4.50 le voyage; $11.00 la corde, bois dur de 4 pds de long. Tél. Rid. 1905. J. Dolan.

Bijoutiers 133

R.-J. BASTIEN, 370, Dalhousie (près rue Rideau). Tél. Rid. 1676. Bijoutier manufacturier, horloger, opticien et optométriste diplômé. 133

J.-P. GRATTON, Horloger-Bijoutier. Réparations de montres, pas plus $1.50. 211 Rideau. R. 4330. 133

Radio 134

POSTES DE RADIO MARCONIPHONE, prix à partir de $65. Vendus à conditions faciles. C. W. Lindsay Limited. 189 rue Sparks. 134-250

Directeurs funérailles 138

W.-J. LANDREVILLE, Entrepreneur de Pompes Funèbres. 578 rue Somerset. Tél. Q. 3658. 235

Bois de service 140

L. CARON & FILS, manufacturiers de portes et chassis, etc. Chemin de Montréal, Eastview, Ont.

BOUCHER FRERES, 31, St-Jacques, Hull. Sher. 2998. Spécialité: Planchers bois franc. 140

Enseignes affiches 144

LEVEY SIGN CO. Le plus vieil établissement du genre. Tout en fait d'affiches. 234, rue Slater. Tél. Q. 3113.

Corsetière 145

CORSETS SPIRELLA, 358 Lisgar. Téléphonez pour une corsetière. Queen 8805. 145

REPONSES

Casier 16, 17, 23, 25, 52, 57.

Dr ALB. CHARLEBOIS

Maladies des Enfants Exclusivement

Consultations: [illegible] à 4 p.m.

Angle Chapel et Besserer

Tél: Rideau 302

FEUILLETON DU "DROIT"

Fanfreluche et Brimborion

PAR NALIM

No. 13

—Sûrement que j'ai cru, au début, que j'avais la berlue, mais depuis le temps que ça dure, il m'a bien fallu voir clair. Ca date du jour où Monsieur l'a mis à faire je ne sais quelle besogne dans la vieille tour; il y emporte ses repas, et non content de se faire donner la portion double, il vient rôder à l'office, à la cuisine et fait main basse sur les meilleurs morceaux. Qui eût cru cela d'un homme si sobre, un homme qui, dans le temps jadis, soupait d'un croûton de pain noir et de deux noix!

—Cela ne me semble pas croyable, en effet, dit Cydalise; es-tu bien sûre de ne pas te tromper?

—Vous pensez bien, Demoiselle, que j'ai tourné ma langue plus de sept fois avant d'accuser mon vieux camarade. Un homme si dur à lui-même, si dévoué aux intérêts de ses maîtres! Ce défaut de gourmandise ne peut être chez Jean-Marie que l'effet de l'âge.

—Il faut le croire, car tout lui devient bon à prendre; ces jours derniers il a cueilli une des pêches de l'espalier que M. le comte surveille avec tant de soin, et celui-ci a dû s'en apercevoir.

—Peut-être mon père ne veut-il pas contrister ce vieux serviteur?

Guillemette hocha la tête en femme qui ne croyait point M. de Chateldon capable de tant de ménagements.

Elle reprit:

—Un de ces matins, je le croise dans la cour, il tenait quelque chose derrière son dos, c'était une grosse branche de cerises toute brimbalante de fruits; sûrement il l'avait prise après l'arbre, elle était toute fraîche. Je ne pus me tenir de lui dire: "Ce n'est pas le vent qui a cassé cette branche? Jean-Marie, est-ce vous, vraiment, qui mettez à mal nos cerisiers?" Il m'a regardée comme s'il voulait me battre, est entré dans sa tour et m'a fermé la porte au nez.

—Ce que tu nous dis là est vraiment bien étrange.

—Quant aux dragées, Demoiselle, je l'ai vu ouvrir la porte du cabinet; je ne sais pas ce qu'il cherchait... Mais, dès qu'il aperçut la bonbonnière, il sauta dessus et mit les bonbons dans sa poche. C'est sûrement qu'il perd l'esprit. Se peut-il qu'on change ainsi et qu'on devienne tout juste le contraire de ce qu'on a été?... Mes cheveux s'en dressent sous mon bonnet.

Mme de Chateldon demeurait perplexe; devait-elle cacher à son mari ces incidents, et ne l'en blâmerait-il point quelque jour? D'un autre côté, elle eût été bien fâchée d'attirer au vieux serviteur une trop dure remontrance.

Cydalise trancha la question:

—Ma mère, ne croyez-vous pas qu'il est bien inutile d'ennuyer mon père de ces détails? Jean-Marie a été trop longtemps un serviteur probe et dévoué pour que nous lui fassions grief de quelques larcins. Ferme les yeux, Guillemette. Pour moi, je suis bien aise que Fanfreluche et Brimborion ne fussent pas coupables et qu'ils n'aient point menti.

CHAPITRE VII

Brimborion avait un amour-propre excessif; quoiqu'il aimât fort sa protectrice, il était blessé qu'elle ne l'eût pas cru quand il lui avait affimé qu'il n'avait pas pris les dragées.

Aussi, dédaignant d'aller rejoindre Fanfreluche et sa poupée, il était parti promener sa mauvaise humeur dans le parc.

La pluie avait cessé; un rayon de soleil avait déjà séché les feuilles.

Les pas de l'enfant le portèrent vers la vieille tour; de ce côté, elle était à demi cachée par un bouquet de chênes et de pins.

Brimborion était leste comme un écureuil, et malgré toute la déférence qu'il avait pour les hauts-de-chausses de velours ou de satin, il ne résistait pas toujours au plaisir d'escalader un bel arbre.

Se sentant, ce jour-là, un goût particulier pour la solitude, il avisa un des chênes, et eut tôt fait d'atteindre la fourche d'une grosse branche, où il s'installa.

Au-dessus de sa tête, il y avait une trouée dans la verdure; il voyait le ciel et le sommet de la tour.

—Tiens, fit l'enfant, il y a une fenêtre par ici.

En effet, une étroite fenêtre grillée s'ouvrait dans la muraille massive; il ne l'avait jamais vue, car, d'en bas, les frondaisons du bouquet d'arbres formaient une voûte impénétrable.

Tout en rêvant, il demeura les yeux fixés sur cette ouverture, et soudain tressaillit si violemment, qu'il faillit perdre l'équilibre.

Une figure venait de paraître entre les barreaux, et ce n'était pas celle d'aucun des serviteurs ni d'un des habitants de la Grelottière.

C'était une tête d'adolescent, aux traits fins, aux yeux bleus profonds; des boucles d'or roux l'encadraient, mais elle était d'une extraordinaire pâleur.

L'inconnu se tenait, des deux mains, aux bareaux rouillés et semblait aspirer avec délices les senteurs des feuilles mouillées qui montaient du parc.

Brimborion ne le quittait pas de ses yeux ardents. Quel était ce jeune homme? Demeurait-il dans cette vieille tour?

Jamais il n'en avait entendu parler, ni par Cydalise ni par Guillemette.

Son premier mouvement fut de se laisser glisser à terre et de courir aux informations; l'attrait d'un mystère vaguement entrevu le retint.

Il résolut, au contraire, de ne rien dire et de chercher par lui-même.

Un bruit s'était fait entendre à l'intérieur de la tour; l'adolescent s'était retourné avec un sourire, et bientôt il quitta la fenêtre.

Brimborion se laissa glisser et revint au château. Déjà on l'avait cherché; on l'avait appelé; il n'avait point répondu.

Il protesta avec sincérité qu'il n'avait point entendu, et fut docilement rejoindre Guillemette.

Les deux enfants, la nuit, étaient confiés à la bonne servante; ils occupaient le rez-de-chaussée d'un pavillon; leurs chambres communiquaient avec celle de Guillemette, qui tenait sa porte ouverte pour les mieux surveiller.

Il y avait, en outre, un cabinet de débarras, où l'on pendait les vêtements et qui donnait sur la cour intérieure.

Tout le reste du jour, Brimborion demeura extraordinairement silencieux.

—Boudez-vous? avait demandé Cydalise.

L'enfant avait eu un élan affectueux vers sa protectrice.

—Oh! non, Demoiselle.

—Avez-vous mal à la tête?

—Pas du tout.

—Alors, vous avez sommeil; allez dormir, mignon.

Bientôt ils furent dans leurs lits blancs, et Guillemette à son tour vint se coucher.

La bonne femme était toute dévouée, mais elle avait si bon sommeil, qu'un régiment de cavalerie eût pu défiler sous sa fenêtre sans parvenir à l'éveiller.

Brimborion ne dormait pas; le souvenir de l'habitant mystérieux de la tour hantait son esprit.

Comme il était pâle! Comme il semblait triste! Sûrement il devait être malheureux?...

Dans cette ruine, peut-être était-ce un enchanteur qui le tenait prisonnier? Guillemette leur avait maintes fois raconté des histoires, où de mauvais génies persécutaient des innocents.

Quelle joie ce serait pour Brimborion s'il pouvait lui porter secours!

Accoudé sur son oreiller, il entendit Guillemette aller et venir; sa couchette craquer sous le poids de son corps, puis, au bout de quelques minutes, un sonore ronflement s'éleva dans le silence.

L'enfant eut un rire étouffé; il se glissa hors de son lit, enfila ses vêtements, et passa dans le cabinet de débarras; la fenêtre en était demeurée ouverte à cause de la chaleur; il n'eut qu'à enjamber l'appui et à sauter dans la cour.

Le clair de lune argentait les pavés et mettait des aigrettes aux frondaisons des arbres.

Brimborion franchit, comme un trait l'espace éclairé, et disparut dans l'ombre de la tour.

Elle demeurait brune et sévère sous la clarté douce.

L'enfant leva la tête vers la fenêtre, puis, s'agrippant des deux mains au revêtement de lierre, il commença à monter.

Son poids était si léger, qu'il ne suffisait pas à détacher de la pierre les rameaux desséchés, et ceux-ci formaient un lacis serré, où ses pieds trouvaient sans peine à se poser.

Brimborion grimpait sans hâte, sans frayeur, parfaitement inconscient du danger; bientôt il atteignit le rebord de la fenêtre, et y prit pied.

Les barreaux de fer n'étaient pas très rapprochés; l'enfant glissa entre eux comme un jeune chat dont le corps passe toujours, là où la tête a pu s'introduire; d'un bond léger, il sauta à l'intérieur de la tour.

Le clair de lune découpait, sur les dalles, un grand carré lumineux.

L'inconnu était assis sur un escabeau, et rêvait en contemplant le ciel: il tressaillit brusquement en voyant se profiler une ombre sur la fenêtre, et saisit l'enfant au moment où celui-ci touchait le sol.

—Qui êtes-vous? dit-il d'une voix assourdie, mais qui ne trahissait aucune crainte.

—Je suis Brimborion.

Un sourire détendit les lèvres de l'adolescent; il examina le joli petit être qui était devant lui et dont les yeux noirs étincelaient comme les étoiles du ciel.

—Ce nom, dit-il, vous convient à merveille, mais ne me dit point qui vous êtes?

—Je suis le nain de demoiselle Cydalise.

—Mais comment êtes-vous venu jusqu'ici?

—Ce tantôt, reprit Brimborion, j'étais monté dans ce gros chêne, et je vous ai vu à la fenêtre. Je suis curieux; j'ai voulu vous connaître. Quand la suivante a été endormie, j'ai quitté mon lit, et j'ai grimpé, tout simplement en m'accrochant au lierre.

L'inconnu eut un geste d'effroi.

—Mais ce lierre est mort, et il pouvait se rompre?

—Non pas, il est solide encore: et croyez-vous que je pèse beaucoup d'onces?...

—C'est égal, vous êtes audacieux, Monsieur Brimborion. Mais dites-moi, vous ne saviez donc pas que j'habitais cette tour?

—Pas du tout, et je crois que personne ne le sait, car jamais ni demoiselle Cydalise ni Guillemette ne m'ont parlé de vous.

L'inconnu demeura songeur.

Il reprit au bout d'un instant:

—Où suis-je, petit ami?

L'enfant ouvrit ses yeux tout grands.

Faits-Ottawa

Le maire Napoléon Champagne et le contrôleur Arthur Ellis ont été invités à assister à l'assemblée de l'Association Municipale "West End", qui se tiendra, ce soir, à la Bibliothèque Carnegie, section de l'ouest. Il sera question des affaires municipales se rapportant à la partie ouest de la ville.

* * *

Les propriétés, occupées par les magasins de C. A. Olmsted, J. Howard Carkner, Tip Top Tailors, Gainsboro Shoppe, ont été vendues, pour la somme de 180,000, à M. D. Dunkelman, président du Tip Top Tailors. La transaction a été faite par M. N. D. Porter, propriétaire de cette maison de 70 pieds sur la rue Sparks.

* * *

Une voiture, dans laquelle se trouvaient M. et Mme S. R. Thompson et leur fille, a été frappée par un auto, conduit par Thomas A. Flood, 358, avenue Arlington. L'accident est survenu sur la rue Booth, près des usines Booth, M. et Mlle Thompson n'ont pas été blessés, mais Mme Thompson a eu un poignet cassé et une blessure à la tête. Elle a été transportée chez le Dr. D. E. Winter, 734, rue Albert.

* * *

Le géologue bien connu, le Dr. H. M. Ami, a publié un article sur les effondrements de terrains. L'article a été inspiré par le dernier éboulis qui a causé la mort de Sir William Price. Le Dr. Ami dit qu'à l'avenir, toute compagnie qui entreprendra des travaux nécessitant les coupes de terrains, devra faire faire le relevé géologique de l'endroit par des géologues. Le Dr. Ami dit que le district d'Ottawa et la vallée de la Gatineau voient souvent de ces effondrements de terrains.

* * *

Les officiers de l'Association du Service Civil d'Ottawa ont communiqué, hier après-midi, aux membres de la Commission du Service Civil et à certains sous-ministres les représentations de leur Association au sujet de la révision des salaires des employés du Service Civil. La Commission a promis d'étudier les suggestions de l'Association.

* * *

La section canadienne de l'Association ambulancière St. John a décidé, hier après-midi, de commencer immédiatement sa campagne pour l'obtention de fonds nécessaires au bon fonctionnement et au progrès de ses diverses activités. L'assemblée des membre s'est tenue aux bureaux du docteur Wodehouse, dans l'édifice Plaza.

* * *

Joseph Paquette, City View, a comparu, ce matin en cour de police, devant le magistrat Joynt, sous l'accusation d'avoir fait travailler un cheval malade. Il s'est reconnu coupable et a du payer $10. d'amende et les frais.

* * *

Le magistrat Joynt a condamné ce matin, en cour de police, John Burnett, accusé d'ivresse dans un endroit public, à payer $10. d'amende et les frais.

* * *

Mme Maude Pelletier, 377, rue Metcalfe, a été condamnée à payer $10. d'amende et les frais, ce matin, en cour de police. Elle avait à répondre à l'accusation d'avoir obtenu sous de fausses prétentions, des marchandises pour la valeur de $80.71 chez Cleghorn et Beattie.

* * *

Lorne V. Craig, agent pour la Real Silk Hosiery, Inc., Indianapolis, Ind., E. U., a comparu, ce matin, cour de police, devant le magistrat Joynt, sous l'accusation d'avoir vendu des échantillons de bas de soie, dans la ville d'Ottawa, sans un permis. Il a été condamné à payer $10. d'amende et les frais M. F. B. Proctor occupait pour la poursuite et Me. Côté pour la défense. La défense a l'intention d'en appeler de cette décision.

* * *

La cause de Smith, accusé de vol avec effraction dans la maison de George Cameron, a été remise au 29. Smtih est accusé, par le constable Willis, d'avoir volé à cet endroit la somme de $100. une montre et une chaîne, d'une valeur de $25.

* * *

La cause de Leeworthy, accusé d'avoir pris de l'argent, à différentes reprises chez Goblin Ltd, a été remise au 29.

* * *

La cause de Charles Graham, 131, rue Maple, et de Thomas Smith, Wrightville, accusés d'avoir essayé d'entrer dans la maison de Mme Brouse, rue Cooper, s'est instruite, ce matin, en cour de police, devant le magistrat Hopewell. La Couronne était représentée par Me J. A. Ritchie; et la défense, par Me. Hal. Burns. Les témoins de la Couronne ont été Mlle Marjorie Brown, Norman Staton, qui a conduit le sergent Howdon à l'endroit où s'est passé l'action, M. Craig et le constable Tighe. Les témoins de la défense ont été Mlle Mary Kells et Charles Graham, le prévenu. Après audition des témoignages, Me Hal Burns, avocat pour la défense, a demandé l'acquittement de Smith, dont on n'a pu donner aucun témoignage indiquant qu'il accompagnait Graham, cette nuit-là, et il a demandé l'élargissement du prévenu, Charles Graham, parce que les témoignages ne prouvaient pas sa culpabilité. Me Ritchie a déclaré que la Couronne n'avait pas de preuve contre Smith et a demandé aussi que Graham bénéficie du doute, en raison de la valeur non probante des témoignages. Le magistrat Hopewell rendra la sentence dans une semaine.

L'APPEL DE LEO DAVIS EST REJETE EN COUR SUPREME

LE SIXIEME BANDIT DE LA BANQUE D'HOCHELAGA DOIT MONTER SUR L'ECHAFAUD LE 6 NOVEMBRE. UN APPEL QUE LA COUR SUPREME N'A PAS LE DROIT DE CONSIDERER.

Après quelques minutes de délibérations les juges de la Cour suprême sont revenus avec un verdict de renvoi d'appel, ce matin, dans la cause de Davis qui doit monter sur l'échafaud le 6 novembre prochain. Le juge-en-chef Anglin a donné comme raisons que la Cour suprême n'a pas le droit de considérer l'appel en vertu des articles 1013 et 1024 du code, articles dont les avocats du prévenu se sont réclamés pour aller en appel.

Il est possible que les avocats de Davis, au cours de la journée, obtiennent la permission du ministre de la Justice, d'aller au conseil privé en Angleterre.

Les avocats de Leo Davis ont exposé la cause de leur client, en présence du juge-en-chef Anglin, et des honorables juges Migneault, Thibodeau, Rinfret, Duff, Iddington et Newcombe. Mes F. J. Laverty et Oscar Gagnon représentaient Davis, tandis que Me R. L. Calder, C. R., était avocat de la Couronne.

La pendaison de Davis a été remise au 6 novembre, sur représentation des avocats du condamné qui déclarent que des témoins importants n'ont pas été entendus lors du premier procès. Une question s'élève, en cour suprême, celle de la juridiction du tribunal suprême du pays de renverser ou d'abroger un jugement rendu, suivant les formalités légales, par une cour supérieure quelconque. Des réclamations ont été faites par les avocats sur la question de droit, parce que le juge Wilson qui présidait la cour du Banc du Roi n'appartenait pas à cette cour.

La législature de Québec adoptait, cependant, en 1923, une loi permettant aux juges de la cour supérieure de siéger en cour du Banc du Roi. Les avocats de l'accusé reviennent à la charge en disant qu'un appel reste possible, lorsque les juges ne sont pas unanimes dans leur jugement. Or les hons juges Lafontaine et Guérin différaient d'opinion avec leur président lorsque le verdict fut rendu, sur une question de faits.

Il s'agit dans ce cas de Davis, de décider une question de faits pour savoir si l'inculpé peut en appeler de sa condamnation et rouvrir son procès parce que les juges n'ont pas été unanimes à l'envoyer à la potence.

L'argumentation des demandeurs a été présentée par Me Laverty et Me Oscar Gagnon a cité ensuite l'article 1024 du code qui autorise un appel dans les cas où le jugement n'est pas unanime et c'est ce qui s'est produit dans le cas de Davis.

A Me Calder, représentant de la Couronne, le juge Duff demande s'il est possible de savoir si le jugement est unanime et quand on peut obtenir cette certitude l'appel alors devient impossible. En vertu d'une récente clause il est impossible que la cour soit d'opinion différente ou que le jugement ne soit pas unanime. Les juges peuvent différer d'opinion mais la cour n'enregistre pas leur jugement quand il est minoritaire.

MTRE COHEN EN DERNIERES INSTANCES AUPRES DE M. LAPOINTE

Me Joseph Cohen, avocat des bandits de la Banque d'Hochelaga Mme Frank Gambino et Mme Valentino, ont rencontré M. Ernest Lapointe, ministre de la Justice à son retour de Washington à midi et ont tenté un dernier effort pour obtenir sa clémence en faveur des condamnés. A la suite de la conférence avec le ministre qui a duré un quart d'heure, Me Cohen a dit que M. Lapointe lui avait promis de considérer les recommandations qu'il venait de lui faire. M. Lapointe a rencontré les deux femmes séparément chacune des entrevues ayant duré quelques minutes.

Mme Gambino s'est évanouie dans le bureau du ministre et en tombant sur le plancher a demandé justice. Le ministre lui a promis qu'il considérerait ce qu'elle demandait et finalement consentit à se rendre à l'hôtel où elle se retire à Ottawa.

On n'a pas donné avis de réunion du Cabinet cet après-midi, mais si la dernière requête de la défense est jugée d'importance suffisante, les ministres seront convoqués en réunion d'urgence.

LE PERE FAFARD O. M. I., DANS LE DEUIL

Un télégramme reçu ce matin annonce au R. P. Fafard, la mort de son frère, Pierre Fafard, notaire. Le notaire Fafard est mort à Montréal, mais avait pratiqué sa profession pendant 40 ans au village de Upton, comté de Bagot. Il était retiré à Montréal depuis plusieurs années. C'est un homme de bien qui disparait. Pendant les 40 années passées à Upton, il fut toujours le bras droit du Curé. Il exerçait les fonctions de Maître de chapelle. Nous offrons au R. P. Fafard et à la famille nos plus sincères sympathies.

FELIX WEILL A L'ALLIANCE FR.

L'Alliance Française d'Ottawa commencera le lundi 27 octobre au Château Laurier, sa série de conférences.

M. Félix Weill, professeur au collège de la ville de N.-York et secrétaire général de la Fédération de l'Alliance Française aux Etats-Unis et au Canada, sera le premier conférencier. Il parlera du "Quartier Latin: Les transformations au cours des Siècles". La causerie sera illustrée de projections lumineuses.

TROIS QUALITES ESSENTIELLES A UN CH. DE FER

CHICAGO, 23. — Sir Henry Thornton, président du National Canadien, a déclaré à la conférence d'éducation et d'industre à l'université de Chicago, aujourd'hui, que les chemins de fer devraient atteindre un haut degré de prospérité et d'efficacité pour échapper à la nationalisation.

La conférence avait lieu sous les auspices de l'université et de l'Institut des Salaisons.

Il y a trois principes cardinaux essentiels à l'existence d'un chemin de fer comme entreprise privée, déclara sir Henry. Ce sont:

1.—Un chemin de fer doit être solvable et s'acquitter de ses obligations financières.

2.—Il doit fournir un transport adéquat sans établir de distinction, à un tarif et dans des conditions permettant le développement des districts qu'il dessert.

3.—Il doit donner à ses employés des salaires et des conditions de travail leur permettant de vivre dans la décence et le confort.

"Si les salaires payés et les conditions de travail imposées aux employés sont de nature à provoquer des grèves et de continuelles interruptions de service, dans l'intérêt de la société, il importe que l'Etat intervienne", déclara sir Henry.

"L'oubli d'un de ces trois principes par les réseaux privés excitera probablement une demande de nationalisation et l'oubli de ces trois principes produira inévitablement à un certain moment ce résultat.

"Le sujet affecte vitalement le bien-être de toutes les nations. Chez deux nations, les circonstances ne sont jamais les mêmes. Il est futile de prétendre que la politique d'une nation est nécessairement bonne pour une autre."

LES OBSEQUES DU Dr PELLETIER

QUEBEC, 23 — Hier ont eu lieu à Notre-Dame du Chemin, les imposantes funérailles de l'hon. Dr Pelletier, décédé subitement dimanche soir.

C'est Mgr Tanguay, P. A., V. G., de Sherbrooke, qui a présidé la levée du corps. Le service a été chanté par le R. P. T. Hudon, S. J., beau-frère du défunt, assisté des RR. PP. Hudon et N. P. Beaulieu, S. J., comme diacre et sous-diacre. Le R. P. Doyon, O. P., ancien aumônier du Royal 22ème Régiment, a dit une messe durant le service. Cette messe était servie par deux officiers du 22ème, le lieutenant J. Bourque et le lieutenant J. Beaudry, de Sherbrooke.

Dans le choeur, on remarquait Mgr T. G. Rouleau, P. A., principal de l'Ecole Normale, Mgr Boulet, P. D., Supérieur du collège Ste-Anne de la Pocadière, les chanoines Gignac et Miville, les abbés Derome, Pagé, Caron, Têtu, le R. P. Miville O. P., et autres membres du clergé.

Le deuil était conduit par M. Georges Belleau, assistant-gérant-général de la Caisse d'Economie, beau-frère du Dr Pelletier; M. Eugène Caron, de Tadoussac, agent des Terres de la Couronne, beau-frère; M. Jos. Hudon, assistant-procureur général adjoint de la province, beau frère; M. J. Eug. Caron, de la maison Bray, Caron et Dubé, M. F. E. Pelletier de Bonfield, M. A. P. Pelletier, de Château-Richer, J. M. Pelletier, de Montréal, neveux du défunt; MM. J. E. Carrière, son oncle Oscar et V. Pelletier, ses cousins, le notaire de Sales de la Terrière.

Aux premiers rangs du cortège funèbre, on remarquait: le lieutenant-colonel Papineau, représentant S. E. M. Pérodeau; MM. Taschereau Caron et Nicol, Sir F. X. Lemieux Adélard Turgeon, Thomas Chapais et J. Tessier, G. E. Amyot, L. G. Belley, Cyrille Delâge, A. Robitaille W. Brault, maire de Sherbrooke, A. Lacombe, échevin, L. J. Coderre, E. Francis, J. P. Walsh, gérant-général du Québec-Central, T. D. Walsh et F. Gélinas, tous de Sherbrooke.

ACHAT D'UN TABLEAU

Une nouvelle de Wembley, dit que la galerie nationale de l'art britannique, mieux connue sous le nom de galerie Tate, a acheté le tableau "Halifax Harbor" de A. Y. Jackson pour en enrichir sa collection permanente. M. Jackson est le seul Canadien vivant parmi les artistes qui soit représenté dans la collection nationale anglaise. J. W. Morrice, qui y est aussi représenté, est mort récemment. M. Jackson naquit à Montréal, où il étudia ainsi qu'à Chicago et à Paris.

NE SERONT PAS PENDUS

Après une séance du cabinet, cet après-midi, il a été annoncé que la sentence de pendaison prononcée contre Valentino et Léo Davis vient d'être commuée en une sentence d'emprisonnement à vie. Les quatre autres seront pendus. demain matin. Cette décision a été prise à la suite d'une réunion d'urgence du cabinet, cet après-midi.

L'AMBASSADE PRES DU SAINT-SIEGE, ABOLIE

LE COMITE DES FINANCES DE LA CHAMBRE FRANCAISE SUPPRIME LE CREDIT.

LA RUSSIE

PARIS, 23.— M. Herriot a exposé, hier, au comité des finances de la Chambre des députés, les vues du gouvernement sur deux questions qui suscitent un vif intérêt, le crédit pour l'ambassade française au Vatican et le crédit pour la reprise des relations diplomatiques avec la Russie.

Le premier ministre rappela que sa déclaration ministérielle promettait la suppression de l'ambassade française au Vatican et le comité vota pour la suppression du crédit par 20 voix contre 12.

Le député Maurice Bokanowiski essaya d'obtenir une opinion du comité sur la question russe en proposant un crédit de 500,000 francs pour l'installation de l'ambassade française à Moscou.

Le chef socialiste, M. Léon Blum, proposa l'ajournement de la motion pour la raison que le comité n'avait été saisi d'aucun document officiel et l'ajournement fut voté 20 voix contre 3.

M. Herriot expliqua que la France était prête à accorder aux soviets une recognition de jure; mais que le gouvernement de Moscou devait faire connaitre ses intentions concernant l'installation de consulats français en Russie.

SERONT-ILS TOUS PENDUS?

L'hon. Ernest Lapointe, ministre de la Justice, qui s'est absenté pour Washington, est attendu à Ottawa de bonne heure cet après-midi. Son retour sera probablement le signal d'un dernier effort de la part des avocats des bandits de la banque d'Hochelaga pour sauver la vie d'un ou de plusieurs des condamnés. En tant que le cabinet est concerné, le cas a été réglé et la loi devra suivre son cours.

Une décision du conseil des ministres peut cependant être renversée, mais cela est regardé comme extrêmement impropable dans le cas des bandits, à moins que les avocats soient en mesure de produire de nouveaux importants renseignements. Il n'y a pas de convocation du cabinet pour cet après-midi, mais une assemblée peut être convoquée à brève échéance si le ministre de la Justice le juge nécessaire. M. J. Cohen, un des avocats des bandits, est actuellement à Ottawa et a une entrevue avec les autorités judiciaires aujourd'hui. Les femmes de quelques-uns des condamnés sont aussi dans la Capitale.

UNE BATAILLE D'ELEPHANTS

Le film "La Chasse aux Fauves" en Afrique", que la compagnie Universal présente de ce temps-ci au Monument National est une histoire attrayante comme un roman de maître. Il a fallu parcourir 60,000 milles pour se procurer des fauves comme on n'en rencontre qu'en Afrique et que bien peu de jardins zoologiques peuvent se procurer.

Les organisateurs de cette expédition qui a rendu possible la représentation de ce film étonnant, de même que le photographe qui s'est exposé à toutes sortes de périls pour y arriver, méritent l'encouragement du public, et de plus on assistera à la représentation d'un fils de premier intérêt, en voyant "La Chasse aux Fauves en Afrique" ce soir, demain soir ou samedi soir, au Monument National de cette ville.

On aimera à assister à la bataille des éléphants qui, par centaines, vivaient dans la bouche d'un volcan. A un moment donné les chasseurs sont en péril, cernés par les bêtes féroces; mais un coup heureux précipite le chef par terre et le troupeau, effrayé, se disperse.

Il faut aller voir ce film, le plus intéressant de l'année.

SANS COMMUNICATIONS

SHANGHAI, 23. — Pékin a été soudainement privé de toutes communications télégraphiques ce matin avec les endroits à l'extérieur.

REMERCIEMENTS

Remerciements à Sainte-Thérèse de l'Enfant-Jésus, pour faveur obtenue avec promesse de publier.

J. P.

LE POSTE CKCO DONNERA CE SOIR LES RESULTATS

Le poste de radio téléphonique CKCO, de l'Association des Amateurs de Radio d'Ottawa donnera ce soir les résultats de la votation sur le plébiscite en Ontario. Les résultats seront donnés à intervalles réguliers de cinq minutes, à partir de sept heures précises.

LE P. VILLENEUVE DONNERA LA 1re CONFERENCE

L'OUVERTURE DE LA SERIE DES CONFERENCES DU CLUB LITTERAIRE OUVRIRA DIMANCHE APRES-MIDI A L'UNIVERSITE D'OTTAWA.

Dimanche, le 26 courant, à 4 heures précises, le Club Littéraire Canadien-Français inaugurera la série de ses travaux annuels. Le R. P. Villeneuve, O.M.I., supérieur du Scolasticat St-Joseph, donnera la causerie. Tous les amateurs de littérature et d'entretiens savants sont cordialement invités à cette première séance et peuvent se présenter sans autre invitation. A l'issue de l'assemblée le R. P. Villeneuve, O.M.I., pourra les inscrire comme membres et leur remettre des cartes d'abonnement donnant droit à toutes les conférences de l'année et aux grandes séances publiques des Débats français.

Sans nul doute, les Canadiens français de la Capitale apprendront avec plaisir que le chancelier de l'Université, Mgr Emard, a daigné, cette année, prendre rang dans la série des conférenciers. C'est un honneur que le Club et l'Université apprécient hautement et pour lequel ils prient l'archevêque d'Ottawa d'agréer l'expression de leurs remerciements et de leur reconnaissance.

M. EDM. CHEVRIER DECEDE CE MATIN A L'AGE DE 76 ANS

IL ETAIT LE PLUS VIEIL HOTELIER DE LA CAPITALE DE MEME QUE L'UN DES PLUS VIEUX CITOYENS.

La capitale a perdu ce matin, un de ses plus vieux citoyens, dans la personne de M. Edmond Chevrier, 453 rue Sussex et propriétaire de l'hôtel Castor, décédé ce matin à 6 heures 30, après une maladie de dix jours, à l'âge de 76 ans et 9 mois. Il demeurait dans la capitale depuis 64 ans. M. Chevrier était une figure bien connue dans la capitale. Il comptait de nombreux amis et connaissances, qui apprendront avec peine sa mort.

Né à Rigaud, P. Q., le 13 janvier 1848, du mariage de Léandre Chevrier et de Sophie Gélineau, il vint s'établir et travailler à Ottawa en 1860, au service de son frère, M. Léandre Chevrier, propriétaire de l'hôtel Victoria, rue Saint-Patrice. Deux ans plus tard, il ouvrait une écurie de louage, 452 rue Sussex.

En 1875, M. Chevrier, en compagnie de M. W. O. McKay, ouvrait un hôtel à 20 rue murray. En 1877, il ouvrait l'hôtel du Castor, 453 rue Sussex. Le défunt était le plus vieil hôtelier de la ville. Il a toujours tenu son commerce au même endroit. Son premier permis date du 11 mai 1877 et il est signé par John O'Reilly, père de M. O'Reilly, de la compagnie O'Reilly-Bélanger marchands de charbon; James Warwick, W. Cunningham, F. X. Groulx, commissaires pour les permis. M. Chevrier s'est activement occupé pendant sa vie de courses et d'expositions de chevaux.

Il demeure dans la paroisse Notre-Dame depuis 54 ans et il est un des plus vieux paroissiens de l'endroit.

M. Edmond Chevrier a épousé Flavie Labelle d'Ottawa, le 27 mai 1872, et la bénédiction nuptiale avait été donnée aux conjoints par feu le R. P. Dandurand, O. M. I., qui était à cette époque curé de la Cathédrale. De ce mariage sont nés quinze enfants, 9 filles et 6 garçons, dont sept sont vivants: MM. Edmond, Emile, Raoul, Mlle Eugénie, Georgianna, Mesdames Percy Shortt, et Joseph Doulais, tous d'Ottawa.

Il laisse en outre son épouse Madame Chevrier, actuellement âgée de 66 ans, un frère M. Napoléon Chevrier de Caledonia Springs, et une soeur Madame A. Chabot, d'Ottawa.

M. Chevrier était le père de feu Madame Thomas Payment, décédée il y a un an, et épouse de l'ancien maire d'Ottawa T. Payment. Il est l'oncle du docteur Rodolphe Chevrier d'Ottawa et du docteur Albert Chevrier.

Les funérailles auront lieu samedi matin à 8 heures à la Basilique. Départ de la maison mortuaire, 453 Sussex à 7 heures 45. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Le "Droit" offre à la famille éplorée, l'expression de sa sincère sympathie.

LE PROFESSEUR DONAT, FAMEUX MAGICIEN BELGE, SERA AU MONUMENT NATIONAL MARDI PROCHAIN, 28 OCTOBRE

LES MINES

Cotes fournies au "Droit" par J. T. Richards et Cie, courtiers, Canada Life Building, rue Sparks 75

COTES DE FERMETURE

Algonquin	......	3
Apex	2¾	3
Argonaut	30½	31
Atlas	6¼	6½
Baldwin	2	2¼
Beatty	2	3½
Bidgood	5½	6
Buckingham	4⅜	4⅞
Columbus	3	4
Cons. W. Dome Lake	17¾	18
Dome Mines	14.80	14.85
Dom. Kirkland	......	......
Goldale	16¾	17½
Gold Reef	1¼	1½
Hattie	2⅛	2¼
Hollinger	14.35	14.40
Hunton	8½	......
Indian Mines	5¾	6
Keora	9	10
Kirkland Lake	18	19
Lake Shore	3.93	3.95
McIntyre	15.90	16.00
Moneta	15	16
Newray	24	24½
Porc. Crown	......	5
Porc. Tisdale	1	2
Preston	10	10½
Teck-Hughes	1.16	1.17
Tough Oakes	53	53½
Thompson-Krist	......	1¾
Vickers	......	......
Vipond	1.24	1.25
Wakenda	......	......
Wasapika	1½	2
West Tree	4	4½
Wright-Hargreaves	3.61	3.65
ARGENT		
Beaver	16	16½
Canadian Lorrain	61½	62½
Capitol	36	37
Castle	73	74
Crown Reserve	51½	52
Everett	7¼	7½
Keeley	2.33	2.34
Coniagas	2.05	2.10
Lakeside	9¾	10
Lorrain	22	22½
La Rose	......	8
McKinley	11	11½
Mining Corporation	2.72	2.75
Nipissing	6.00	6.10
Ophir	2¾	3
Peterson Lake	8¾	9
Témiscamingue	17½	20
Trethewey	16¼	16½
Trout Lake	1.45	1.48
Wettlaufer	19½	20

VENTES DU MATIN

Argonaut—2000 à 31¾; 500 à 31; 1500 à 30½;
Atlas—1000 à 6¼; 1500 à 6⅜; 2000 à 6½; 200 à 6; 9500 à 6⅜; 3000 à 6¼;
Buckingham—500 à 4⅝;
Cons. West Dome Lake—1000 à 17¾; 1000 à 17⅞; 2000 à 17⅞; 4100 à 18; 250 à 18; 50 à 17;
Dome—100 à 14.90; 50 à 14.75; 50 à 14.80;
Hattie—2500 à 2; 3000 à 2⅛; 3500 à 2;
Hollinger—20 à 14.35;
Lake Shore—300 à 3.93;
McIntyre—25 à 15.95; 50 à 15.85; 100 à 15.90;
Newray—2000 à 24; 1000 à 24;
Teck Hughes—300 à 1.15; 100 à 1.16; 1900 à 1.16; 1000 à 1.17;
Tough Oakes—1600 à 53; 1500 à 53½; 1000 à 52½; 500 à 53;
Vipond—200 à 1.25;
Capitol—1500 à 36; 500 à 36;
Castle—2000 à 73½; 2000 à 73;
Crown Reserve—2000 à 52; 1000 à 52¼; 500 à 51½; 1000 à 51¾; 2000 à 51¾; 1600 à 52; 2000 à 51½; 3000 à 52;
Everett—5000 à 7¾; 6000 à 7⅞; 1000 à 8; 8000 à 7¼; 3000 à 7¼;
Keeley—200 à 2.33; 900 à 2.33;
Lakeside—3000 à 9¾;
Lorrain—500 à 22; 1500 à 22; 1000 à 22¼; 2500 à 22;
Ophir—2000 à 2¾;
Trout Lake—100 à 1.45;
Total, 108,945.
Argent en barre, 70¾c.

LES GRANDES FETES AU CERCLE DUHAMEL

L'Association catholique de la jeunesse prépare de grandes fêtes, dimanche, à l'occasion du vingtième anniversaire de fondation du premier cercle de l'A. C. J. C. dans la région, le cercle Duhamel. Les fêtes coïncident avec la tenue du congrès semi-annuel de l'union régionale de l'A. C. J. C.

M. Joseph Blain, avocat de Montréal, président général de l'Association, et le R. P. Edgar Colclough, s. j., aumônier général, prendront part à ces solennités.

Le programme comporte trois séances: la première, durant la matinée, réunira tous les membres de l'A. C. J. C. au Monument national, pour discuter des intérêts de l'Association dans la région: la deuxième aura lieu dans l'après-midi au cours de laquelle M. Carbonneau, professeur à l'Ecole de pédagogie de l'Université d'Ottawa, donnera une conférence, et le soir la séance solennelle organisée par le cercle Duhamel.

A onze heures, dimanche matin, à la basilique d'Ottawa, une messe solennelle sera chantée pour les congressistes.

La fillette Vivant est retrouvée à Cherbourg

De la Presse Canadienne

MONTREAL, 23 — On a signalé depuis peu la disparition de la petite Jeanne Vivant, de France, qui devait arriver à Québec sur l'"Empress of Scotland" et qui ne se trouvait plus à bord, quand le vaisseau est arrivé. On vient d'apprendre qu'elle est à Cherbourg avec son père.

Mme Carboni qui se trouvait à bord de l'"Empress of Scotland" qui devait amener au pays Mlle Vivant raconte qu'avant le départ du bateau qui l'a amenée au pays, elle a vu une jeune fille de 13 ans à peu près accompagnée d'une religieuse et qui voulait évidemment s'embarquer. Une dame est survenue examina ses papiers, puis constatant leur irrégularité elle a conseillé à la fillette de retarder son départ jusqu'au prochain.

Cette fillette de Cherbourg, entrevue par Mme Carboni, devait être la fillette Vivant, que l'on croyait sur le vaisseau.

Lunch de la Ligue des Femmes Catholiques

Le sixième lunch annuel de la Ligue des Femmes Catholiques d'Ottawa et de Hull aura lieu, samedi, le 25 octobre, à 1.15 p. m., au Château Laurier. Orateur: Dr C. A. Dawson, directeur de la branche de la Science Sociale, à l'université McGill.

Billet, $1.25 chez McMillan, rue Sparks, Harry Orange, rue Bank, à la Librairie O'Brien, angle Nicolas et Laurier; M. G. J. Desbarats, Rideau 1324 et Mme Walter Squire, Carling 1440. Billets au Château, samedi matin, $1.35.

Murphy-Gamble Limited

LA VENTE DE

Manteaux Garnis de Fourrures

se continuera avec Quatre Groupes d'Aubaines sans précédent. Un achat spécial a rendu cela possible.

Une température hors saison qui contraignit un confectionneur de vendre son assortiment à un grand sacrifice est la raison de cette occasion qui se présente à vous. Une profusion de manteaux appropriés à l'hiver, garnis de fourrure et d'une splendide confection de tissus d'un bon user. Une rare aubaine pour les acheteuses économes de se procurer un bon manteau à une fraction du prix courant. Venez de bonne heure, vendredi matin, à 9 heures si possible, et profitez de grandes épargnes. Quatre gros groupes à votre choix.

Groupe 1 . . . . . . $19.50 Groupe 3 . . . . $39.50
Groupe 2 . . . . . . $29.50 Groupe 4 . . $42.50 et $49.50

Occasions au Rayon des Chandails

Chandails pour Enfants. Tout laine, en modèles pullovers, dans les teintes d'argent, fauve, brun et cadet. Tailles de 4 à 7 ans. Une excellente qualité. Confortable et attrayants. Aubaines spéciales à . . . . . . $1.48 et $1,85

Pullovers pour Garçonnets. Pullovers tout laine, faits de jersey avec collet polo, dans les teintes de fauve, brun, copen et oxford. Tailles 3 à 8 ans. Spécial $1.48

Chandails pour Dames. Ces attrayants chandails épaisseur légère avec doublures brossées pour l'usage en général se présentent dans les teintes d'olive, paon, mastic, fauve et gris. Spécialement cotés à $1.95

Une Vente de Cretonne
"Murphy-Gamble Ltd"
à 39c la verge
Prix antérieurs 85c et 90c.

Tout le monde à Ottawa et dans les environs sait que lorsque nous annonçons une Vente de Cretonne "Murphy-Gamble" nous voulons dire de véritables extraordinaires valeurs.

Tous les foyers peuvent profiter de cette vente, toutes les fenêtres peuvent être embellies — les sièges de fenêtres et les boîtes — nécessaires peuvent être couvertes. De fait, ne manquez pas de profiter de cette occasion pour vous procurer de la cretonne qui puisse agrémenter si joliment votre foyer. Les prix antérieurs étaient de 85c et 90c la verge. En vente, vendredi, à partir de 9 heures a.m. précises. La verge 39c

Attrayantes Jupes $10.75
Régulier jusqu'à $16.50. Pour . . . .

Confectionnées de Crêpe Roshanara soie et laine de haut ton, Crêpe de Chine et Crêpe Canton. Ces fascinantes jupes se présentent dans les nouveaux effets de plis carrés, plis de côté et groupe de plis dans les teintes de noir, marine, gris, sable et taupe. Une jupe idéale pour porter avec les nouvelles blouses tuniques. En vente, vendredi, à 9 heures a.m. précises. Magasinez de bonne heure alors que vous êtes assurées du meilleur choix.

Jupons de Costumes $1.98
Régulier $2.50. Pour . . . .

Ces jupons de costumes de Madapolam crêpe de choix se présentent dans les teintes de noir, marine, bleu poudre, pourpre, sable et brun. Ils sont cotés à $1.98 comme aubaine spéciale pour les acheteuses de vendredi.

COURS MONETAIRES

Cours fournis ce matin par la Banque d'Hochelaga.

	Prix achat	Prix vente
Sterling	4.448½	4.51
Dollar canadien	1-10 escompte	1-10 prime
Franc français	5.20	5.28
Franc suisse	19.10	19.35
Franc belge	4.78	4.86
Lire italienne	4.30	4.40
Pesetas espagnol	13.35	13.55

Les billets de banque peuvent être débités comme suit:

Banque de France	5.15
Banque d'Angleterre	4.42
Banques de Belgique	4.70
Banques d'Ecosse ou d'Irlande	4.40

Ces billets ne doivent être ni étampés ni endossés par la banque. L'or peut être débité au pair.

NOUVELLES ACCUSATIONS

TORONTO, 23.— Le grand jury a condamné aujourd'hui à subir leur procès pour de nouvelles accusations les directeurs de la Home Bank. Dans ces nouvelles accusations, est impliqué M. J. Haney, un ancien président de la banque. Le juge Meredith a refusé d'émettre un mandat d'accusation contre M. Haney disant qu'il comparaîtra avec les autres directeurs lundi matin.

GRAVE SITUATION

TOKIO, 23.— Le général Feng Yu-Hsiang, commandant des troupes du gouvernement central de Pékin, a conspiré contre le général Wu Pei-Fu, chef militaire du gouvernement de Pékin, dit une dépêche de Tien Tsin. La dépêche ajoute que Feng est entré à Pékin et que la situation est grave. Les dernières nouvelles de Tien Tsin disent que le général Feng a demandé au président Tsao Kun d'ordonner la suppression du général Wu.

LE SHENANDOAH

EL PASO, au Texas, 23.— A 7 h. 30 ce matin (heure des montagnes) on signalait ici la présence du dirigeable Shenandoah.

OBLIGATIONS
Allemandes
Autrichiennes Polonaises
Françaises Belges
Hongroises Russes
Italiennes
Nous Achetons et Vendons
Prix cotés sur demande.
pour prompt service télégraphier
Pierre Bouchard
347, rue John
Sault-Ste-Marie - Ont.

PRISON POUR LA VIE

REGINA, 23. — Albert Noble, accusé d'avoir assassiné sa femme Adeline Noble, le 15 août dernier à Assiniboia, a été trouvé hier coupable d'homicide involontaire et condamné à l'emprisonnement à vie.

SALLE ST-JEAN-BAPTISTE
CE SOIR
GRAND EUCHRE
Magnifiques Prix
Le résultat du plébiscite communiqué par radio durant la partie.
Admission - - 25 sous

Consultations:
2 à 4 p.m., 7 à 8.30 p.m.
Dr L. P. Mantha, B.A.
Ex-interne de l'Hôpital Général
149, St-André Tél: R. 67

CE SOIR
Monument National

Carl Laemmle présente
La Chasse aux Fauves
En Afrique
Avec Fusil et Camera
de H. A. Snow
UNIVERSAL PICTURES
Orchestre Spécial
Adultes, 25c-35c Enfants, 15c